



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ
នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ឌុច”

សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី០៦ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩

សវនាការលើអង្គសេចក្តី (លើកទី៤)

ចៅក្រមសាលាដំបូង៖

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលីយ៉ា ខាតវ៉ាយថី

(Judge Silvia Carwright)

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី

(Judge Jean-Marc Lavegne)

លោក ធួ មណី

លោក យូរ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (Ms. Claudia FENZ)

ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖

លោក លីម ស្ទឹងហុង

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ

(Mr. Matteo Crippa)

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

កញ្ញា ណាតា វិចស៊ែល

(Ms. Natacha Wexels-Riser)

លោក ឌុច ផារី

ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖

- លោកស្រី ជា លាង
- លោក រ៉ូប៊ឺត ព័រទីត *(Mr. Robert Petit)*
- លោក យ៉េត ចរិយា
- លោក តាន់ សេណារ៉ុង
- លោក អាឡិចសាន់ឌី ប៊េត *(Mr. Alexander Bates)*
- លោក ជឺហ្គិន អាស្មាន *(M.r Jurgen Assmann)*
- លោក ប៉ាក ចាន់លីណូ (ក្រឡាបញ្ជី)

មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេក អ៊ាវ ៖

- លោក ការ សារុត្ត
- លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ *(Mr. François ROUX)*
- លោកស្រី ហេឡេន អ៊ុយណាក់ *(Ms.Heleyn UNAC)*

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖

- លោក ហុង គីមស្វន

- លោក គង់ ពិសី
- លោក យុង ផានិត
- លោក គីម ម៉េងឃី
- កញ្ញា ទី ស្រីនណា
- កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី
- លោកស្រី ស៊ីលីយ៉ាស្តូត ហ្សឺនស្តី *(Ms. Silke Studzinsky)*
- លោក អាឡាំង វ៉ែនណី *(Mr. Alain Werner)*
- លោក ហ្វីលីព កាណុន *(Mr. Philippe Canonne)*

ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖

- លោក កូរ កែវរតនៈ

ឧបសម្ព័ន្ធ

សាក្សី

សាក្សី ៖ ជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ឌុច

ត្រួតពិនិត្យដោយ ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន ផ្ដើមពី..... ទំព័រ ២០

សវនាការ

បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖
ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី	បារាំង
កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី	ខ្មែរ
លោក រ៉ូប៊ីត ពើទីត	អង់គ្លេស
លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ	បារាំង
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ

សវនាការ

កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

[ទៅក្រុមចូលមកកាន់បន្ទប់សវនាការ]

[០៩:០៨:០០]

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី៖

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងប្រកាសបន្តសវនាការ ។

ជាដំបូងនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមអញ្ជើញក្រឡាបញ្ជីឡើងរាយការណ៍ អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និង
អវត្តមានភាគី ដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីសវនាការនៅព្រឹកនេះ ។

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី៖

សូមគោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំបានត្រួតពិនិត្យវត្តមាន អវត្តមាន និងអត្តសញ្ញាណរបស់ភាគី ដែល
បានចូលរួមក្នុងដំណើរការនីតិវិធីរួចរាល់ហើយ ហើយដែលក្នុងថ្ងៃនេះ មានមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេ-
ណី ទើបតែមានវត្តមាន គឺលោក *ហ្វីលីព កាណុន* សូមអរគុណ ។

ប្រធានអង្គជំនុំ៖

ក្រឡាបញ្ជីបញ្ចូលនៅបញ្ជីវត្តមាន អវត្តមាននៃភាគីចូលរួមនៃនីតិវិធីសវនាការនៅព្រឹកនេះចូល
ទៅក្នុងប្រតិចារឹក?

ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមធ្វើការឆ្លើយតបចំពោះបញ្ហាមិនទាន់ដោះស្រាយ ដែលភាគីនានាបាន
លើកឡើងនៅក្នុងអំឡុងពេលសវនាការ នាថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា និង ថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ កន្លងមក ។
អង្គជំនុំជម្រះសូមឆ្លើយដោយសង្ខេបចំពោះសំណើសុំបំភ្លឺផ្សេងៗ ដែលភាគីនានាបានលើកឡើងក្នុង
អំឡុងពេលសវនាការកាលពីសប្តាហ៍មុន។ បន្ទាប់មកអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងចេញសេចក្តីសម្រេច
ចំនួនពីរ ។

សេចក្តីបំភ្លឺទីមួយ អង្គជំនុំជម្រះសូមលើកឡើងថា ជាថ្មីចំពោះការយល់ឃើញរបស់ខ្លួនថា នៅ
ក្នុងអំឡុងពេលឆ្លើយតបទៅនឹងការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានសង្ខេបបើកការចោទប្រកាន់របស់សហព្រះរាជ
អាជ្ញា មេធាវីការពារក្តីមិនបានស្នើសុំជាផ្លូវការណាមួយស្តីពីនីត្យានុកូលភាពនៃដំណើរការនីតិវិធី ឬមួយ

1 យុត្តាធិការរបស់តុលាការទេ ។

2 សេចក្តីបំភ្លឺទីពីរ អង្គជំនុំជម្រះសូមបញ្ជាក់ អំពីបញ្ហាកម្មវិធីជំនុំជម្រះ ការសួរចម្លើយជនជាប់
3 ចោទ ការស្តាប់ចម្លើយសាក្សី អ្នកជំនាញ ព្រមទាំងការស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

4 [០៩:១៣:០២]

5 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមលើកឡើងសាជាថ្មីនូវអ្វី ដែលបានចែងនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំស្តីពី
6 កម្មវិធីជំនុំជម្រះចុះថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ ថា “អង្គជំនុំជម្រះនឹងសួរចម្លើយជនជាប់ចោទមុន និង
7 បន្ទាប់មកអង្គជំនុំជម្រះនឹងស្តាប់ចម្លើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សាក្សី និងអ្នកជំនាញពាក់ព័ន្ធ” ជាបន្ត
8 បន្ទាប់ទៅតាមលំដាប់លំដោយ ដែលខ្លួនយល់ឃើញថាមានប្រយោជន៍ ។

9 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងគ្រោងនឹងអនុវត្តតាមលំដាប់លំដោយនៃអង្គហេតុដែលមាននៅក្នុងដីកា
10 បញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ ។ ភាគីនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូនដំណឹងអំពីអង្គហេតុដែលកំណត់សម្រាប់ថ្ងៃសវនា-
11 ការប្រហែលពីរសប្តាហ៍ជាមុន ។ ចំពោះអង្គហេតុនីមួយៗនោះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងស្តាប់ការសួរចម្លើយ
12 ជនជាប់ចោទជាមុន និងបន្ទាប់មកនឹងផ្តល់ឱកាសឱ្យភាគីនានាសួរសំណួរទីកាន់ជនជាប់ចោទ ។

13 បន្ទាប់មកទៀត អង្គជំនុំជម្រះនឹងហៅដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សាក្សី និងអ្នកជំនាញដែលពាក់
14 ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុនោះ ។ ដើមបណ្តឹង សាក្សី និងអ្នកជំនាញនឹងត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះស្តាប់ចម្លើយជាមុន
15 និងបន្ទាប់មកអង្គជំនុំជម្រះនឹងផ្តល់វេទិការជូនទៅភាគីនានា ។

16 អនុលោមតាមវិធានផ្ទៃក្នុង អ.វ.ត.ក ជនជាប់ចោទគួរតទល់ជាមួយចម្លើយជាលាយលក្ខណ៍
17 អក្សររបស់សាក្សីបានតែនៅក្រោយពេលដែលសាក្សីនោះត្រូវបានគេស្តាប់ចម្លើយរួចប៉ុណ្ណោះ ។ ប្រសិន
18 បើសាក្សីនោះ អាចត្រូវបានគេនាំមកកាន់តុលាការ ។

19 អនុលោមតាមវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់ អ.វ.ត.ក អង្គ ជំនុំជម្រះៈសាលាដំបូងនឹងខិតខំប្រឹងប្រែកោះ
20 ហៅសាក្សីនីមួយៗតែម្តងប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែ ចំពោះសាក្សីដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអង្គហេតុលើសពី
21 មួយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងសម្រេចតាមករណីជាក់ស្តែងថា តើសាក្សីទាំងនោះគួរកោះហៅមក
22 ស្តាប់ចម្លើយតែម្តង ចំពោះអង្គហេតុទាំងអស់ ឬថាតើសាក្សីទាំងនោះគួរកោះហៅមកសាជាថ្មី ?

23 បន្ទាប់មកភស្តុតាងបន្ថែមណាមួយពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុនេះនឹងត្រូវយកមកអាន ឬសង្ខេបដោយ
24 អនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃវិធាន ៨៧.២ ។

25 អង្គជំនុំជម្រះសូម បញ្ជាក់ថា ការសួរតទល់គឺជារបៀបសួរសំណួរបែបប្រព័ន្ធច្បាប់ ខំមិនឡ

1 ដំណើរការនីតិវិធីចំពោះមុខ តុលាការនេះត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយប្រព័ន្ធច្បាប់ ស៊ីវិលឡ។ ការសួរត
2 ទល់គ្នាដែលជារបៀបសួរសំណួរនេះមិនសមស្របទេសម្រាប់ប្រព័ន្ធច្បាប់ស៊ីវិលឡ។ ចំពោះការកំណត់
3 កម្មវិធីសវនាការសម្រាប់ដំណើរការសវនាការ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹង
4 ស្តាប់ចម្លើយរដ្ឋប្បវេណីទាំងឡាយណាដែលបានដឹងអំពីអង្គហេតុជាក់លាក់នៅពេលជំនុំជម្រះពិចារណា
5 លើអង្គហេតុទាំងនោះ ។ ចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្សេងទៀត នឹងត្រូវបានស្តាប់ចម្លើយ នៅពេល
6 ដូចគ្នានៅ ពេលជិតដល់ចុងបញ្ចប់នៃដំណើរការជំនុំជម្រះ ។

7 [០៩:១៦:១៨]

8 ឥឡូវនេះយើងមិនទាន់អាចកំណត់អំពីការកំណត់កម្មវិធីសវនាការសម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេ-
9 ណីទាំងនោះបាននៅឡើយទេ ។ អង្គជំនុំជម្រះនឹងជូនដំណឹងអំពីកម្មវិធីសវនាការនេះដល់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋ
10 ប្បវេណី សាក្សី អ្នកជំនាញ ចំនួនពីសប្តាហ៍ជាមុន។ ប៉ុន្តែ ចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងអ្នកជំនាញ
11 ដែលរស់នៅក្រៅប្រទេស អង្គជំនុំជម្រះនឹងខិតខំជូនដំណឹងអំពីកម្មវិធីសវនាការនេះយ៉ាងតិច៤សប្តាហ៍
12 ជាមុន ។ វាជាការល្អសម្រាប់ការជូនដំណឹងអំពីកម្មវិធីសវនាការសម្រាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សាក្សី
13 និងអ្នកជំនាញដែលរស់នៅក្រៅប្រទេស ។ ប្រសិនបើ អ្នកទាំងនោះអាចជូនដំណឹងដល់អង្គជំនុំជម្រះ
14 សាលាដំបូងឲ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើទៅបានអំពីកាលបរិច្ឆេទដែលខ្លួនអាចចូល ឬមិនអាចចូលបាន
15 តាមការកោះហៅរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ។

16 សេចក្តីបំភ្លឺទីបី លោក ហុង គីមសួន ជាមេធាវីតំណាងឲ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមពីរ និង
17 តំណាងឲ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម៤ បានលើកឡើងថា រហស្សនាមដែលប្រើនៅក្នុងដីកាបញ្ជូន
18 រឿងទៅជំនុំជម្រះមិនស៊ីគ្នានឹងរហស្សនាមដែលជនជាប់ចោទ-- (សុំទោស) ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលា
19 ដំបូងបានប្រើកន្លងមកនោះទេ ។ អង្គជំនុំជម្រះសូមបញ្ជាក់ថា ក្នុងអំឡុងពេលសវនាការ ភាគីត្រូវប្រើ
20 រហស្សនាមដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានដាក់ឲ្យសម្រាប់ហៅសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
21 ដែលត្រូវទទួលវិធានការការពារ ។

22 ភាពខុសគ្នាក្នុងការប្រើប្រាស់រហស្សនាម ដូចដែលបានលើកឡើងដោយមេធាវីតំណាងដើម
23 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដោយហេតុថា តុលាការត្រូវអានដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះដែលជាឯកសារ
24 សាធារណៈ ដែលសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតជាអ្នកដាក់រហស្សនាមឲ្យសាក្សី និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
25 ទាំងនោះ ។

1 ជាចុងបញ្ចប់អង្គជំនុំជម្រះចេញសេចក្តីសម្រេចចំនួនពីរ ដូចខាងក្រោម៖

2 សេចក្តីសម្រេចទីមួយ៖ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសម្រេចបដិសេធនូវសំណើរបស់ដើមបណ្តឹង
3 រដ្ឋប្បវេណីក្រុមពីរ ដែលបានស្នើឱ្យផ្តល់ឱកាសលើកមតិយោបល់ចំពោះចម្លើយតបរបស់ជនជាប់ចោទ
4 ដែលបានឆ្លើយតបនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានចោទប្រកាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ។ ដោយហេតុថាវិធាន៨៩
5 ស្ទួន២ ផ្តល់ឱកាសឱ្យជនជាប់ចោទឆ្លើយតបទៅនឹងសេចក្តីសន្និដ្ឋានចោទប្រកាន់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញា
6 ប៉ុន្តែ មិនបានផ្តល់ឱកាសឱ្យខាងរដ្ឋប្បវេណីធ្វើការឆ្លើយតបណាមួយទេ ។ ផ្ទុយពីការលើកឡើងរបស់
7 មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺថា ជនជាប់ចោទមានឱកាសឆ្លើយតបចំពោះសេចក្តីសន្និដ្ឋានចោទប្រកាន់
8 មានចែងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងនេះ ។

9 សេចក្តីសម្រេចទីពីរ៖

10 ២(ក) អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសម្រេចបដិសេធនូវសំណើរបស់ដើម បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែល
11 សុំធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋាន ទាក់ទងនឹងសំណើសុំរបស់មេធាវីការពារក្តីសុំឱ្យដោះលែងជនជាប់ចោទបាននៅ
12 ក្រៅឃុំក្នុងអំឡុងពេលសវនាការ និងឯកសារដែលដាក់ដោយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុម
13 បី កាលពីថ្ងៃទី១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ឯកសារលេខ E៣៩ ដែលស្នើសុំ ឆ្លើយតបទៅនឹងមេធាវីការពារ
14 ក្តី។ ដោយហេតុថា វិធានផ្ទៃក្នុង៨២ អនុវិធាន៣ មិនបានផ្តល់លទ្ធភាព ឱ្យមានអន្តរាគមន៍របស់ដើម
15 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដូចលើកឡើងនោះទេ ។ វិធាននេះដែលខុសគ្នាពីច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
16 កើត ចេញមកពីការសម្រេចដោយប្រុងប្រយ័ត្នរបស់កិច្ចប្រជុំពេញអង្គ របស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង
17 តុលាការកម្ពុជាដែលបានសម្រេចនេះ រៀបចំឱ្យមានការចូលរួមរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្នុងដំណើរ
18 ការនីតិវិធីចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដែលសាលាក្តីនេះ ត្រូវដោះស្រាយបទ
19 ឧក្រិដ្ឋធំៗ ដែលផ្ទឹងផ្ទែងនូវសិទ្ធិរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាមួយនឹងតម្រូវការ ឱ្យមានការជំនុំជម្រះ
20 ប្រកបដោយយុត្តិធម៌ និងឆាប់រហ័ស ។

21 [០៩:២០:២៥]

22 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង យកចិត្តទុកដាក់ជានិច្ចចំពោះសេចក្តីសម្រេចដែលចេញដោយអង្គបុរេ
23 ជំនុំជម្រះថាមានសារសំខាន់ណាស់ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមិនជាប់កាតព្វកិច្ចនឹងសេចក្តីសម្រេច
24 ទាំងនោះទេ ។

25 ២(ខ) ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវបានអញ្ជើញឱ្យផ្តល់មតិយោបល់លើសំណើបន្ទាប់បន្សំរបស់

1 សហមេធាវីការពារក្តីដែលបានលើកឡើងថា រយៈពេលនៃការឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទនៅតុលាការយោធា
2 ត្រូវបានលើកយកមកពិចារណាចំពោះគោលបំណងនៃការផ្ដន្ទាទោស ។ ជនជាប់ចោទមានសិទ្ធិស្នើសុំ
3 កាត់បន្ថយការផ្ដន្ទាទោសជាថ្មីនឹងការរំលោភបំពានសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ ។ មតិយោបល់របស់ដើម
4 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅក្នុងរយៈពេល៥ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃនេះតទៅ ដោយ
5 ហេតុថា ជាធម្មតាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនឹងមិនអនុញ្ញាតឱ្យផ្តល់មតិយោបល់ចំពោះការផ្ដន្ទាទោសដែល
6 ត្រូវដាក់លើជនជាប់ចោទនោះទេ។ អង្គជំនុំជម្រះអញ្ជើញឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីផ្តល់មតិយោបល់
7 លើសំណើ បន្ទាប់បន្សំទាក់ទងនឹងបញ្ហាច្បាប់តែប៉ុណ្ណោះ ។

8 ជាកិច្ចនីតិវិធីបន្ទាប់នេះ មុននឹងចាប់ផ្តើមដំណើរការនីតិវិធីពិភាក្សាលើអង្គហេតុម-១៣ ដោយ
9 អនុលោមតាមវិធាន២៣.៧(ង).១នៃវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់អង្គជំនុំជម្រះដំបូង ។ សូមអញ្ជើញមេធាវីតំណាង
10 ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមបី ឡើងធ្វើការស្នើសុំទទួលស្គាល់មេធាវីបរទេសដែលជាដៃគូរបស់
11 ខ្លួនដែលមិនទាន់បានធ្វើការស្នើសុំទទួលស្គាល់ពីអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ក្នុងអំឡុងពេលប្រជុំរៀបចំ
12 សវនាការ និងសវនាការបឋមកន្លងមក។ សូមអញ្ជើញ មេធាវីតំណាង មេធាវីជាតិ តំណាងឱ្យដើម
13 រដ្ឋប្បវេណីក្រុមបី ។

14 **កញ្ញា ម៉ុច សុវណ្ណារី៖**

15 នាងខ្ញុំមេធាវី ម៉ុច សុវណ្ណារី ជាដំបូងសូមគោរពដល់លោកប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
16 ហើយនិងសូមគោរពដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទាំងមូល ។ នៅពេលនេះនាងខ្ញុំសូមបង្ហាញ និងសុំ
17 ធ្វើការស្នើសុំឱ្យទទួលស្គាល់ដល់មេធាវីអន្តរជាតិដែលជាដៃគូរបស់នាងខ្ញុំ គឺលោកមេធាវី ហ្វីលីព
18 កាណុន ដែលលោកជាប្រធាន គណៈមេធាវីមួយនៅប្រទេសបារាំង ហើយលោកបានទទួលការស្នូច
19 ចូល ហើយបានទទួលបាននូវការអនុញ្ញាតឱ្យប្រកបវិជ្ជាជីវៈនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ
20 ក្នុងតុលាការកម្ពុជា ហើយលោកបានគោរពតាមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជារួចហើយ ។ ហើយ
21 លោកត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដើម្បីចូលរួមនៅក្នុងតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប
22 វេណីក្រុមបី នៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនេះដែរ ។

23 ដូច្នេះ នាងខ្ញុំសូមស្នើសុំដល់លោកប្រធាន និងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងទាំងមូលទទួលស្គាល់
24 គាត់ហើយអនុញ្ញាតឱ្យគាត់អាចនឹងចូលរួមនៅក្នុងដំណើរការនៃសវនាការលើអង្គសេចក្តីចាប់ពីពេលនេះ
25 តទៅ ។ នាងខ្ញុំសូមអរគុណ ។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

2 **សូមអញ្ជើញក្រោកឈរលោកមេធាវី ហ្វីលីព កាណុន !**

3 លោកមេធាវី ហ្វីលីព កាណុន អង្គជំនុំជម្រះទទួលស្គាល់លោកធ្វើមេធាវីតំណាងឱ្យដើម
4 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមប្រឹក្សាប្រឆាំងគោលបំណងនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលា
5 ដំបូងនេះ ។ ដោយយោងទៅតាមការទទួលស្គាល់នេះ លោកមានសិទ្ធិ និងបុព្វសិទ្ធិដូចគ្នានឹងមេធាវីជាតិ
6 ដែរ ចាប់ពីពេលនេះតទៅ ។ សូមអង្គុយចុះ ។

7 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទ កាំង ហ្គេកអិវ មកកាន់ឈើរាងវង់ក្រចកសេះដែលបាន
8 ត្រៀមសម្រាប់ជនជាប់ចោទ ។

9 តទៅនេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា ចាប់ពីពេលនេះទៅអង្គជំនុំជម្រះធ្វើសវនាការពិភាក្សា
10 ដេញដោលលើអង្គហេតុម-១៣ ។ មុននឹងចាប់ផ្តើមសួរសំណួរទៅដល់ជនជាប់ចោទអំពីអង្គហេតុពាក់
11 ព័ន្ធនឹងមន្ទីរសន្តិសុខម-១៣ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមជម្រាបថា មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណួរទៅជន
12 ជាប់ចោទអំពីអង្គហេតុពាក់ព័ន្ធម-១៣ អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបថា អង្គហេតុដែលប្រព្រឹត្តនៅមន្ទីរ
13 សន្តិសុខម-១៣ ដែលជនជាប់ចោទជាអ្នកទទួលខុសត្រូវមិនមែនជាផ្នែកនៃអង្គហេតុដែលមាននៅក្នុង
14 ដីកាបញ្ជូនរឿងមកជំនុំជម្រះនោះទេ ។ ពីព្រោះថា ទីមួយ យុត្តាធិការរបស់អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង
15 តុលាការកម្ពុជាគឺកម្រិតត្រឹមថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី៦ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៧៩ ។ ទីពីរ
16 ដីកាដំណោះស្រាយបានយោងទៅលើតែលើអង្គហេតុពាក់ព័ន្ធនឹង ខុច ពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទក្នុង
17 ឋានៈជាអនុលេខា និងក្រោយមកជាលេខានៃមន្ទីរស-២១ តែប៉ុណ្ណោះ ។ ប៉ុន្តែ ដើម្បីបានយល់ឱ្យកាន់តែ
18 ច្បាស់នូវបរិបទរបស់ស-២១ រួមមានអង្គការចាត់តាំង រចនាសម្ព័ន្ធប្រតិបត្តិការរបស់មន្ទីរស-២១ និង
19 ហេតុផលនានា ព្រមទាំងបុគ្គលភាពរបស់ជនជាប់ចោទផងនោះ ដូច្នោះនៅពេលសវនាការនេះវាពិតជា
20 មានការពាក់ព័ន្ធនឹងចាំបាច់ត្រូវត្រួតពិនិត្យលើបញ្ហានេះ ដែលជនជាប់ចោទខ្លួនឯងផ្ទាល់បានរៀបរាប់
21 យ៉ាងនៅដំណាក់កាលស៊ើបសួរ និងការឆ្លើយតបជាលើកដំបូងទៅនឹងការចោទប្រកាន់សង្ខេបរបស់
22 សហព្រះរាជអាជ្ញា ។

23 អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនដល់ភាគីទាំងអស់ថា នៅពេលសួរសំណួរអំពីអង្គហេតុម-១៣
24 សំណួរទាំងឡាយនិងអាចសួរផងដែរ ពាក់ព័ន្ធនឹងបរិបទនយោបាយ និងប្រវត្តិសាស្ត្រនៅក្នុងអំឡុង
25 ពេលនោះ ។ ការឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទនៅក្នុងអំឡុងឆ្នាំ១៩៦៨ ឆ្នាំ១៩៧០ និងបច្ច័យនានាអំពីការឃុំខ្លួន

1 គាត់នោះ ។ គួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទនៅពេលបង្កើតមន្ទីរសន្តិសុខម-១៣ ជាការជាប់ពាក់ព័ន្ធរបស់ជន
 2 ជាប់ចោទក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ អង្គជំនុំជម្រះបានឃើញផងដែរនូវឯកសារនានាដែលមាននៅ
 3 ក្នុងសំណុំរឿងគឺ មួយចម្លើយរបស់ ហាម អ៊ិន ឯកសារ ស៊ីឌីខេម(ស៊ុក) ឧបសម្ព័ន្ធ៤ D៥៩ ចម្លើយ
 4 របស់ អ៊ិន វ៉ែន ឯកសារ ស៊ីឌីខេម ឧបសម្ព័ន្ធ១២ D៥៩ ។ របាយការណ៍នៃការបញ្ជូនរឿងឱ្យ ស៊ើបសួរ
 5 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាឯកសារលេខ ១៩២៥ ។ អត្ថបទដកស្រង់ចេញពី ស៊ីឌីខេម ទស្សនាវដ្តីស្វែង
 6 រកការពិតបោះពុម្ពពិសេសនៅខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៣ ប្រព័ន្ធសន្តិសុខរបស់តំបន់ពិសេសម-១៣ ដែលមាន
 7 លេខ ERN ០០៨០៣៩៥ ដល់ ០០០៨០៤៥៧។ ចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទជាមួយតំណាង
 8 យូ.អិន.អេច.ស៊ី.អេ លោក គ្រីស្ទូហ្វេ ប៊ីស្ទី ឯកសារ D៩ ។ ដោយហេតុនីតិវិធីនេះប្រព្រឹត្តទៅអស់
 9 រយៈពេលវែងគឺអង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យលោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ អាចអង្គុយ ដូច្នោះដើម្បីឆ្លើយតបទៅ
 10 នឹងសំណួរផ្សេងៗ ។ ហើយមុននឹងមានសំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបសួរទៅ
 11 លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ ហៅ ខុច ត្រូវលោកធ្វើការនិទានរៀបរាប់អំពីការបង្កើតនិងកិច្ចប្រតិបត្តិការនៃ
 12 មន្ទីរសន្តិសុខម-១៣ ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅ អមលាំង ស្រុកថ្ពង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ និងម-១៣ ខ ផងដែរ
 13 ដែលលោកធ្លាប់ធ្វើការនៅទីនោះ ដែលលោកនៅចងចាំ ។ តើលោកអាចរៀបរាប់អំពីបញ្ហាដូចខាងលើ
 14 នេះជូនដល់អង្គសវនាការបានជ្រាបអ្វីខ្លះទៅ ? សូមអញ្ជើញ ។

[០៩:២៩:៥៧]

លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖

17 លោកប្រធានសូមអនុញ្ញាតពីលោកប្រធាន មុនឱ្យធ្វើជនជាប់ចោទនឹងឆ្លើយ មេធាវីសូមផ្តល់សេច
 18 ក្តីសន្និដ្ឋានមួយចំនួនទាក់ទងនឹងឯកសារដែលលោកប្រធានបានយោងទៅលើ គឺជាសេចក្តីថ្លែងការណ៍
 19 របស់ ខុច ដែលបានឆ្លើយទៅឱ្យអង្គការសហប្រជាជាតិដែលនិយាយសម្ភាសដោយលោក គ្រីស្ទូ
 20 ប៊ីស្ទី ។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ ត្រូវបានដាក់ចូលក្នុងសំណុំរឿង ដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា នៅក្នុងសេចក្តី
 21 យោង៧១០ ។

22 នៅពេលដែលការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត បានយោងទៅរកសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះ
 23 គឺថាបានបញ្ជាក់យ៉ាងត្រឹមត្រូវ ទៅលើលេខយោងនោះ ។ សេចក្តីចម្លើយរបស់ កាំង ហ្គេក អ៊ាវ ហៅ
 24 ខុច ដែលថាជា “ជនសង្ស័យ” ហៅថា ដេចអ៊ីឌីអេច ដែលគណៈកម្មាធិការឧត្តមស្នងការជនរៀសខ្លួន
 25 សហប្រជាជាតិនិយាយថា “ជាជនសង្ស័យ” ។ ហៅខាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ហើយយើងបានយោងទៅ

1 រកលេខយោង៧១០ នៅក្នុងសេចក្តីវាយការណ៍នោះ ។

2 ទោះបីជានោះជាហេតុការណ៍ពិតដែលថា ខុច នោះត្រូវបានសម្ភាសន៍ក្នុងខណៈជាជនសង្ស័យ
3 ក៏ដោយ ។ កំណត់ហេតុនោះត្រូវតែមានព័ត៌មានមួយចំនួនដែលបញ្ជាក់ថា ខុច ត្រូវបានប្រាប់ជាមុនថា
4 គាត់មានសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប ប៉ុន្តែព័ត៌មាននេះមិនមានបញ្ជាក់នៅក្នុងឯកសារនោះទេ ។ នេះមាន
5 ន័យថា សេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលគាត់បានផ្តល់នោះ ត្រូវបានកត់ត្រាយកនៅពេលដែល ខុច ស្ថិតនៅក្នុង
6 ករណីជាជនសង្ស័យ ដែលគាត់មិនមានការជូនដំណឹងថា គាត់មានសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបនោះទេ ។
7 ដូច្នេះហើយគាត់មិនបានដឹងថាចម្លើយនោះ ថ្ងៃណាមួយនឹងដាក់ជូនសំណុំរឿងរបស់ព្រះរាជអាជ្ញាទេ ។
8 អាស្រ័យហេតុនោះហើយ ដូចដែលមេធាវីតែងតែមេធាវីលើកជាញឹកញាប់នោះ បញ្ជាក់ជាថ្មីម្តងទៀត
9 ឯកសារមួយនេះមិនគប្បីយកមកប្រើ ដើម្បីប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទនោះទេ ។

10 ប្រសិនបើជនជាប់ចោទចង់យោងទៅរកឯកសារនោះ ជនជាប់ចោទអាចធ្វើដូច្នេះបាន ប៉ុន្តែ គ្មាន
11 ករណីណាមួយដែលសហព្រះរាជអាជ្ញាអាចយោងទៅលើឯកសារនោះមកប្រើដើម្បីប្រឆាំងជនជាប់
12 ចោទបានទេ ។ អរគុណ ។

13 [០៩:៣៣:០៦]

14 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

15 សូមអញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

16 **លោក រ៉ូប៊ីត ព័ទ្ធិត៖**

17 អរគុណលោកប្រធាន ។ លោក លោកស្រីចៅក្រម អរុណស្សស្តី! ខ្ញុំនឹងនិយាយដោយសង្ខេប ខ្ញុំ
18 សង្ឃឹមថាខ្ញុំនិយាយដោយសង្ខេប ។

19 តុលាការនេះដឹងហើយថា តុលាការនេះមានសេរីភាពក្នុងការពិចារណាភស្តុតាង ដែលពាក់ព័ន្ធ
20 ដែលផ្តល់ក្នុងចំណោមភស្តុតាងផ្សេងៗ ។ ហើយភស្តុតាងទាំងអស់នោះ គឺក្នុងករណីដែលវាមិនផ្ទុយពី
21 បញ្ហាយុត្តិធម៌ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមសន្និដ្ឋានថា ការប្រកាស ឬចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទចំពោះអ្នកតំណាង
22 ពីរបស់ខត្តមស្នងការសិទ្ធិមនុស្សនៅពេលនោះ គឺវាជាឯកសារពាក់ព័ន្ធ ។ នេះជាលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ
23 ចំពោះករណីនេះ ។

24 ប្រសិនបើមានមូលដ្ឋានណាមួយ មេធាវីការពារក្តីគិតថា វាមានភាពចាំបាច់ក្នុងការដកចេញ
25 ជាការពិតមេធាវីការពារក្តីបានគិតថា ក្នុងហេតុផលណាក៏ដោយចម្លើយមួយនេះ របស់ជនជាប់ចោទមិន

1 គួរជាផ្នែកមួយនៅក្នុងសំណុំរឿង ។ ដូច្នោះ មេធាវីការពារក្តី គឺគាត់មានកាតព្វកិច្ចច្បាស់លាស់ គឺកាតព្វ-
2 កិច្ចច្បាស់លាស់មួយ ដើម្បីបង្ហាញនិងដាក់សំណើចំពោះមុខសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ដើម្បីសុំដក
3 ចម្លើយនោះចេញពីសំណុំរឿង ។

4 នេះគឺជាវិធានជាក់លាក់ និងកាតព្វកិច្ចជាក់លាក់ ដែលមានចែងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ។ មេធាវី
5 ការពារក្តីមិនបានស្នើសុំដកចេញទេ ហើយដូចដែលបានលើកឡើងឯកសារនោះបានបញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំ
6 រឿងតាំងពីការកើតដំបូងរបស់តុលាការនេះ ។ ហើយបានយោងជាក់លាក់ក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបអង្កេត
7 មេធាវីការពារក្តីនៅពេលនោះបានលើកឡើងថា នៅពេលដែលមានការលើកឡើងដោយសហចៅក្រម
8 ស៊ើបអង្កេតបានលើកឡើងថា មេធាវីបានលើកឡើងថា គាត់មានការព្រួយបារម្ភចំពោះចម្លើយមួយនោះ។
9 ប៉ុន្តែ មេធាវីការពារក្តី គឺគាត់មិនបានធ្វើការអនុវត្តឱ្យសមស្របចំពោះចម្លើយនោះ គឺការដាក់សំណើ
10 សុំឱ្យដកចម្លើយនោះចេញពីសំណុំរឿង ។ ឥឡូវនេះ ឯកសារនេះ នៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយនៅចំពោះ
11 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដើម្បីពិចារណា ។

12 ជាថ្មីម្តងទៀត គឺខ្ញុំមានការភ្ញាក់ផ្អើលចំពោះការអះអាងរបស់មេធាវីការពារក្តី ចំពោះសិទ្ធិដែល
13 កំណត់ចំពោះលោកហើយនិងភាគី ។ ជាពិសេសទាក់ព័ន្ធនឹងឯកសារមួយនេះទាក់ទងនឹងសិទ្ធិរបស់
14 ជនជាប់ចោទខ្លួនឯង ក្នុងការសម្រេចថា ឯកសារណាមួយដែលយើងអាច ឬក៏មិនអាចយកមកពិចារណា។
15 ប្រសិនបើឯកសារនោះនៅក្នុងសំណុំរឿង ហើយបើកឱ្យមានការពិចារណានិងការពិភាក្សាដេញដោល
16 ដូច្នោះហើយ គឺវាមាននៅក្នុងវិធាន និងច្បាប់របស់យើងដែលមានចែងច្បាស់លាស់ ។ ខ្ញុំសូមលើក
17 ឡើងជាចំណុចចុងក្រោយ ប្រសិនបើឯកសារមួយនេះ គឺមានចែងនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរថា
18 ជាចម្លើយរបស់ជនសង្ស័យដោយសារតែនៅពេលនោះ គឺយើងបានកំណត់អត្តសញ្ញាណចម្លើយផ្សេងៗ
19 ដែលបានលើកឡើងដោយ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច នៅពេលនោះ គាត់ជាជនសង្ស័យ ។ ដូច្នោះ យើង
20 កំណត់ចម្លើយជនសង្ស័យដើម្បីធ្វើការបែងចែងពីចម្លើយសាក្សី ចម្លើយរបស់អ្នកជំនាញ ។ល។ និង
21 ។ល។

22 ប្រសិនបើខ្ញុំយល់មិនខុសទេ លោក លោកស្រី នឹងមើលឃើញចម្លើយផ្សេងៗទៀត ដែលលើក
23 ឡើងដោយជនជាប់ចោទចំពោះអ្នកកាសែត ដែលយើងបានយោងនៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងស៊ើបសួរថា ជា
24 ចម្លើយរបស់ជនសង្ស័យ ។ ដូច្នោះ គឺកាលៈទេសៈនេះ គឺយើងមិនអាចថាវាមិនមែនជាចម្លើយដែលបាន
25 ផ្តល់នៅពេលនោះទេ ដោយមន្ត្រីតុលាការ ។ ហើយមិនមែនថា វាធ្វើឡើងនៅក្នុងបរិបទនៃការចាប់ខ្លួន

1 ឬក៏ចម្លើយនោះមានការចោទប្រកាន់ណាមួយរបស់ភ្នាក់ងាររដ្ឋ ។ ប៉ុន្តែ ចម្លើយនោះ គឺជាចម្លើយដែល
2 ផ្តល់ឡើងដោយសេរីភាពរបស់ជនជាប់ចោទផ្តល់ជូនអ្នកតំណាងរបស់ខ្លួនស្តង់ការសិទ្ធិមនុស្ស ឬក៏គេ
3 បានបំពេញក្នុងអាណត្តិរបស់គេ ដើម្បីប្រមូលឯកសារផ្សេងៗទាក់ទងទៅនឹងការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស ។

4 ជាការពិតណាស់មេធាវីការពារក្តី គាត់អាចមើលឃើញហេតុផលច្បាប់ណាមួយដែលថា ឯក-
5 សារនោះ ឬចម្លើយនោះ បន្ទាប់ពី២ឆ្នាំ គឺគាត់សុំឱ្យដកពីការពិចារណារបស់លោកចៅក្រម ។ ដូច្នេះខ្ញុំ
6 សូមអញ្ជើញថាឱ្យលោកចៅក្រម ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ជូនចៅក្រមថា ចម្លើយនេះគឺវាមានលក្ខណៈផ្លូវច្បាប់
7 ហើយសូមឱ្យធ្វើការពិចារណា ។

8 [០៩:៣៩:៣០]

9 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

10 លោកប្រធាន សូមអភ័យទោស ហើយខ្ញុំនឹងឆ្លើយតបក្នុងពាក្យយ៉ាងខ្លី ហើយលោកព្រះរាជមិន
11 បានយល់ពីអ្វី ដែលខ្ញុំបានលើកនោះទេ ។ ខ្ញុំមិនបាននិយាយថា ឯកសារនោះត្រូវតែដកចេញពីសំណុំ
12 រឿងទេ ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែរំលឹកឡើងវិញថា នៅថ្ងៃទី២១ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៨ យើងបានសម្តែងនូវការរក្សា
13 សិទ្ធិយ៉ាងច្បាស់លាស់ចំពោះសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ។ លោកចៅក្រមនឹងបានឃើញហើយ នៅក្នុង
14 ទំព័រទី២ នូវការពិនិត្យរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត នៅក្នុងនៅខែមករា ឆ្នាំ២០០៨ នោះ ។

15 លោកសហព្រះរាជអាជ្ញាបានដឹងច្បាស់ថា ឯកសារនោះគឺដាក់ថា D៣៨ យើងបានសម្តែងនូវ
16 ការរក្សាសិទ្ធិ ។ យើងមិនបានបញ្ជាក់ថាគប្បីដកឯកសារនេះចេញនោះទេ ។ អ្វីដែលយើងខ្ញុំបញ្ជាក់ ខ្ញុំ
17 រក្សាជំហរហ្នឹង គឺថាឯកសារនេះគឺមិនអាចគាត់យកប្រើប្រដាប់នឹងជនជាប់ចោទបានទេ ដោយផ្អែក
18 ទៅលើកាលៈទេសៈមួយចំនួនដែលកត់ត្រាយកឯកសារនោះហើយមានព័ត៌មាននោះ ។

19 ហើយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា វាមិនមែនជារឿងធម្មតាទេ ដែលថាតំណាងរបស់អង្គការសហប្រជា
20 ជាតិទទួលបន្ទុកសិទ្ធិមនុស្សទៅធ្វើសម្ភាសន៍ ហើយយកចម្លើយរបស់ជនណាម្នាក់ ហើយក្នុងចម្លើយ
21 នោះបានបញ្ជាក់ថា ជាជនសង្ស័យនោះ ។ វាខុសធម្មតា ។ ហើយគប្បីក្រោយមកក៏ត្រូវបានយកមកប្រើ
22 នៅក្នុងសំណុំរឿងរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ។

23 ការិយាល័យរបស់អង្គការសិទ្ធិមនុស្សរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ ត្រូវតែគោរពសិទ្ធិមនុស្សជា
24 លក្ខខណ្ឌអប្បបរមា ។ ហើយឯកសារនេះ ជាបញ្ហាមួយស្ថិតនៅក្នុងបរិបទនោះ ។ ជនជាប់ចោទអាច
25 នឹងប្រើនៅផ្នែកមួយនៃឯកសារនេះ ដោយគាត់ចង់យកមកប្រើ ។ ដូច្នេះ ឯកសារនេះមិនអាចយកប្រើ

1 ដើម្បីប្រឆាំងជនជាប់ចោទបានទេ ពីព្រោះថាខ្លួនគាត់ពីខាងដើមនោះ គាត់មិនមានបានទទួលជម្រាបពី
2 សិទ្ធិរបស់គាត់ ។ ដល់អីចឹងហើយ យើងបានលើកពីការរក្សាសិទ្ធិរបស់គាត់នៅពេលមុនហ្នឹង ។

3 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

4 សំណួរមួយទៅមេធាវីការពារ ដើម្បីលើកឡើងបញ្ហាមួយទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនេះ ។
5 តើមេធាវីចាត់ទុកថាអាចថាទៅរួចទេដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអាចយោងទៅរកឯកសារ
6 នោះ គឺជាមូលដ្ឋានមួយដើម្បីពិនិត្យមើលស្ថានភាពជនជាប់ចោទដែរឬក៏អត់ទេ? ថាតើមេធាវីយល់ថា
7 ថាតើឯកសារមួយនោះអាចនឹងមានលទ្ធភាពដែលខ្លួនមាន មានតែជនត្រូវចោទនោះទេ អាចលើកបាន
8 ឬលើកមិនបាននោះ?

9 [០៩:៤២:៣៦]

10 **លោក ហ្សង់ស្ទ័រ រូ៖**

11 សូមអរគុណលោកចៅក្រម គឺជាចម្លើយដដែល ដែលយើងនឹងផ្តល់ជូនទៅសហចៅក្រមស៊ើប
12 អង្កេត។ គឺជនជាប់ចោទបានសម្តែងការរក្សាសិទ្ធិដូចដែលខ្ញុំលើកឡើងដូច្នោះឯង ។ ហើយបានឯកភាព
13 និង ឆ្លើយទៅនឹងសំណួរទៅចៅក្រមទាក់ទងទៅនឹងឯកសារនេះ ។ ដូច្នោះ ជនជាប់ចោទនឹងឯកភាពទៅ
14 នឹងអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីនឹងសួរសំណួរទៅគាត់ ។ គាត់នឹងឆ្លើយ ។

15 ប៉ុន្តែ មេធាវីការពារមិនអាចឯកភាពថាព័ត៌មានទាំងអម្បាលមាណនៅក្នុងឯកសារនោះ នឹងអាច
16 ត្រូវយកមកប្រើប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទបានទេ ពីព្រោះជនជាប់ចោទមិនត្រូវបានផ្តល់សិទ្ធិត្រឹមត្រូវទេ
17 នៅក្នុងពេលគេសួរយកចម្លើយនោះ ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 សូមអញ្ជើញលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

20 [០៩:៤៣:៣៣]

21 **លោក រ៉ូប៊ីត ពើទីត៖**

22 លោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមធ្វើការសន្និដ្ឋានថា លោក លោក
23 ស្រីចៅក្រមធ្វើការ ឯកសារ សិទ្ធិសម្រេចទៅលើឯកសារនេះ ចំពោះការដែលយើងលើកឡើងថាជា
24 ឯកសារដោះបន្ទុក ។ វាគួរតែមានការពិភាក្សាដេញដោល និងការចេញសេចក្តីសម្រេចដើម្បីធានាថា
25 ឯកសារនេះ ដែលយើងបានធ្វើការសន្និដ្ឋាន វាមានចម្លើយផ្សេងៗ ដែលវាមានប្រយោជន៍សម្រាប់លោក

1 លោកស្រីចៅក្រមក្នុងការចេញសេចក្តីសម្រេចចំពោះព័ត៌មានដាក់បន្ទុក និងដោះបន្ទុក ចំពោះឧក្រិដ្ឋកម្ម
2 ដែលជនជាប់ចោទបានប្រព្រឹត្ត ។

3 ខ្ញុំខកខានមិនបានយល់ ថាតើចម្លើយជនជាប់ចោទនោះ គឺវាមានព័ត៌មានដែលវាទៅដល់ការ
4 ស្វែងរកការពិតនិងលក្ខខណ្ឌផ្សេង ។ ហើយខ្ញុំមិនបានយល់ថា ឯកសារនេះ គឺវាបំពេញលក្ខខណ្ឌនៃ
5 សេចក្តីសម្រេចរបស់ចៅក្រម ចំពោះចម្លើយដែលលើកឡើងរបស់ជនជាប់ចោទ ។ ប្រសិនបើយើងមិន
6 ពិចារណាទៅលើព័ត៌មានផ្សេងៗនេះ ព័ត៌មាននេះ គឺត្រូវយកមកធ្វើការដេញដោលនិងសម្រេច ។
7 ហើយចំពោះយើងខ្ញុំសូមលើកឡើងសាជាថ្មីថា ខ្លឹមសារនៃចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទនេះ រហូតមកដល់
8 ពេលនេះទាល់តែវាដកចេញពីសំណុំរឿងយើងអាចពិចារណាថា វាជាឯកសារសម្រាប់ដាក់បន្ទុក និង
9 ដោះបន្ទុក ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំស្នើសុំអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សូមធ្វើការបំភ្លឺនៅពេលនេះ ឬក៏ពេលក្រោយ
10 ទាក់ទងទៅនឹងចម្លើយមួយនេះ ។

11 ប្រសិនបើមានការពិភាក្សាដេញដោល ហើយយើងគួរតែរៀបចំ លោក លោកស្រីគួររៀបចំជា
12 ការដេញដោលជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងផ្តល់មាត់ ។ សូមអរគុណ ។

(ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

14 [០៩:៤៨:០៨]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

16 បន្ទាប់ពីបានស្តាប់នៅមតិយោបល់របស់មេធាវីការពារក្តី ហើយមានការឆ្លើយតបដោយសហ
17 ព្រះរាជអាជ្ញាពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងឯកសារ ដែលបានសួរចម្លើយជនជាប់ចោទ ដោយតំណាងរបស់ *យូអិច*
18 *អេចស៊ីអិ* (UNHCR) កន្លងមក ។ បញ្ហានេះអង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបជូនភាគីថា សូមឱ្យភាគីទាំងអស់
19 អាចសរសេរជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ជាសេចក្តីសន្និដ្ឋាន នូវអ្វីដែលតាមការយល់ឃើញរៀងៗខ្លួនមក
20 ដើម្បីបញ្ជូនមកអង្គជំនុំជម្រះ ។ អង្គជំនុំជម្រះនឹងពិចារណាសម្រេចអំពីបញ្ហានេះ នៅពេលក្រោយ ។

21 ជាកិច្ចបន្ត ពាក់ជាមួយនឹងដំណើរការប្រព្រឹត្តនៃការសួរដេញដោលទៅលើអង្គហេតុម-១៣ ជាមួយ
22 នឹងជនជាប់ចោទ ។ ហើយជាថ្មីម្តងទៀត អង្គជំនុំជម្រះសូមជម្រាបសួរទៅលោក កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ
23 ខុច ត្រូវលោកធ្វើការនិទានរៀបរាប់អំពីការបង្កើត និងប្រតិបត្តិការមន្ទីរសន្តិសុខម-១៣ ដែលមានទីតាំង
24 ស្ថិតនៅអមលាំង ស្រុកថ្ពង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ រួមទាំងម-១៣(ខ) ផង ដែលលោកធ្លាប់ធ្វើការនៅទីនោះ
25 ដែលនៅចងចាំ ។ តើលោកអាចនិទានរៀបរាប់ប្រាប់ដល់អង្គសវនាការនៅពេលនេះបានទេ? អំពីអ្វី

1 ដែលយើងបានលើកឡើងនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

2 ជនជាប់ចោទ៖

3 សូមគោរពលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមផ្តោតអំណរគុណលោកប្រធាន ដែលអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំនិយាយអំពី
4 ប្រវត្តិមន្ទីរ១៣ ក្នុងឋានៈដែលគេហៅថា ហ្សឺវីព្រីដង ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ខ្ញុំក៏សុំមានសូមណូមពរមួយ
5 មុននឹងចូលដល់ម-១៣ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានជម្រាបអង្គជំនុំជម្រះនៅពេលនេះ អំពីប្រវត្តិ
6 ខ្ញុំមុននោះតទៅទៀត ។ បើសិនជាលោកប្រធានអនុញ្ញាតខ្ញុំនឹងជម្រាបជូនយ៉ាងខ្លី ។

7 [០៩:៥០:២៧]

8 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

9 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាត, សូមអញ្ជើញ ។

10 ជនជាប់ចោទ៖

11 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជាទីគោរព! ខ្ញុំបាទចាប់អារម្មណ៍នឹងបញ្ហានយោបាយចាប់តាំងពីឆ្នាំ
12 ១៩៥៧ មកម្ល៉េះ រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៦៤ នៅក្នុងខែតុលា ទើបខ្ញុំបាទសម្រេចចិត្តធ្វើបដិវត្តន៍ ។ ខ្ញុំជឿថា
13 សេចក្តីសម្រេចចិត្តនេះត្រឹមត្រូវហើយសម្រាប់ជីវិតរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំបានលះបង់អ្វីៗទាំងអស់ដើម្បីបដិវត្តន៍
14 យ៉ាងស្មោះស្ម័គ្រនិងយ៉ាងប្តូរផ្តាច់ ។ ក្នុងរបបនេះប្រាក់ខែដែលកាលនោះ ខ្ញុំបានទទួលប្រាំពាន់ពីររយ
15 ប្លាស់ ដែលខ្ញុំគម្រោងទុកពីលើកមុនៗនឹងខ្ញុំចេញធ្វើការ ។ ខ្ញុំថាដល់ពេលខ្ញុំចេញធ្វើខ្ញុំនឹងសន្សំទុកមួយ
16 ខែពី៤០០០ទៅ៥០០០សម្រាប់អនាគតខ្ញុំ ។ ខ្ញុំប្រែប្រួល លះបង់ទាំងអស់ដើម្បីបដិវត្តន៍ ។ ទន្ទឹមនេះដែរ
17 មានហេតុភោទមួយចម្លែកដែលអ្នកស្រុកគេសង្កេតឃើញ ខ្ញុំដែលធ្លាប់តែចុះឡើងទៅជម្រាបសួរសុខទុក្ខ
18 ម្តាយនៅឯស្មោង ខ្ញុំមិនដែលទៅទៀតទេ ។ ពីព្រោះអី? ពីព្រោះខ្ញុំដឹងថា ឪពុកម្តាយខ្ញុំក៏គាត់យល់ថា
19 ផ្លូវនេះជាផ្លូវល្អដែរ ក៏ប៉ុន្តែគាត់ក៏មិនចង់ឱ្យខ្ញុំធ្វើខ្លាចគុគ ខ្លាចច្រវាក់ ខ្លាចស្លាប់ ។ ខ្ញុំលែងជាន់ផ្ទះនេះ
20 ទី២ ដែលគេសង្កេតឃើញ ។

21 ទី៣) ដែលគេសង្កេតឃើញ កូនសិស្សជាតិសេសដែលខ្ញុំបង្រៀននៅស្ថាន ។ គេចាប់អារម្មណ៍
22 នឹងសន្តានចិត្តខ្ញុំ ដែលខុសពីគេពីឯងនៅពេលនោះ ។ សូមជម្រាបលោកប្រធានដោយស្មោះថា ពេល
23 នោះខ្ញុំសន្មតទុកសកម្មភាពរបស់ខ្ញុំថា ខ្ញុំរស់នៅក្នុងកូនសង្គមកុម្មុយនីស្ត នៅក្នុងកណ្តាលចំណោមសង្គម
24 ពាក់កណ្តាល អាណានិគមពាក់កណ្តាលសក្តិភូមិ ។ ខ្ញុំអត់ខ្លាចគ្រោះថ្នាក់ជីវិតស្លាប់បាត់បង់ គុកច្រវាក់
25 ទៀតទេ ។ សូមបញ្ជាក់លោកប្រធានថា កិច្ចដំណើរការរបស់ខ្ញុំបណ្តើរៗដែលខ្ញុំប្តូរផ្តាច់នឹងបដិវត្តន៍នេះ

1 ធ្វើឱ្យលោកគ្រូមេកុដិដែលខ្ញុំគោរព ហើយលោកដែលស្រឡាញ់ខ្ញុំណាស់ដែរនោះ លោកដឹង ។ លោករក
 2 វើខ្ញុំ ខ្ញុំដឹងថា គ្រូខ្ញុំស្រឡាញ់ខ្ញុំ មិនសម្លាប់ខ្ញុំទេ ខ្ញុំសុខចិត្តជានិច្ច ។ ទូលពិតគ្រូខ្ញុំដោយត្រង់ លោកក៏អនុ
 3 គ្រោះ ហើយទន្ទឹមនេះលោកក៏បានឱ្យពាក្យទូន្មានខ្លះ ដែលថា “អី! អ្នកដើរនេះវាត្រូវហើយ អញស្មាន
 4 ថាអ្នកចូលជើងចូលដៃជាមួយពួកអាចារ្យនាងខាងខ្មែរសេរីតើ? ខ្មែរសេរីមិនបានទេ គេយកសាច់អ្នក
 5 ទៅរងកាល្យងជំនួសគេ” ។ ខ្ញុំក៏អរបានគ្រូលើកទឹកចិត្តអីចឹង ខ្ញុំធ្វើតទៅទៀត ។

6 [០៩:៥៣:៣៧]

7 នៅថ្ងៃ២៩ ខែតុលា ពេលដែលខ្ញុំ-- សុំទោស! ខ្ញុំសូមនិយាយតទៅទៀត អំពីជំហរលះបង់របស់
 8 ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំលះបង់មួយខែ៥៥០០ ខ្ញុំទុកតែ១៥០០ ទេ សម្រាប់រស់នៅខ្លួនឯង ក្រៅពីនេះទុកបដិវត្តន៍ទាំង
 9 អស់ ។ ដល់វ៉ាកង ពេលវិស្សមកាលឆ្នាំ១៩៦៧ ខ្ញុំលមើលជីវិតកម្មករពិបាកយ៉ាងម៉េច? ខ្ញុំដោះខោអាវ
 10 គ្រូបង្រៀនខោអាវត្រឹមត្រូវទៅស្លៀកពាក់ខោអាវកម្មករទៅធ្វើគូលីអាទិត្យ ។ ក្នុងមួយថ្ងៃ ខ្ញុំបាន២០
 11 រៀល ខ្ញុំធ្វើការមួយអាទិត្យម្តៃថ្ងៃ(ស៊ិក) ។ នៅខែ៧, ខែ៦-៧ ១៩៦៧ ហ្នឹងឯង ខ្ញុំបានរៀនសូត្រវគ្គ
 12 សម្ងាត់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា អ្នកដឹកនាំរៀនហ្នឹង គឺ ឆាយ គីមហ៊ិរ ។ ឯកសារដែលខ្ញុំមានកាល
 13 នោះមានច្រើន ។ ទី១ គឺឯកសារមាគីយ៉ុត្តិសាស្ត្រនៃការតស៊ូបដិវត្តន៍នៅកម្ពុជា ឯកសារនេះបាត់ទៅ
 14 ហើយ ។ ឯកសារទី២ គឺឯកសារគោលនយោបាយជាយុទ្ធវិធីនៃការប្រមូលកម្លាំងរណសិរ្សធំទូលាយ
 15 សម្រាប់បដិវត្តន៍ប្រជាជនប្រជាធិបតេយ្យ ឯកសារនេះក៏មិនឃើញមានទៀតទេ ។ ឯកសារទី៣ គឺ
 16 លក្ខន្តិកៈបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា លក្ខន្តិកៈឆ្នាំ១៩៦០ ។ ឯកសារទី៤ គឺមោទនភាពត្រូវនិងខុស ។ ឯកសារ
 17 ទី៥ គឺសតិអារម្មណ៍អង្គការវិន័យ ។

18 នៅខែតុលា ឆ្នាំ១៩៦៧ ដែរ រន វេតគាត់ហៅខ្ញុំទៅជួបធ្វើការ ពេលហ្នឹងហើយ ជាពេលដំបូង
 19 ដែលខ្ញុំជួប រន វេត ខ្ញុំអរណាស់ ។ គេឱ្យខ្ញុំចូលបក្ស តែពិធីបញ្ចូលបក្សត្រូវតែធ្វើនៅចំការលើ
 20 ហើយគេឱ្យខ្ញុំទៅជនបទ ខ្ញុំទៅលាឪពុកម្តាយខ្ញុំ ។ ខ្ញុំសូមនិយាយឱ្យល្អិតបន្តិចចុះ ឪពុកខ្ញុំមានការតក់
 21 ស្លុតដែរ គាត់ឱ្យខ្ញុំក្រោមកម្ម ខ្ញុំតាមពិតខ្ញុំមិនជឿប៉ុន្មានទេ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំត្រូវតែយក ផ្កាបំបុកឪពុក ។
 22 ខ្ញុំលាពួកម៉ាកខ្ញុំដោះនាឡិកាដូរនឹងខ្ញុំ ទីភាសី ដូចគ្នា ។ ប៉ុន្តែអាណាឡិកាគេនោះ វាមានចារកថាពីក្រោម ។
 23 ខ្ញុំសុខចិត្តដូរ ខ្ញុំមកលាមិត្តភក្តិខ្ញុំនៅកំពង់ធំ ។ ខ្ញុំមកថ្វាយបង្គំលាព្រះសង្ឃកុដិលេខ៣ គ្រូខ្ញុំ តែលោកទៅ
 24 ទេសន៍បាត់ ។ ខ្ញុំបានលាមិត្តភក្តិនៅនោះ ។ ខ្ញុំចេញដំណើរទៅៗពិធីបុណ្យបញ្ចូលបក្ស ខ្ញុំបក្ខជនត្រៀម

1 នៅថ្ងៃ២៥ ធ្នូ ១៩៦៧ ។ អ្នកទទួលស្គាល់ខ្ញុំ ជាតិប្រជាជនស្គាល់ហើយ សាកលលោកក៏ស្គាល់ដែរ គឺ កែ
2 ពក ។ បងពក នេះជាអ្នកទទួលស្គាល់ខ្ញុំ ។

3 ពេលនោះខ្ញុំឈរនៅមុខទង់បក្ស លើកដៃដាក់គោរពអីចេះ ហើយសប្តាថា នឹងស្មោះត្រង់នឹងបក្ស
4 វណ្ណៈនិងប្រជាជនកម្ពុជាអស់មួយជីវិត និងបម្រើបក្ស វណ្ណៈប្រជាជនកម្ពុជាអស់មួយជីវិត ដោយមិន
5 ខ្លាចធ្វើពលីកម្មអ្វី ។ នេះជាគោលការណ៍នៃការចូលបក្សជំនាន់នុង ។ ខ្ញុំចូលបក្សនៅថ្ងៃ២៥ ធ្នូ ខ្ញុំត្រូវគេ
6 ចាប់នៅថ្ងៃ៥ មករា ឆ្នាំ១៩៦៨ ។ ពេលចាប់នោះទៀតខ្ញុំអត់តក់ស្លុតទេ ធ្វើម៉េចជីវិតយើងៗសម្រេចចិត្ត
7 អីចឹងហើយ យើងទទួល ។

8 [០៩:៥៧:០៥]

9 ថ្ងៃ០៣ ខែមេសា ១៩៧០ លន់ នល់ គាត់ដោះលែងខ្ញុំនៅមុខរដ្ឋសភា ។ ខ្ញុំទៅផ្ទះបានបីអាទិត្យ
10 ខ្ញុំត្រឡប់មកវិញធ្វើសកម្មភាពប្រមូលកម្លាំងដែលចេញពីគុក ដើម្បីចាំទទួលភារកិច្ចបដិវត្តន៍ ។ នៅពេល
11 ហ្នឹងហើយ ដែលមានគេប្រាប់ថា ប្រយ័ត្នខ្លួនឱ្យមែនទែន ខាង តាណាន គឺ លន់ ណុន គេមានគិញ
12 សម្ងាត់របស់គេ អង្គរក្សសម្ងាត់របស់គេសម្រាប់លួចចាប់កម្ទេចសម្ងាត់មនុស្ស ។ ខ្ញុំក៏ចេះតែប្រយ័ត្នដែរ
13 ហើយទន្ទឹមនឹងនេះខ្ញុំរាយការណ៍ ការវិភាគយើងប្រយ័ត្ន ក៏ប៉ុន្តែច្បាស់លាស់ ប៉ុន្តែមិនទាន់ឱ្យថាច្បាស់
14 លាស់ទេ ។ មនុស្សដែលចេញពីគុកប៉ុន្មាន ឃើញបាត់តែម្នាក់ទេ រកមិនឃើញ មិនដឹងបាត់ដានទៅណា
15 ប៉ុន្តែ យើងខ្ញុំមិនចង់សន្និដ្ឋានថា មនុស្សនោះត្រង់ខាងកូនចៅតាណាន ចាប់ទេ អត់ទេ ពីព្រោះគ្នាជាស្រី ។
16 ដូច្នោះថ្ងៃ-- សូមទោស ខែសីហា ១៩៧០-- ១៩៦៨-- ១៩៧០ ខែសីហា ១៩៧០ ខ្ញុំទៅជនបទជាលើក
17 ទី២ ដើម្បីធ្វើសកម្មភាព នៅពេលនឹងហើយដែលយើងខ្ញុំឃើញទំនាស់ស្មុគស្មាញ ។

18 លើកមុនខ្ញុំឃើញទំនាស់រវាងបដិវត្តន៍នឹងចក្រពត្តិ គឺនឹង តានល់ តែម្តង ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំឃើញ
19 ទំនាស់ស្មុគស្មាញ បក្សពលករវៀតណាមខេត្តអាងយ៉ាង មកចាត់តាំងរដ្ឋអំណាចនៅកម្ពុជា ។
20 គេបាញ់សម្លាប់ខ្មែរអ្នកទារពន្ធម្នាក់ឈ្មោះ ពិន ឯម នៅលើទន្លេបាសាក់ ត្រង់ម្តុំឃុំព្រែកស្តី ។ គេបាញ់
21 សម្លាប់បក្សជនបក្សពលកររបស់គេទេ ប៉ុន្តែកំណើតជាខ្មែរក្រោម ឈ្មោះ ចៅកែម នៅវត្តពោធិបាន ។
22 ខ្ញុំគិតថាជារឿងទំនាស់ធម្មតា ។ ក៏ប៉ុន្តែឥឡូវនេះខ្ញុំគិតថា វាជាការអនុវត្តផែនការសហព័ន្ធតណ្ឌចិនរបស់
23 លី យន់ហាក់ ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏វាមានទំនាស់នៅក្នុងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាដែរ គឺកាប់គ្នាដើម្បីអំណាច សុខ
24 ប៊ុតចំរើន ឈ្មោះដើម ស៊ីសុវត្ថិ ប៊ុតមុនី ជាអនុលេខាគណៈកម្មាធិការតំបន់២៥ ។ បក្សជនម្នាក់ឈ្មោះដើម

1 ហ្នឹង គៀត ហើយនឹងចាប់បក្សជនបីនាក់ដាក់គុក ។ លេខា សុខបុត្រចំរើន ដាក់ឃុំក្នុងផ្ទះនៅសីលា ។ ខ្ញុំ
2 ហើយនឹងមិត្ត ប៉ុន គេទុកនៅក្នុងអង្គភាពយោធាសម្រាប់បម្រើបង្រៀនសីលធម៌តទៅទៀត ។

3 ទម្រង់ដល់ខែប្រាំ ដែលខ្ញុំធ្វើការទាក់ទងបានល្អ ជាមួយនឹងប្រធានសេនាធិការតំបន់២៥ ទើបខ្ញុំរត់
4 មកនៅនិរតី ។ ដល់មកនៅនិរតីនេះហើយ ដែលគេឱ្យខ្ញុំទៅរៀន ហើយដល់ថ្ងៃ២០ កក្កដា នេះហើយ
5 ដែលគេឱ្យខ្ញុំធ្វើប្រធានមន្ទីរ១៣ នេះប្រវត្តិដើម ដែលខ្ញុំយល់ដឹងអំពីបដិវត្តន៍ ហើយនិងបានឧទ្ទិសខ្លួនខ្ញុំ
6 ចំពោះបដិវត្តន៍ ។

7 នៅពេលដែលគេប្រគល់ភារកិច្ចឱ្យខ្ញុំធ្វើប្រធានមន្ទីរ១៣ ខ្ញុំអង្វរកថា អូយ! ខ្ញុំខ្លាចណាស់ អា
8 ប្រធានមន្ទីរនគរបាលនេះ វាត្រូវតែគោរពមេ ។ បើមេធំបងចំរើន ឈ្មោះដើម ស៊ីសុវត្ថិ ប៊ុតមុនី
9 អនុលេខាតំបន់២៥ ធ្វើបែបនេះថ្ងៃណាមួយគង់គ្រោះថ្នាក់ទេ តែគេចាប់មេហើយ អានគរបាលទៅ
10 ណាគ្នា ត្រូវតែគេចាប់ដែរ ។ ឮខ្ញុំនិយាយអញ្ចឹង ឆាយ គឺមហិ គាត់ថា មិត្តមានមតិហ្នឹងត្រូវហើយ អ្នក
11 ដែលគេចាប់ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខប្រវត្តិសាស្ត្រ មិត្តកុំទាមទារចាប់អ្នកណាឱ្យសោះ សូម្បី
12 សេចក្តីរាយការណ៍របស់មិត្ត ក៏ត្រូវតែត្រង់កុំឱ្យគេថាយើងលម្អៀង កុំឱ្យគេថាយើងមានបំណងចាប់អ្នក
13 នេះ ចាប់អ្នកនោះ ។

14 ដូច្នោះ អ្នកដែលគេសម្រេចចាប់មនុស្សប្រគល់មកឱ្យមិត្ត គឺជាសមាជិកមជ្ឈិមបក្ស ដូចយ៉ាង
15 តាម៉ុក ឈ្មោះដើម អ៊ុន ជឿន ដូចយ៉ាង បង ស៊ី ឈ្មោះដើម ជូ ជេត ដូចយ៉ាង បង ប៉ាល់ ឈ្មោះដើម
16 លោកតា ហួត ហេង ដូចយ៉ាង បង រន តុលាការលោកស្គាល់ហើយ រន វេតសុទ្ធតែជាសមាជិកមជ្ឈិម
17 ដូច្នោះ គេមិនធ្វើផ្តេសផ្តាសទេ គេទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខប្រវត្តិសាស្ត្រ មិត្តកុំភ័យ ខំតែធ្វើការងារទៅ ។
18 គាត់និយាយមួយម៉ាត់ទៀតគាត់ថា ជាតិប្រជាជនត្រូវការកុលបុត្ររបស់ខ្លួនឱ្យបំពេញការងារនេះ ដើម្បី
19 ការពារតំបន់រំដោះ ដើម្បីការពារអាយុជីវិតជាតិប្រជាជន ។ ខ្ញុំថា ខ្ញុំអត់ដែលចេះសួរទេ អង្វរ ប្រកែក
20 គេអីចឹង អង្វរកេហើយ ថាមិនដែលចេះសួរទេ ខ្ញុំមិនដែលធ្វើនគរបាលពីមុនមកទេ ខ្ញុំចង់តែបង្រៀន
21 ទេ ។ ដោយថាឥឡូវយើងត្រូវពឹងអ្នកណា ការបង្រៀនខាងនគរបាល គ្មានអ្នកណាគេបង្រៀនយើងទេ
22 វាប៉ះពាល់ដល់ការសម្ងាត់ប្រទេសជាតិគេ មិត្តធ្វើទៅដើម្បីមានពិសោធន៍ ។ ជាតិប្រជាជនត្រូវការមិត្ត
23 ហើយ មិត្តធ្វើទៅ ។ មិត្ត គាត់ៗនិយាយមួយម៉ាត់ទៀតថា ខ្ញុំសោកស្តាយណាស់ បង ហុក, ឆាយ
24 គឺមហិ នេះ គាត់ថា ខ្ញុំសោកស្តាយណាស់ដោយមិត្តឯង និយាយមកចំពោះខ្ញុំ មិនបានអានសៀវភៅ
25 មួយគេថា អ៊ុចស្ទៀរយ៉ង់ ហ៊ុសស្ត្រិក ដឺឡាឌុចតាទ័រ ដឺប្រូលីតារីយ៉ា ។ ខ្ញុំថា ហ៊ី បងឆ្លើយ ប្រហែលជា

1 យើងមិនអាចធ្វើបានតាមខ្សែភាពយន្ត ដែលយើងមើលជាមួយគ្នានៅក្នុងក្តីពេញទេ ពីរឿនតាមដាន
2 ហ្នឹង ។ គាត់ថា ឥឡូវខំទៅយើងធ្វើពីអត់ទៅមាន មិត្តកុំភ្លេចថា យើងរំដោះជាតិ មិនមែនរំដោះយក
3 អត់មនុស្សទេ គឺយើងរំដោះយកមនុស្ស យើងរំដោះយកមនុស្សជាសំខាន់ មានមនុស្ស គឺមានអ្វីៗទាំង
4 អស់ ។ ខ្ញុំប្រកែកនឹងគេមិនឈ្នះគេ លើកមួយម៉ាត់ទៀតថា ខ្ញុំអត់ហ៊ានសម្លាប់មនុស្សទេ ខ្ញុំអត់ហ៊ាន
5 សម្លាប់មនុស្សទេ ។ គាត់ថារឿងនេះ យើងជាបញ្ហាជន យើងតឹងតែបន្តិចមែន ក៏ប៉ុន្តែយើងរៀនសូត្រពី
6 កសិករ ទុកឱ្យកសិករគេធ្វើទៅ ។ យើងរៀនសូត្រពីគេ យើងមានតែប្រាប់គេតែប៉ុណ្ណឹងទៅបានហើយ ។

7 [១០:០៣:៣៤]

8 ខ្ញុំក៏សុខចិត្តទទួលៗ សរុបមករឿងមន្ទីរ១៣នេះ វាវិវត្តទៅអីចឹង ។ នៅពេលដែលទទួលបាន
9 មុនដំបូងមនុស្សម្នាក់ដែលគេចាប់យកមកនោះ ឈ្មោះ ហ៊ាង ដូចជា កៅ ហ៊ាង ឬក៏ កៅ ប៊ុនហ៊ាង
10 ខ្ញុំភ្លេចហើយ ខ្ញុំសួរអង្វរក សួរមិនចេញ កំពុងតែសួរៗ អង្គាល់ហ្នឹង ខ្ញុំសួរនៅឃុំច្រកុប នៅផ្ទះអមផ្លូវ
11 ហ្នឹង ស្រាប់តែកម្មាភិបាលហាណូយពីណា ពីរនាក់ គេមកដោះស្រាយអ្នក អត់មាននរណាចាត់តាំងទេ
12 គេមានកាំភ្លើងខ្លីផង គេចូលទៅវែរកូសផស កៅ ហ៊ាង នោះឆ្លើយថា ខ្ញុំគិតមែន គេចាត់តាំងឱ្យមក ។ ខ្ញុំ
13 នៅតែនឹកឃើញការពិតនៅឯណា ? ដល់ពេលហ្នឹងហើយ ដែលខ្ញុំចាប់ផ្តើមពិចារណាពីរឿង ពិតមិនពិត
14 ពីពេលហ្នឹងហើយដែលខ្ញុំឃើញថា អ្វី មនុស្សណាដែលដោះស្រាយមិនរួច ឱ្យលែងមិនរួចទេ ខ្ញុំឱ្យមិត្ត
15 ប៉ុន គេទៅសួរហើយឱ្យគេវាយអីខ្លះទៅ ខ្ញុំណែនាំ ខ្ញុំអនុញ្ញាតមែនឱ្យវែរមែនពិត ។

16 ឯចំណែកមនុស្សណាដែលខ្ញុំចង់ដោះលែង មើលទៅឃើញឱ្យដោះលែងកើត ខ្ញុំសួរផ្ទាល់ខ្លួនឯង
17 ហើយ ។ ខ្ញុំដោះលែងបានបណ្តើរៗខ្លះមក ប៉ុន្តែនៅទីនោះ ដូចក្នុងសៀវភៅ “ឡី ព័រតែល” របស់ ប៊ីហ្សូ
18 គាត់សរសេរអីចឹង ងងឹត, សើម មនុស្សស្លាប់ ដោយសារខ្វះពន្លឺ ដោយសារខ្វះបាយ ខ្វះអនាម័យ ខ្វះថ្នាំ
19 សង្កូវច្រើន ។ ខ្ញុំក៏ផ្លាស់កន្លែងទៅពីឃុំច្រកុប ពីអន្លង់វែងនេះ ទៅភូមិមួយក្បែរជើងភ្នំពិស ឈ្មោះទួល
20 ស្វាយមាស ឬក៏គេហៅថា អាតាលាវ ទៅធ្វើស្រែ ។ នៅពេលដែលធ្វើស្រែហ្នឹងហើយ ដែលមានគេវែរ
21 ដណ្តើមកាំភ្លើងរត់រួចអស់ទៅ ។ ដល់ចិត្តខ្ញុំមិនចង់ធ្វើនគរបាលស្រាប់ ខ្ញុំអង្វរកបង រន, រន វេតថាឱ្យ
22 គាត់ដាក់ទោសឱ្យខ្ញុំមក ។ ខ្ញុំទទួលបង ។ សុំបងមេត្តាអនុវត្តវិន័យមកលើខ្ញុំចុះ រន វេតគាត់មើលមុខខ្ញុំ
23 គាត់មើល ហើយគាត់ដាក់មុខចេញធ្វើភ្នែកព្រិចៗ ឆ្លើយម៉េចមិនឆ្លើយរហូតអត់ឆ្លើយ យូរៗគាត់បញ្ជូន
24 មនុស្សទៅឱ្យសួរទៀតហើយ ។ ខ្ញុំថា អូ! ជាតិខ្ញុំគេចមិនរួច អំពីអាការងារដែលខ្ញុំមិនចង់ធ្វើនោះទេ
25 ម៉្លោះហើយដើម្បីលួងចិត្ត ខ្ញុំសូត្រកំណាព្យ “ឡាម័រ ខុយ លូ” សូត្រទាំងខុសសូត្រទាំងត្រូវ ចេះតែទៅ

1 ហើយ ។ ប៉ុន្តែអត្រូវមែនទែន គេនិយាយអីចេះ គេថា “*ផ្លែវី ហ្វេរីម៉េរ ព្រីយ៉េ អាហ្គីណូម៉ុងឡាស*
 2 *ហ្វេរីអេឡូតាស អេដងឡារីវ អី អូឡីស័រ តារូលុយតាពើលេ ស្វីហ្វៀរ អេម័រ សាំងតាកូលេ កំម័រ*” ។
 3 ខ្ញុំទន្ទេញអង្គាល់នោះមិនបានអីចឹងទេ ឥឡូវខ្ញុំមើលឃើញឡើងវិញ ។ ដូច្នោះ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាខ្លួន
 4 ឯងអីចឹង ។ ទន្ទឹមពេលនេះហើយ វាមានរឿងមួយទៀតធ្វើឲ្យខ្ញុំនិង តាម៉ុក ទាស់គ្នារហូត ។ រឿងនោះ
 5 ខ្ញុំខំយកចិត្តកាត់ណាស់ កាត់បញ្ជូន សង្ហា ហៀន ដែលជាមហាជនម្នាក់របស់កាត់ យកមកឲ្យខ្ញុំសួរ
 6 សង្ហា ហៀន ហ្នឹងជាអ្នកអាយី ជាមហាជនដែលកាត់ស្រលាញ់ កាត់ស្រលាញ់ សង្ហា ហៀន ស្មើគ្នា
 7 នឹងស្រលាញ់ សំបិត ដែរ ។ សំបិត តូងកណ្តោន, សង្ហា ហៀន មេអាយី កាត់ស្រលាញ់ពីរនាក់
 8 ហ្នឹងខ្លាំងណាស់ ។

9 [១០:០៧:២៣]

10 ខ្ញុំដឹងថាកាត់នៅចម្ការក្រូច ស្ទុះទៅសុំយោបល់កាត់ កាត់ថា កុំវី ខ្ញុំថា បាទខ្ញុំអត់វីទេ ។ កាត់
 11 សរសេរសំបុត្រមួយមក សង្ហា ហៀន ខ្ញុំរត់យកសំបុត្រនោះមកឲ្យ បងហៀន វិញ ។ ខ្ញុំអត់ហ៊ានវី អ្វី
 12 ខ្ញុំបាន តាម៉ុក ពេញចិត្តម្តង ។ រួចពេលហ្នឹងកាត់បានណែនាំទៀតថា មិត្តខុច ណា ប្រយ័ត្នឲ្យមែនទែន
 13 សម័យតស៊ូអាវុធពីលើកមុន យូរៗយើងមិនដាច់ខាតជាមួយនឹងគិញយើងបាត់ដីម្តុំ យូរៗយើងបាត់ដីម្តុំ
 14 កាត់ឆ្លៀតណែនាំខ្ញុំអីចឹងទៅទៀត ។ ក៏ប៉ុន្តែ សង្ហា ហៀន កាត់មិនឲ្យវី ។ ខ្ញុំក៏ទុក បងហៀន ហ្នឹងចេញ
 15 ទៅ ។ ធម្មតាទេ តែខាងលើសម្រេចចាប់ហើយ គ្មាននរណាហ៊ានដោះលែងទេ បងហៀន ខ្ញុំទុកហ្នឹង
 16 រហូតទាល់តែលក្ខខណ្ឌជីវភាពសម្ភារៈវាធ្វើឲ្យកាត់ស្លាប់ទៅ ។

17 ទន្ទឹមនេះ មានរឿងទំនាស់ ។ ទន្ទឹមនឹងការត្រូវគ្នានឹងកាត់ វាមានរឿងទំនាស់នឹងកាត់ ។ ថ្ងៃមួយ
 18 កាត់ឲ្យគេចាប់កម្មាភិបាលហាណូយម្នាក់ ឋានៈអនុលេខារសេនាតូច មកឲ្យខ្ញុំ ខ្ញុំស្ទុះទៅរកកាត់នៅ
 19 មន្ទីរយោធា ។ កាត់ឮថាខ្ញុំទៅ កាត់ស្ទុះមកដែរ កាត់ថាមក ខុចៗ សួរវាឲ្យឆាប់ មិត្តសំពង់បំបែកក្បាល
 20 ទៅបើវាមិនឆ្លើយ អាណាៗប្រើឲ្យវាធ្វើ ។ មិត្តកុំភ្លេចណាក្រដាសដែលគេផ្ញើមកនោះក្រដាសរើកៗៗ
 21 ជាក្រដាសហែកពីសៀវភៅតែមួយជាមួយ ចុង ជាមួយ មិត្តចុង ។ ខ្ញុំថា អូ! អន្តរធានហើយ ឥឡូវ
 22 មិត្តតោះៗទៅជួបមិត្ត យ៉ាន មិត្តយានហ្នឹងលេខាងវរសេនាតូចហ្នឹង ។ ឲ្យ មិត្តយ៉ាន បង្ហាញអង្រឹង
 23 បង្ហាញអី ខ្ញុំយកអង្រឹង យកមុង របស់ មិត្តយ៉ាន យកមកមើល *ត្រាហ្វេរី* គ្រាប់ ។ ខ្ញុំវិភាគតាម *ត្រាហ្វេរី*
 24 គ្រាប់ខ្ញុំថា អូ! មែន មែនរឿងនៃ ពត និងមិត្តយ៉ាន ទេ កម្មាភិបាលហាណូយនោះ ឈ្មោះ ប្រាជូ សុន
 25 ហៅ ពត មិនមែនៗ ពត បាញ់មិត្តយ៉ាន ទេ គឺមិត្តយ៉ាន បាញ់ខ្លួនឯង ។ ខ្ញុំអត់ហ៊ានតវ៉ាជាមួយតាម៉ុកទេ

1 គេចប្រូចមកផ្ទះ រត់មករាយការណ៍ជូន បងវន ។ បងវន មិនសុខមិនសាប់ទៅរាយការណ៍ជូនមជ្ឈិម ។
 2 ពេលហ្នឹងហើយ តាម៉ុក គាត់ថាអញលែងប្រើ អាឌុច មួយជាតិអញ អញអត់ចេះប្រើទេ អាឌុច ។
 3 ហ្នឹងបានជាចេញពាក្យមួយពីខាងមជ្ឈិមមកគេថា កុំបច្ចេកទេស ត្រូវនយោបាយ ។ មិត្តកុំឈរលើ
 4 បច្ចេកទេសដើម្បីវិភាគខ្លាំង ត្រូវឈរលើនយោបាយ ។ ទន្ទឹមគ្នា ពេលនឹង វាមានរឿងនៅអមលាំង មាន
 5 មនុស្សម្នាក់ឈ្មោះ ប៊ុត គាត់រត់ពង្រត់ប្រពន្ធគេទៅ គាត់ហ្នឹងមានប្រពន្ធមានកូន កូនក្រមុំទៅហើយ
 6 ទៅពង្រត់ប្រពន្ធគេយកទៅអីឧដុង្គ ទៅជួបសារី សយ ទៅជួប ហង់ យីវ ។ ទាហានស័ក្តិប្រាំ ហើយនិង
 7 ស័ក្តិបួនកន្លះរបស់ លន់ នល់ ។ មិនបានប៉ុន្មានថ្ងៃគាត់ត្រឡប់មកវិញ ដល់គាត់ត្រឡប់មកវិញ បងស៊ី
 8 គាត់ចាប់ ប៊ុត ហ្នឹងយកទៅឱ្យខ្ញុំ ។ ខ្ញុំសួររចម្លើយ ។ ដល់សួររចម្លើយចុះឡើងៗ វីពេលហ្នឹង ឱ្យមិត្តប៉ុន
 9 រាយ ស្រាប់តែឆ្ងាយអាវឿង កាំភ្លើង ទៅនេះទៅយកកាំភ្លើងយកមកលាក់នៅក្នុងដីរំដោះ ដើម្បីបះបោរពី
 10 ក្នុងដីរំដោះទៅវិញ ។ តាម៉ុក គាត់ថារកឱ្យឆាប់ ឃើញអញបំពាក់មួយរសេនាតូច កាំភ្លើងហ្នឹងបាន
 11 រសេនាតូច ។ ខ្ញុំក៏ខំរកតាមបញ្ហាហើយ ជូ ជេត ហៅ ស៊ី នោះគាត់ខំជួយណែនាំខ្ញុំបណ្តើរៗ គិតទៅ
 12 ពេលហ្នឹង ខ្ញុំចាប់អ្នកអមលាំង ដែលជាមូលដ្ឋានបង្អែកបដិវត្តន៍ប្រហែលជាជិតហាសិបនាក់ ។ ឈ្មោះខ្ញុំ
 13 ដែលខ្ញុំរំពូកឃើញបណ្តើរៗប្រហែលជាម្ភៃប្រាំនាក់ ។ ខ្ញុំតក់ស្លុតនឹងការចាប់អាយុជីវិតមនុស្សដែល
 14 ឃើញមុខគ្នារាល់ថ្ងៃច្រើនដែរ ។

15 ដល់ចុងបញ្ចប់ ដើម្បីមានពិសោធន៍ខ្លួនឯងផ្ទាល់ ខ្ញុំសួររចម្លើយមនុស្សម្នាក់ឈ្មោះ ដែត សំប៊ុន
 16 ហៅ រំពេ ផ្ទាល់ខ្លួនប្រហែលជាមួយខែ បានខ្ញុំសួររចម្លើយ ដើម្បីមានពិសោធន៍គិតតាមទ្រឹស្តីសព្វគ្រប់ ។
 17 ដូច្នោះ រឿងវី រឿងអី រឿងសួររចម្លើយអី គឺពិតជាខ្ញុំពុះពារពិតប្រាកដមែន ។

[១០:១១:២៨]

19 សរុបមក រឿងដែលខ្ញុំបានធ្វើនៅម-១៣ ខ្ញុំចាំមិនភ្លេចទេ ។ ខ្ញុំបានតាំងចិត្តថា នឹងសរសេរជា
 20 អត្ថបទមួយឱ្យអស់អំពីឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំទៅលើជាតិប្រជាជនខ្ញុំនៅពេលនោះ ឱ្យច្បាស់ ហើយនិងរំពូក
 21 ឈ្មោះអ្នកប៉ុន្មានដែលនៅអមលាំងនោះឡើងឱ្យអស់ ។ រូបភាពត្រង់ណាដែលខ្ញុំយោរយោយ៉ាងម៉េច ខ្ញុំក៏
 22 នឹងសរសេរឱ្យអស់ ខ្ញុំត្រៀមរួចអស់ហើយ ប្រហែលជាសរសេរ ប្រហែលជាពីដប់ប្រាំទៅម្ភៃ ប៉ារ៉ា
 23 ក្រាស ឬក៏ហៅថា ប៉ារ៉ា ខ្ញុំហៅសាប័ចេច មិនត្រូវទេ ដូចតូចពេក ត្រៀមសរសេរដើម្បីឱ្យ
 24 ស្គាល់ឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្លួន ដែលខ្លួនបានធ្វើទៅលើជាតិប្រជាជនរបស់ខ្លួន ក្នុងឯង ។

25 សូមបញ្ជាក់ថា តាំងពីពេលនោះមក ឆាយ គឺមហិ របស់ខ្ញុំនេះមិនដែលហ៊ាននិយាយថា យើងធ្វើ

1 បដិវត្តន៍ យើងនឹងរំដោះយកមនុស្ស មិនរំដោះយកដីទៀតទេ ខ្ញុំអត់ដែលព្របង គឺមហិ និយាយអីចឹង
 2 ទៀតទេ លែងមាត់លែងក ។ ឯចំណែក ជូ ជេត វិញ ថា អូ! មិត្តយើងធ្វើនេះត្រូវហើយ គឺយើងកម្ទេច
 3 តែវណ្ណៈសក្តិភូមិ ហើយនិងនាយទុនទេ ។ សក្តិភូមិ សំដៅអី សំដៅពួកអាវ៉ាសែបន្តិចបន្តួច ហើយនិង
 4 មេឃុំចាស់ ។ ចុះនាយទុនសំដៅអី សំដៅគ្នាអ្នកលក់ដូរវណ្ណៈបន្តិចបន្តួចកាលពីជំនាន់ខ្ញុំថា ឱ! អន្តរធាន
 5 ហើយ ។ រឿងនេះហើយ ដែលខ្ញុំចង់គេចពីមន្ទីរនគរបាល ហើយសុំបង ចេង អន ទៅនៅខាង
 6 ឧស្សាហកម្មមួយយូរនឹងគេ តែមិនបានទៅ ។

7 ដូច្នោះ សរុបមកខាងនៅមន្ទីរ-១៣នេះ ខ្ញុំសូមសរុបសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ហើយសូមលោកចៅក្រម
 8 លោកមេត្តា សួរខ្ញុំតាមជាក់ស្តែងតទៅទៀត ។ សូមអរគុណ ។

9 [១០:១៣:១៨]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

11 ជនជាប់ចោទអង្គុយចុះ ដើម្បីអាចឆ្លើយនឹងសំណួរ ។
 12 តទៅនេះ តើលោក លោកស្រីចៅក្រម មានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដល់ជនជាប់ចោទរូបនេះទេ អំពី
 13 អង្គហេតុ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងម-១៣នេះ ។ សូមអញ្ជើញលោក ហ្វូងម៉ាក ។

15 **ចៅក្រម ហ្វូងម៉ាក ឡាវែន៍**

16 **ស៖** នៅពេលដែលលោកនិយាយជាលើកដំបូង ចំពោះមុខតុលាការនេះ លោកបានឆ្លើយទៅ
 17 នឹងការចោទប្រកាន់ដែលបានចោទប្រឆាំងនឹងលោក ។ លោកបាននិយាយថា ខ្ញុំសង្ឃឹមថា ខ្ញុំថា ខ្ញុំមិន
 18 បញ្ជាក់អ្វីឱ្យខុសទេ លោកថា ពលរដ្ឋកម្ពុជា បានទទួលរងបន្ទាប់ពីមានការកាប់សម្លាប់ ដែលបាន
 19 ចាប់ផ្តើមឡើង នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦៦ ដែលជាពិសេស ដោយសារតែមានគោលនយោបាយ ដែល
 20 អនុវត្តដោយលន់លន់ ។ ហើយពេលនោះ ដោយមានរដ្ឋប្រហារក្នុងឆ្នាំ១៩៧០ បើសិនខ្ញុំចាំច្បាស់នោះ
 21 គឺថាមានការប្រកួតប្រជែងរវាងកម្មាភិបាល ដើម្បីសម្លាប់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ អ្វីដែលខ្ញុំចង់ដឹងគឺថា តើ
 22 លោកអាចបញ្ជាក់ថា សេចក្តីថ្លែងការណ៍នោះ គឺជាប្រយោគដំបូងដែលលោកបានបញ្ជាក់នោះ តើ
 23 លោកអាចបន្ថែមអ្វីក្នុងចំណុចនេះ?

24 [១០:១៥:០០]

25 **ឆ៖** សូមគោរពលោកចៅក្រម ឡាវែន៍ ជាទីគោរព! ទស្សនៈវិភាគរបស់ខ្ញុំចំពោះការកាប់សម្លាប់

1 ទៅលើប្រជាជនកម្ពុជា ខ្ញុំនៅរក្សាដដែល ។ ក្នុងនោះឧក្រិដ្ឋកម្មរបស់ខ្ញុំដែលចូលរួមនៅខាងម-១៣ ខ្ញុំ
2 នឹងបញ្ជាក់ដូចតទៅ៖

3 វិញ្ញាណក្ខន្ធអ្នកដែលស្លាប់ទៅនៅម-១៣ ទាំងប៉ុន្មាន ខ្ញុំសុំខមាទោស ដូចវិញ្ញាណក្ខន្ធអ្នកដែល
4 ស្លាប់ទៅនៅស-២១ ដែរ ។ បងប្អូនអ្នកដែលស្លាប់ទៅទាំងប៉ុន្មាន ខ្ញុំនឹងសុំទោសនៅពេលសុំទោសជារួម
5 នៅពេលតុលាការលោកអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំសុំទោសជារួមដូចគ្នាដែរ ។

6 ត្រឡប់មកវិញឧក្រិដ្ឋកម្មទៅជាតិប្រជាជនខ្ញុំ មានប៉ុន្មានភាគី ខ្ញុំគិតថានេះវាជារឿងនយោ
7 បាយ ។ ខ្ញុំនឹងបញ្ជាក់បើសិនជាលោកចៅក្រមត្រូវការ តែបញ្ជាក់នេះ គឺសូមបញ្ជាក់ថា តាមទស្សនៈខ្ញុំ
8 តាមទស្សនៈវិភាគរបស់ខ្ញុំ ។

9 ស៖ ប្រហែលជាយើងនឹងមានឱកាស ដើម្បីត្រឡប់ទៅចំណុចនេះនៅពេលក្រោយ ។ ឥឡូវនេះ
10 ខ្ញុំនិយាយអំពីចំណុចមួយ គឺថាមុន ម-១៣ ។ ខ្ញុំគិតថា វាចំណុចសំខាន់មួយដើម្បីនឹងដកស្រង់ពីបរិបទ
11 ប្រវត្តិសាស្ត្រឡើងវិញ នៅក្នុងមន្ទីរម-១៣ ដែលថាវាកើតឡើងម៉េច? អនុវត្តដូចម្តេច? លោកបាន
12 និយាយអំពីការកាប់សម្លាប់នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦៦ ។ សូមឱ្យលោកបញ្ជាក់ថា លោកផ្ទាល់ លោកបានឃើញ
13 ធ្វើជាសាក្សីនៅក្នុងករណីនោះ ជាអំពើហិង្សានយោបាយ តើលោកអាចបញ្ជាក់ប្រាប់យើង ដូចម្តេច
14 ខ្លះអំពីហេតុការណ៍នោះ?

15 ឆ៖ សូមគោរពលោកចៅក្រម! ខ្ញុំតាមដានព្រឹត្តិការណ៍នយោបាយ បោះឆ្នោតឆ្នាំ១៩៦៦ នេះ
16 ច្បាស់លាស់ ។ ក៏ប៉ុន្តែដែលថា ឱ្យឃើញនឹងភ្នែកព្រឹត្តិការណ៍សំឡូត គឺអត់ឃើញទេ ។ សូម្បីតែរូប
17 ក្បាលខ្មោច ដែល ខៀវ សំផន គាត់ដាក់នៅក្នុងសៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់គាត់នោះ ក៏ខ្ញុំមិនដែល
18 ឃើញទេពីមុនមក ។ ក៏ប៉ុន្តែព្រឹត្តិការណ៍ដែលវាទៅដល់ត្រចៀកខ្ញុំ អំពីការកាប់សម្លាប់នៅសំឡូត ពេល
19 នោះតិចណាស់ៗ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំដឹងថា ព្រឹត្តិការណ៍នេះវាកើតឡើងដោយសារឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ ។

20 [១០:១៨:៣១]

21 ស៖ អ៊ីចឹងហើយនៅក្នុងបរិបទនយោបាយដែលយើងត្រឡប់ទៅរកការឃុំខ្លួននៅពេលក្រោយ
22 បន្តិចទៀត ។ ប៉ុន្តែ លោកនិយាយអំពីរដ្ឋប្រហារឆ្នាំ១៩៧០ ។ រដ្ឋប្រហារនោះដែលថាគេធ្វើរដ្ឋប្រហារ
23 បណ្តេញសម្តេច សីហនុ ហើយអ៊ីចឹងហើយសាធារណរដ្ឋប្រជាប្រិយដែលបានបង្កើតឡើងដោយ លន់
24 នល់ តើលោកអាចប្រាប់យើងទេ? បានថាតើរដ្ឋាភិបាលនោះ គេអនុវត្តដូចម្តេច? ថាដោយមានការ
25 ប្រកាសនៅខែមីនា ឆ្នាំ១៩៧០ ដែលលោកយល់ឃើញថាដូចម្តេច ដែលថាសម្តេច សីហនុបានប្រកាស

1 ឲ្យប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរងើបឡើង ។ តើបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានទទួលបទពិសោធន៍ក្នុងសម័យកាលនោះ
2 ដូចម្តេច? ថាតើការរួមគ្នាគេធ្វើដូចម្តេច? ចង់ក្រែងយ៉ាងដូចម្តេច?

3 ឆ៖ សូមលោកគោរពលោកចៅក្រមជាទីគោរព ! ខ្ញុំសូមឆ្លើយនឹងសំណួររបស់លោកទៅតាម
4 ទស្សនៈនយោបាយរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំឃើញ ។ សម្តេចនរោត្តម សីហនុ ពេលនោះលោកនៅជាប្រមុខរដ្ឋនៃ
5 ប្រទេសកម្ពុជា លោកមានគោលជំហរមួយ គឺវាជានិយម ការពាររាជបល្ល័ង្ករបស់លោក ។ ដោយឡែក
6 ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ មិនមែន នរោត្តមសីហនុ ទេ គាត់ងាកទៅខាងសហរដ្ឋអាមេរិក ។ មានការ
7 គាំទ្រពីសហរដ្ឋអាមេរិក ។ នៅពេលដែលគាត់ក្តាប់បានសភាឆ្នាំ១៩៦៦ គាត់ចាត់ចែងកិច្ចការឲ្យកើត
8 ផ្ទុះឡើងសំឡូតនេះ ។

9 ដូច្នោះ សភាពការណ៍កាន់តែច្របូកច្របល់តាំងពីពេលនោះមក ។ ម្ខាងសម្តេចព្រះនរោត្តម
10 សីហនុ វាជានិយម ម្ខាងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា វណ្ណៈអធន ជាបក្ស ណាហ្ស៊ីណេនីនីស្ត នៅលើសាកល
11 លោក តែម្ខាងទៀតឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ ។ នេះវាប្រចាក់-- វាច្របូកច្របល់គ្នាអីចឹង ។ បើសិន
12 បើតាមខ្ញុំយល់ដែរ ប្រសិនបើ រីឆាត និចស៊ុន (Richard Nixon) គាត់កុំប្រញាប់ឲ្យ លន់ នល់ គាត់ធ្វើ
13 រដ្ឋប្រហារពេក ទុកឲ្យសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ លោកកម្ចាត់ខ្មែរក្រហម ឲ្យ លន់ នល់ សហការ
14 ជាមួយនឹងសម្តេច សីហនុ ប្រហែលជាខ្លួន ខ្មែរក្រហមមើលទៅ ងើបមិនងាយរួចទេ ។ បើមិនខ្លួន
15 ក៏ងើបមិនងាយរួចដែរ ។ ប៉ុន្តែ ដល់ រីឆាត និចស៊ុន ហើយ និង លោក ហង់រី យីស៊ីងដឺ គាត់ប្រញាប់
16 ពេក វាទៅជា ប៉ុល ពត គេហៅថា ឱកាសមាស ឱកាស សុងដ័រ សម្រាប់បដិវត្តន៍របស់គាត់ ។
17 គាត់ស្រែកអំពាវនាវពីប៉េកាំងមកកូនចៅចូលព្រៃម៉ាតឺ ។ កូនចៅចូលព្រៃម៉ាតឺ ប្រជាជនកម្ពុជាដែល
18 ស្រលាញ់នរោត្តម សីហនុ មិនមែនស្រលាញ់ខ្មែរក្រហមទេ ចូលទៅ ។ ចូលទៅខ្មែរក្រហមក្តាប់
19 អប់រំបណ្តោះបណ្តាលបណ្តើរៗពី៧០ រហូតដល់ ៧៥ សុទ្ធតែ ប៉ុល ពត ។

20 [១០:២២:១៧]

21 សរុបមកលក្ខណៈនយោបាយវាបែបនេះ ។ ម្នាក់ៗស្វែងរកចំណេញខាងនយោបាយទាំងអស់គ្នា
22 លន់ នល់ ទៅដោយ លន់ នល់ ទៅ ។ សម្តេចព្រះនរោត្តម សីហនុ ទៅដោយព្រះនរោត្តមសីហនុទៅ ។
23 នៅពេលនឹង ដែលសម្តេចព្រះនរោត្តមសីហនុ ហើយនិង ប៉ុល ពត រួបរួមគ្នាទៅជារណសិរ្សរួបរួមជាតិ
24 កម្ពុជាឡើង ។ ឯចំណែករដ្ឋាភិបាលរួបរួមជាតិកម្ពុជាធ្វើការនៅតែខាងក្រៅនឹង ទីស្នាក់ការរបស់រាជ
25 រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជានៅសណ្ឋាគារមួយនៅក្រុងប៉េកាំង គេហៅថា “សណ្ឋាគារមិត្តភាព” នៅទិសពាយ័ព្យ

1 ក្រុងប៉េកាំង ។ ឯចំណែក ប៉ុល ពត នៅក្នុងព្រៃធ្វើសកម្មភាពក្តាប់ប្រជាជន ក្តាប់កងទ័ព រឺ លន់ នល់
2 វាយឯណោះ ។ នេះខ្ញុំសូមនិយាយអំពីភាគីនយោបាយ តាមទស្សនៈដែលខ្ញុំយល់ឃើញ ត្រូវឬខុសយ៉ាង
3 ម៉េច? អាទេនេវាជាទស្សនៈរបស់ខ្ញុំ ។

4 **ស៖** លោកប្រហែលជាបានដឹងអំពីវណសិរ្សរូបរួមជាតិកម្ពុជា ហើយនិងអំពីកងទ័ពជាតិរំដោះ
5 ប្រជាជនកម្ពុជា ។ តើកងទ័ពនោះ មានខ្មែរក្រហមជាយុទ្ធជាខ្មែរក្រហម តើជាកងវរសេនាបស់សម្តេច
6 សីហនុ ដែរ ថាតើជាកងទ័ពដែលគ្រប់គ្រងដោយខ្មែរក្រហមតែម្នាក់ឯង ឬយ៉ាងម៉េច ?

7 **ឆ៖** លោកចៅក្រមជាទីគោរព! ការយល់ដឹងរបស់ខ្ញុំអំពីកងទ័ព មានលក្ខណៈតូចចង្អៀត ។
8 សូមពន្យល់តាមលទ្ធភាព សូមអធិប្បាយតាមលទ្ធភាព ដែលខ្ញុំធ្វើទៅបាន ។

9 ឆ្នាំ១៩៦៨ ជាឆ្នាំដែលខ្មែរក្រហមចាប់ផ្តើមធ្វើសង្គ្រាមប្រដាប់អាវុធ ។ ថ្ងៃ១៨ មករា ១៩៦៨
10 បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ឱ្យ រស់ ញឹម ធ្វើកុបកម្មដណ្តើមអាវុធនៅបាយតម្រាំ ១៨ មករា មិនមែន
11 ១៧ ទេ។ ក្រោយមកកែមក ១៧ វិញ ដោយ ប៉ុល ពត ឃើញវាជាន់គ្នាជាមួយនឹង ១៨មីនា របស់ លន់
12 នល់ ។ ១៨ មករា នេះចាប់ផ្តើមផ្ទុះអាវុធ ។ នៅខាងពាយព្យគេយកភ្នំវាយចាប់ធ្វើជាបង្អែក ។ នៅខាង
13 និរតី មានលេខាភូមិភាគនិរតីឈ្មោះ ម៉ា ម៉ង់ យកភ្នំឱវាល ធ្វើជាមូលដ្ឋានបង្អែក ។ នៅខាងភ្នំរលី តាម៉ុក
14 យកភ្នំរលីធ្វើជាមូលដ្ឋានបង្អែកនៃការតស៊ូ ។ ឯចំណែកនៅខាង កែ ពក, កុយ ធ្លន នោះយកព្រៃឡង់
15 ព្រៃសិននេះ ធ្វើជាមូលដ្ឋានបង្អែក ។

16 ដោយឡែក ប៉ុល ពត នៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦៨ ខ្លួនឯងរំដោះដីនៅខាងភូមិភាគឦសានរតនគីរី ។
17 បើតាម លន់ នល់ និយាយនៅក្នុងសម្ភាសន៍សន្និសីទការងារមួយ មានទំហំដីប៊ុនខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ។ ដូច្នោះ
18 កងទ័ពនេះ វាកើតឡើងមុនដំបូងជាសង្គ្រាមឈ្លប ជាកងឈ្លប ។ ហើយសូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រម
19 ថា សង្គ្រាមឈ្លប កងឈ្លបនេះ វាជាដំណាក់ទី២ ហើយទេ ។ ដំណាក់ទី១ គេហៅថា កងការពារសម្ងាត់
20 វាមានតាំងពី ១៩៦៦ ម៉្លោះ ។ ខ្ញុំឃើញនៅក្នុងឯកសារចម្លើយសារភាព ។

21 [១០:២៦:៣៣]

22 គេហាត់ពត់លត់ដំបុនស្ស ដោយគេមានកងឈ្លបរបស់គេស្រាប់អីចឹង ពេលដែលប្រជាជនខឹង
23 ជាមួយនឹង លន់ នល់ ការពារសម្តេច សីហនុ, ប៉ុល ពត ត្រងយកកម្លាំងនេះទៅរៀបចំកងទ័ពបណ្តើរៗ
24 មក ។ ដំបូងឡើយ បើតាមខ្ញុំចាំមានត្រឹមតែអនុសេនាធំទេ មិនមានដល់វរសេនាតូចទេ ហើយចេះតែ
25 កកើតមក ។

1 ដោយឡែក កាលដែលវាឈ្នះទាហានខេមរភូមិន្ទ មិនខេមរភូមិន្ទទេ ទាហានរបស់ លន់ នល់
 2 ដោយសារពួកវៀតណាម ដែលគេមកបោះទីតាំងស៊ីត្រីទន្លេសាប រត់នឹងគ្រប់បែក រេឌ័រ របស់
 3 អាមេរិកមកជ្រកនៅស្រុកខ្មែរ ។ ឆ្លៀតឱកាសនឹងភ្លាម គេប៉ះបោរឈុលឡើងដណ្តើមរដ្ឋអំណាច កាន់
 4 កាប់រដ្ឋអំណាចនៅកម្ពុជា ។ ជាពិសេសខ្ញុំបានលើកជូនឧទាហរណ៍អម្បាញ់មិញហើយ នៅខាង
 5 ស្នាងកោះធំ លើកដែក កៀនស្វាយនេះ ។ បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាគេ-- សុំទោស! បក្សពលករវៀត
 6 ណាម គេរៀបចំរដ្ឋអំណាចទៅតាមគោលការណ៍សហព័ន្ធន៍ឥណ្ឌូចិន ព្រោះ ឡេ យន់ ខ្លួនគេនេះ គេនៅ
 7 តែតាំងខ្លួនគេជាបិតាឥណ្ឌូចិន ទោះបីជាមាន ៥៤ ក៏ដោយ ។

8 ដូច្នេះគណៈកម្មាធិការកងទ័ពដែលគេចាត់តាំង ដែល ខៀវ សំផន ជាប្រធាន អីៗនឹង ជារូបភាព
 9 បង្ហាញសាកលលោកទេ ។ ឯចំណែក ប៉ុល ពត នៅតែក្តាប់ទ័ពតាំងពីជាតិណា ជាតិណឹមក នៅតែ
 10 ប៉ុល ពត ក្តាប់ទ័ពដដែលទេ ។ ដូច្នេះការកសាងកងទ័ពវាទៅបណ្តើរៗអីចឹង សូមបញ្ជាក់ជូនលោក
 11 ចៅក្រមប៉ុណ្ណោះ ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 អង្គជំនុំជម្រះសូមប្រកាសសម្រាក ២០នាទី រហូតដល់ម៉ោង១១ ខ្លះ១៥នាទីអញ្ជើញចូលវិញ ។

14
 15 *[សវនាការសម្រាកនៅម៉ោង ១០:៣០ រហូតដល់ម៉ោង ១១:០៥នាទី]*

16
 17 *[១០:៥៤:០៥] [១១:០៥:០០]*

18 **លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី៖**

19 សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

21 សូមអញ្ជើញ ។

22 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

23 មានបញ្ហាមួយ ដែលខ្ញុំចង់ឱ្យលោក លោកស្រី ធ្វើការដោះស្រាយ គឺការបកប្រែមានបញ្ហា
 24 គឺអ្នកស្តាប់ភាសាអង់គ្លេស គឺពិបាកយល់នូវអ្វីដែលបានលើកឡើង ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំសូមស្នើឱ្យជនជាប់ចោទ
 25 និយាយឱ្យបានយឺតៗបំផុត ហើយធ្វើការឈប់ឱ្យបានច្រើនកន្លែង ។ យើងត្រូវដឹងថា ភាសាបកប្រែ

1 ពីខ្មែរទៅអង់គ្លេសគឺគាត់គួរតែជម្រាបយើងឲ្យបានដឹងនៅពេលដែលមានបញ្ហា ប្រសិនមិនដូច្នោះទេ គឺ
2 ថាបកប្រែនិងមិនត្រឹមត្រូវ ។

3 ដូច្នោះ នៅក្នុងសវនាការផ្លូវច្បាប់ បើសិនជាអ្នកបកប្រែអត់យល់ គឺយើង--លោកអ្នកបកប្រែត្រូវ
4 ជម្រាបប្រាប់ឲ្យយើងដឹង ហើយបញ្ហាទីពីរ ប្រសិនបើមានបញ្ហាបច្ចេកទេស នៅពេលដែលជនចោទ
5 និយាយឈ្មោះមនុស្ស ឬក៏ទឹកនៃឆ្នេរនោះ គឺក្រឡាបញ្ជី ឬក្រឡាបញ្ជីខ្មែរ គឺគួរតែសរសេរភ្លាមៗនូវ
6 ឈ្មោះទាំងអស់នោះ ដើម្បីឲ្យយើងអាចមើលឃើញក្នុងអក្រងរបស់យើង យើងអាចមើលឃើញជា
7 ភាសាឡាតាំង ហើយខ្មែរយើងសរសេរជាភាសាឡាតាំង ហើយយើងគួរ យើងធ្វើដូច្នោះដើម្បីយើងយល់
8 ថាមានការលើកឡើងឈ្មោះណាខ្លះ នេះជាសំណើរបស់ខ្ញុំ ហើយមិនមានអ្វីពិបាកទេ ។

9 ដូច្នោះ ក្រឡាបញ្ជីជាតិគួរតែសរសេរឈ្មោះផ្សេងៗជាភាសាឡាតាំង នៅពេលដែលមានការ
10 លើកឡើងហើយ ខ្ញុំស្នើឲ្យជនជាប់ចោទនិយាយឲ្យបានយឺតៗ ដើម្បីឲ្យយើងអានឈ្មោះ ឬបញ្ជាក់
11 ឈ្មោះនោះឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 អង្គជំនុំជម្រះ កត់សម្គាល់នូវសំណូមពររបស់មេធាវីការពារក្តីដែលបានលើកឡើងនូវបញ្ហានេះ។
14 ហើយក៏ស្របដែរ ទៅនឹងហេតុផលទាំងឡាយ ដែលក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គសាលាដំបូងបានធ្វើការកត់សម្គាល់
15 អីចឹងទីមួយ គឺសុំបញ្ជាក់ម្តងទៀត ជនជាប់ចោទនៅពេលដែលឆ្លើយនឹងសំណួរដែលភាគីផ្សេងៗនិងសួរ
16 ព្រមទាំងអង្គជំនុំផងនោះ សូមនិយាយឲ្យបានយឺត យឺតបន្តិច ។ ហើយទីពីរ គឺបានសូមនិយាយហ្នឹង
17 ដោយមានការខ្លីៗ ដើម្បីជាការសម្រួលដល់ការបកប្រែផង ហើយចំពោះបច្ចេកទេសផ្សេងទៀតនោះ
18 គឺអង្គជំនុំជម្រះនឹងព្យាយាមដើម្បីធ្វើការសម្រួលជាមួយនឹងខាងបច្ចេកទេសនៃខាងរូបភាពនេះ ជាមួយ
19 នឹងខាងក្រឡាបញ្ជីនៃអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីឲ្យដំណើរការទៅបានល្អ ។

20 ហើយមុននឹងចាប់ផ្តើមដំណើរការនៃការសួរពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងមន្ត្រីសន្តិសុខ“ម-១៣” អង្គជំនុំ
21 ជម្រះសូមផ្លាស់ទីកាលវេលាជម្រាបជូនដំណឹងដល់ភាគីទាំងអស់បានជ្រាបថា កិច្ចដែលភាគីត្រូវធ្វើសេចក្តី
22 សន្និដ្ឋាន ឬយោបល់កត់សម្គាល់សង្ខេបទៅនឹងបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងចម្លើយរបស់ជនជាប់ចោទជាមួយនឹង
23 តំណាងរបស់យូ.អិន.អេក.ស៊ី.អេ លោក គ្រីស្ទូហ្វី-- គ្រីស្ទូប ប៉េស៊ី ឯកសារលេខ ឌី០៩(D09)
24 ERNចាប់ពី០០១៤៧៨៤១ រហូតដល់០០១៤៤៨៧៨-៨៨ ដោយសង្ខេបនោះ សូមឲ្យភាគីសរសេរ
25 នៅក្នុងកម្រិតមិនឲ្យលើសពីបួនទំព័រ ជាភាសាខ្មែរ និងពីរទំព័រ ជាភាសាអង់គ្លេស ឬក៏ជាភាសាបារាំង

1 ហើយកំណត់ត្រីមម៉ោងបួនរសៀលថ្ងៃពុធ ទី៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ ជាកំហិតក្នុងការដាក់ជូននូវ
2 ឯកសារនេះមកអង្គជំនុំជម្រះ ។

3 ជាកិច្ចបន្តនេះ សូមអញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក អញ្ជើញបន្តទៀត ។
4 អញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

5 **លោក រ៉ូប៊ីត ពើទីតៈ**

6 សូមអភ័យទោស និយាយអំពីបកប្រែ ថាខ្ញុំសូមឱ្យលោក លោកស្រីចៅក្រម និយាយបញ្ជាក់អំពី
7 ភាសា និងចំនួនទំព័រទៅលើបញ្ហា ដែលលោក លោកស្រីបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញទាក់ទងនឹងសន្និដ្ឋាន
8 នេះ ដោយសារតែបកប្រែមិនសូវច្បាស់ ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

10 ខ្ញុំសូមជម្រាបថា សេចក្តីសន្និដ្ឋាន ឬក៏យោបល់កត់សម្គាល់ដោយសង្ខេប គឺអង្គជំនុំជម្រះតម្រូវ
11 ឱ្យភាគីធ្វើក្នុងកម្រិតមិនឱ្យលើសពីពីរទំព័រ ចំពោះភាសាបារាំង ឬក៏ភាសាអង់គ្លេស ចំណែកឯភាសាខ្មែរ
12 កម្រិតត្រឹមមិនឱ្យលើសបួនទំព័រ ។

13 បន្តកិច្ចនីតិវិធីដេញដោលតទៀត សូមលោកហ្សង់ម៉ាក បើសិនជាលោកមានសំណួរអ្វីចង់សួរ
14 ជនជាប់ចោទបន្ត, សូមអញ្ជើញ ។

15 [១១:០០:៥១]

16 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែនៈ**

17 **ស៖** ដូច្នោះ យើងបន្តចំពោះបរិបទប្រវត្តិសាស្ត្របន្តទៀត ការបង្កើតមន្ទីរម-១៣ លោកបាន
18 រៀបរាប់ ជូនយើងអំពីការធ្វើផ្តល់រលំ ហើយលោកនិយាយអំពីការអំពាវនាវរបស់សម្តេច ព្រះសីហនុ
19 លើប្រជាជន ហើយលោក លោកស្រីនិយាយអំពី--លោកនិយាយអំពីកងកម្លាំងរបស់ខ្មែរក្រហម ហើយ
20 លោកបានរៀបរាប់អង្គហេតុមួយចំនួន ដែលលោកមិននៅក្នុងជួរយោធា។ តើលោកជាផ្នែកមួយនៃកង
21 កម្លាំងយោធា ឬយ៉ាងម្តេច ?

22 **ឆ៖** នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៧០ មានបង្កើតគណៈកម្មាធិការតំបន់២៥ គេឱ្យខ្ញុំជាបង្រៀនយោបាយ
23 នៅក្នុងអង្គភាពកងទ័ព ។ ខ្ញុំមិនមែនជាកម្មាភិបាលដឹកនាំកងទ័ពប្រយុទ្ធនោះទេ ។ ដល់ខែឧសភា ឆ្នាំ១៩៧១
24 ខ្ញុំឃើញ បរិយាកាសនៅទីនោះ វាមិនមែនជាបរិយាកាសបដិវត្តន៍ ជាបរិយាកាសកាប់គ្នាដណ្តើម
25 បុណ្យសក្តិ ខ្ញុំក៏ឆ្លៀតឱកាសមកភូមិភាគនិរតី ។ សរុបមក និយាយមួយមាត់ ខ្ញុំនៅក្នុងកងទ័ព ក៏ប៉ុន្តែ

1 ជាកម្មាភិបាលបង្រៀននយោបាយ ។

2 **ស៖** អភ័យទោស ថាតើលោកមានឃើញមានការទម្លាក់គ្រាប់បែកដែរឬទេ ? តើការទម្លាក់គ្រាប់
3 បែក បែបណាដែលលោកបានជួបប្រទះឃើញ ?

4 **ឆ៖** នៅតំបន់២៥ គឺផ្នែកខាងស្រុកស្អាង និងកោះធំ ដែលខ្ញុំឃើញមានការទម្លាក់គ្រាប់បែកពី
5 កប៉ាល់ហោះ ដែលខ្ញុំរហៅថា អាស្លាបកាត់ ក៏ប៉ុន្តែប្រហែលជាភាសាអង់គ្លេស គេហៅថា ស្តាយវើម័រ
6 គ្រាប់បែកធម្មតា ហើយគ្រាប់បែកណាប៉ាល់ អាឆេះ ខ្លោចមនុស្សនោះ ។ ទន្ទឹមនេះ ក៏មានកាំភ្លើងធំ
7 ១០៥ផ្តោងពីតាខ្មៅ ហើយនឹងពីស្អាងទៅចូលក្នុងដីរំដោះពីព្រែកតូច ទីផ្សាររបស់ស្រុកស្អាង ព្រែកតូច
8 ទីផ្សាររបស់ស្រុកស្អាងចូលទៅក្នុងដីរំដោះ ។ ដល់ខ្ញុំទៅនៅឯ អមលាំង គ្មានឃើញណាប៉ាល់ទេ ឃើញ
9 តែអាគ្រាប់ បែកធម្មតាដែលយន្តហោះ ខ្ញុំរហៅថាអាស្លាបកាត់នោះ ទម្លាក់លើភូមិ ឃុំ ហើយនិង
10 ការបាញ់ពីលើកប៉ាល់ហោះមកដី បាញ់នៅជិតមន្ទីរខ្ញុំពីរ-បីម្តងដែរ ហើយឯចំណែកកប៉ាល់ហោះបេ៥២
11 ខ្ញុំឃើញវាហោះពីមេឃ ខ្ញុំដេកផ្ទៀងព្រេងមើល ឱ្យតែវាចំ អាងនឹងគេចទៅចំហៀងវា តែវាមិនដែល
12 ឃើញចំ ។ ប៉ុន្តែ កប៉ាល់ហោះអាប៉េ៥២ វាទម្លាក់នៅជិតមន្ទីរភាគនិរតីម្តង ទម្លាក់នៅជិតនៅមន្ទីរភូមិ
13 ភាគពិសេសម្តង នេះប៉េ៥២ ។

14 **ស៖** ខ្ញុំសូមចូលទៅដល់ពេលវេលាដែលលោកបានចូលរួមបក្សកុម្មុយនីស្ត ថាតើលោកចូលជា
15 សមាជិកពេញសិទ្ធិនៃបក្សកុម្មុយនីស្តនៅពេលណា? តើលោកជាសមាជិកនៅពេលណា? ថាតើនរណា
16 ជាអ្នកណែនាំលោកឱ្យចូល? ថាតើលោកចូលយ៉ាងម៉េច?

17 **ឆ៖** សូមជម្រាបបញ្ជាក់ថា នៅឆ្នាំ១៩៦៥-៦៦ ខ្ញុំបានចូលនៅអង្គការមួយ គេហៅថាអង្គការ
18 មហាជនរបស់បក្ស ជាភាសារបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា អាហ្នឹងគេហៅថា “ចុងបង្គោល” ខ្ញុំមិនដឹង
19 ភាសាបរទេសប្រែថាម៉េចទេ “បង្គោល” បើបារាំងយើងហៅថា “ភ្នំ” ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែបញ្ជាក់ជូនលោក
20 ចៅក្រមថា “អង្គការបង្គោល” ដែលខ្ញុំចូលនេះ មានតម្លៃស្មើតែស្មើនឹងអង្គការសម្ព័ន្ធយុវជនកុម្មុយនីស្ត
21 កម្ពុជា ក៏ប៉ុន្តែដោយខ្ញុំមានប្រាក់ខែហើយ គេឱ្យខ្ញុំចូលក្នុងអង្គការនេះ ។

22 បន្ទាប់មក ដូចខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមហើយ ដើមខែតុលា ១៩៦៧ រន វេតគាត់ប្រាប់ថា
23 បក្សសម្រេចឱ្យមិត្តចូលបក្សហើយ តែធ្វើពិធីនៅទីនេះមិនបានទេ មិត្តទៅឱ្យគេខាងជនបទធ្វើឱ្យចុះ ។
24 ដល់ទៅជនបទ ខ្ញុំជួប កែ ពក អនុលេខាភូមិភាគខត្តរចាស់ ។ បង ពក ក៏ធ្វើពិធីបញ្ចូលខ្ញុំជាសមាជិក
25 បក្ស ក្នុងឋានៈជាបក្សជនត្រៀម ដែលបារាំងយើងហៅថា “មីមរដឹក កងវិទាខ្យុយប៉ាកទី” ។

1 ខ្ញុំចូលនៅថ្ងៃ២៥ ធ្នូ ១៩៧០ ។ ថ្ងៃ០៥ មករា ១៩៧០ អូ, សូមទោស! ២៥ ធ្នូ ១៩៦៩ ទេៗៗ!
2 សូមទោស! ច្របូលច្របល់ថ្ងៃខែអស់ហើយ សូមទោស! ខ្ញុំសូមនិយាយម្តងទៀត ។

3 ខ្ញុំចូលជាសមាជិកបក្សក្នុងឋានៈជាបក្សជនត្រៀម នៅថ្ងៃ២៥ ធ្នូ ១៩៦៧ សូមបញ្ជាក់ ២៥ ធ្នូ
4 ១៩៦៧ អ្នកទទួលស្គាល់ខ្ញុំជាបក្សជនត្រៀមគឺ កែ ពក អនុលេខាភូមិភាគខត្តរ ។ ថ្ងៃ០៥ ខែមករា
5 ១៩៦៨ គេចាប់ខ្ញុំយកមកដាក់គុក ។ ខ្ញុំទៅដល់គុកធំ សាខានៅគុកធំនោះដឹកនាំដោយបង **ទេព សៀន**
6 អនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំចូលជាសមាជិកបក្សពេញសិទ្ធិ ។

7 នៅថ្ងៃ២០ កក្កដា ១៩៦៩ អ្នកទទួលស្គាល់ខ្ញុំជាបក្សជនពេញសិទ្ធិ គឺបង ទេព សៀន ។ សូម
8 បញ្ជាក់ជូនជាតិ ប្រជាជនតាមរយៈអង្គជំនុំជម្រះថា បង ទេព សៀន នេះ ដល់ក្រោយមកគាត់យក
9 ឈ្មោះជា ស សៀន ។ បង ស សៀន នេះជាសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍សភាប្រជាជនកម្ពុជារបស់ ប៉ុល ពត
10 នេះ គាត់ទទួលស្គាល់ខ្ញុំជាបក្សជនពេញសិទ្ធិនៅថ្ងៃ២០ កក្កដា ១៩៧០ ។

11 [១១:០៩:១០]

12 **ស:** លោកបានជម្រាបអម្បាញ់មិញអំពីគ្រូរបស់លោក លោកថា គាត់មានតួនាទីសំខាន់នៅ
13 ក្នុងជីវិតរបស់លោក ។ ថាតើលោកស្គាល់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាតាមរយៈគ្រូឬក៏យ៉ាងម៉េច? តើលោក
14 ស្គាល់តាមរយៈណា?

15 **ឆ:** ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ទីមួយគ្រូបង្រៀនខ្ញុំតាមផ្លូវការរាជការ ។ គ្រូបង្រៀនខ្ញុំតាមផ្លូវការរាជការ
16 មានម្នាក់ពីរដែរ ដែលធ្វើឱ្យខ្ញុំចាប់អារម្មណ៍ចំពោះចលនានយោបាយ គឺ កែ គឹមហួត ។ ហើយនិងមេខ្ញុំ
17 ទៅអនាគតហ្នឹង លោកគ្រូ សុន សេន ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំចូលធ្វើនយោបាយស៊ីប ដោយសារខាងរដ្ឋាភិបាលគេ
18 ចាប់ជនចម្រើនជាង១០នាក់ ក្នុងនោះរួមមាន ឆាយ គឹមហ៊ី ផង ។ ពេលហ្នឹងខ្ញុំចូលធ្វើសកម្មភាព
19 នយោបាយស៊ីបជាមួយនឹងគេ ជាមួយនឹងមិត្តភក្តិនៅ “អាំងស្ត្រីស្នូយណាស្សណាល់ ឌីប៉េរ៉ាគូហ្ស៊ី
20 គ្រូបស្ទីប” ។ “អាំងស្ត្រីស្នូយណាស្សណាល់ ឌីប៉េរ៉ាគូហ្ស៊ីគ្រូបស្ទីប” ហ្នឹងវាជាកន្លែងបណ្តុះបណ្តាល
21 ជនចម្រើននៅទីនោះហើយ ។ ពេលនោះខ្ញុំជាមួយនិងមិត្តភក្តិទេ ធ្វើសកម្មភាពរួមជាមួយគ្នា មាន កង
22 សារ៉ន ។ កង សារ៉ន នេះគាត់ជាសិស្សជំនាន់ទី១ នៃអនុវិទ្យាល័យយក់ពង់ធំ គាត់ជានិស្សិតសាស្ត្រាចារ្យ
23 ភាសាខ្មែរ ។ ហើយជាមួយនិងមិត្តភក្តិចាស់របស់ខ្ញុំតាំងពីក្មេងមក ឈ្មោះ ហូ ងារ នៅជាមួយនឹងគ្នា
24 នេះ ។

25 **ដូច្នោះ គ្រូបង្រៀន** វាម្យ៉ាង តែការសម្រេចចូលធ្វើសកម្មភាពបដិវត្តន៍ រួមសកម្មភាពពិតប្រាកដ

1 ជាមួយនឹងគេវាយប្រហែលទៀត ។ គ្រូបង្រៀនដែលមានឥទ្ធិពលលើខ្ញុំ គឺមានពីរនាក់ហ្នឹងឯង ធំជាងគេ
2 គឺលោកគ្រូ សុន សេន ដែលអនាគតក្រោយមកនោះគឺមេខ្ញុំហ្នឹង ។ ហើយអ្នកដែលរួមសកម្មភាពដំបូង
3 គឺមាន កង សារីន, មាន ហូ ងារ, មាន អ៊ឹម លន ហៅ “ណាត” ប្រធានស-២១ ដំបូងហ្នឹង
4 ហើយធ្វើសកម្មភាពទាំងអស់គ្នាអីចឹងតរហូតមក ។

5 **ស៖** វាជាព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ចំពោះការចាប់ខ្លួន និងការឃុំខ្លួនលោក ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវ
6 នោះ គឺលោកត្រូវបានចាប់ខ្លួននៅថ្ងៃទី០៥ ឆ្នាំ១៩៦៨ ហើយលោកបានដោះលែងនៅថ្ងៃទី០៣ ខែមេសា
7 ឆ្នាំ១៩៧០ ។

8 **ឆ៖** អម្បាញ់មិញនេះ គឺពិតជាត្រឹមត្រូវហើយ វាចេញពីសម្តីខ្ញុំដែលរាយការណ៍ជូនលោកពិត ។
9 អ្នកដែលចាប់ខ្ញុំនៅចម្ការលើ សូមបញ្ជាក់ចំកន្លែងហ្នឹង នៅស្រុកចម្ការលើ ខេត្តកំពង់ចាម ។ អ្នកដែល
10 ទៅចាប់ខ្ញុំគឺប៉ូលីសរបស់ នរោត្តម សីហនុ អ្នកដែលចាប់ខ្ញុំហ្នឹង អ្នកស្រុកស្មោងជាមួយនឹងខ្ញុំទៀត
11 ឈ្មោះ ស្រី គឹមសៀន រៀនមុនខ្ញុំ ម៉ាប្រមូស្យុង នៅ ក្រុងឡេស នេះ ក៏ប៉ុន្តែគាត់ទៅចាប់ភារកិច្ចរបស់គាត់
12 ខ្ញុំរត់គេចមិនរួចអាហ្នឹងវាជាភារកិច្ចរបស់ខ្ញុំ ជារឿងខ្ញុំ ។ គេចាប់ខ្ញុំ ប៉ូលីស សីហនុ ។ ខ្ញុំមកជាប់គុកនៅ
13 អេតាម៉ាហ្ស៊ីវ ឌីឡាប៉ូលីស នៅទួលគោក មិនមែននៅ ឌីវិចស្យុងស្បែរណារ៉ាល់ ឌីឡាប៉ូលីសឌីណា
14 សេណាល់ នៅផ្លូវប៉ាស្ទ័រទេ ។

15 សូមបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំមកជាប់គុក នៅ “អេតាម៉ាហ្ស៊ីវ ស្បែរណារ៉ាល់ ឌីឡាប៉ូលីសប្រវាំងស្បែរណារ៉ាល់”
16 មិនមែននៅ “ឌីឡាប៉ូលីស” នឹង “ឌីឡាប៉ូលីសរ៉ាល់”, “អេតាម៉ាហ្ស៊ីវ” នេះនៅទួលគោក ។ ឯចំណែក
17 ខ្មែរក្រហមទូទៅគេជាប់គុក គេជាប់គុកនៅ “ឌីវិចស្យុងស្បែរណារ៉ាល់ ឌីឡាប៉ូលីស” ដែលភាសាខ្លះហៅ
18 ថា ប៉េហ្ស៊ី ប៉ូលីស ហ្ស៊ីវិក ហ្ស៊ីវិក នោះ នេះសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញ ខ្ញុំមកជាប់គុក ជាប់គុករបស់ នរោត្តម
19 សីហនុ នៅទួលគោក ។ ហើយដល់ក្រោយមកអ្នកដែលដោះលែងខ្ញុំ ស្គាល់លោកជ្រាបហើយ លោក
20 ចៅក្រមក៏ជ្រាបដែរ ថ្ងៃ១៨ មីនា ១៩៧០ សេនេរ៉ាល់ លន់ នល់ គាត់ធ្វើរដ្ឋប្រហារទម្លាក់នរោត្តម
21 សីហនុ ដើម្បីអ្នកប្រាប់សាកលលោកថា គាត់មិនយោរយោដូច នរោត្តម សីហនុទេ មកដល់ចោទគេ
22 ខៀវ, មកដល់ចោទគេក្រហមចាប់ដាក់គុក ។

23 ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ គាត់ធ្វើបូកដោះលែងមនុស្សទាំងអស់ ដែលនៅជាប់គុកនយោបាយ
24 រួមទាំងខ្មែរក្រហម រួមទាំងខ្មែរសេរី រួមទាំង យួន យៀកកុង រួមទាំងយួនជីវីគី ។ សូមបញ្ជាក់ជូន
25 លោកចៅក្រមថា ពាក្យដែលខ្ញុំប្រើ យួនជីវីគី នេះ ប្រើតាមភាសាអ្នកស្រុកខ្មែរ ភាសាផ្លូវការគេគឺ

1 រដ្ឋាភិបាលសាធារណរដ្ឋវៀតណាមដែលដឹកនាំដោយប្រធានាធិបតី ផ្សេង យ៉ាងធីរី និងអនុប្រធានាធិបតី
 2 ផ្សេង កៅគី ។ ដូច្នោះពេលហ្នឹង គាត់ដោះលែងទាំងអស់ ទាំងខ្ញុំទាំងគេក៏បានរួច ។ ឆ្លៀតឱកាស
 3 នេះខ្ញុំសូមបន្ថែមពាក្យដែលខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមព្រឹត្តិកម្មថា មានគេខ្លឹបប្រាប់ខ្ញុំថា ឱ្យប្រយ័ត្ន
 4 ខ្លួន តាណុន ប្អូនពៅ តានល់ មានកងសម្លាត់របស់គេមួយ សម្រាប់លួចចាប់មនុស្សយកទៅធ្វើឃាត
 5 ជាសម្លាត់ ឱ្យខ្ញុំប្រយ័ត្នខ្លួននេះខ្ញុំត្រឡប់ទៅដល់នឹងវិញ ។ ឥឡូវខ្ញុំបន្តទៅទៀត សរុបឡើងវិញ អ្នកដែល
 6 ចាប់ខ្ញុំគឺប៉ូលីស នរោត្តម សីហនុ អ្នកដែលដោះលែងខ្ញុំគឺ លន់ នល់ ។

7 **ស៖** នៅក្នុងដីកាដោះស្រាយ លោកបានត្រូវបានចាប់ខ្លួន ដោយសារការរំលោភសន្តិសុខជាតិ
 8 ដោយចូលរួមសហការជាមួយនឹងបរទេស ថាតើលោកបានត្រូវបានគេនាំទៅមុខតុលាការ ត្រូវបានគេ
 9 កាត់ទោស ហើយលោកមានមេធាវីការពារដែរឬទេ? ហើយលោកមានការដាក់ទោសដែរឬទេយ៉ាងម៉េច
 10 ឬក៏យ៉ាងម៉េចចំពោះបញ្ហាទាំងអស់នេះ?

11 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់ថា ពាក្យដែលថាគេចោទប្រកាន់នេះ វាភ្លាស្តីក ហើយជំនាន់នឹង ។ ប្រឆាំងនឹង
 12 សេចក្តីសុខសាន្តក្នុងព្រះនគរចូលដៃចូលជើងជាមួយនឹងបរទេស ។ អាហ្នឹងជាពាក្យដែលគេចោទប្រកាន់
 13 ទៅលើខ្មែរក្រហម ហើយនិងខ្មែរសេរី ។ ខ្ញុំជាប់គុកតាំងពីថ្ងៃ០៥ មករា ១៩៦៨ រហូតដល់ខែមិថុនា
 14 ១៩៦៩ ទើបបានគេហៅខ្ញុំយកទៅកាត់ទោស ។ ខ្ញុំអត់ដែលឃើញមេធាវីទេ ទើបមកដល់ថ្ងៃឡើង
 15 សវនាការកាត់ទោស ស្រាប់តែឃើញលោកតា មួង ឡៅខាំ ទៅជាមេធាវីខ្ញុំ ។ គេកាត់ខ្ញុំមួយព្រឹកចប់ ។
 16 គេកាត់ទោសម្តេច បង្ខំឱ្យធ្វើការជាមួយ ។ ខ្ញុំអត់ខ្លួនណាទេ ។ គេក៏បញ្ជូនខ្ញុំបន្ទាប់ពីនោះកន្លះខែមក
 17 គុកធំភ្នំពេញ ដែលបារាំងហៅថា ប្រឹស្ស័ងសង់ត្រាល់ គឺមកដល់ទីនេះហើយដែលខ្ញុំជួបសាខាបក្សកុម្មុយ
 18 និស្តកម្ពុជា ដែលធ្វើការសម្លាត់នៅនឹងគុកធំនោះ ហើយដែលបញ្ជូលខ្ញុំជាសមាជិកពេញសិទ្ធិ ។

19
 20 **ស៖** មុនពេលលោកបញ្ជូនមកគុកធំ ថាតើលោកត្រូវបានគេឃុំនៅព្រៃស ឬក៏ជិតព្រៃស ឬក៏
 21 យ៉ាងម៉េច?

22 **ឆ៖** ដំបូង គេដាក់ខ្ញុំនៅគុកប៉ូលីសនៅទួលគោក ដូចខ្ញុំជម្រាបលោកចៅក្រមអម្បាញ់មិញហ្នឹង
 23 ដល់ក្រោយមកគេបញ្ជូនខ្ញុំមកគុក ប៉េអ៊ឹម នៅភ្នំពេញ ។ គុកប៉េអ៊ឹម ជំនាន់នោះមានពីរ ប៉េ.អ៊ឹម សិចស្ស័ង
 24 ភ្នំពេញ ហើយនិង ប៉េអ៊ឹម ទូទាំងប្រទេស ។ ខ្ញុំជាប់គុកប៉េអ៊ឹមទាំងពីរកន្លែង ។ ហើយដល់ថ្ងៃ-- ដូចជា
 25 ខែ៥ ១៩៦៨ គេបញ្ជូនខ្ញុំពីប៉េអ៊ឹមទៅព្រៃស ។ ព្រៃសនេះជាគុកទាហាន គុករបស់ លន់ នល់ ។ និយាយ

1 ឲ្យត្រង់គឺនៅពេលហ្នឹងហើយ ដែលជីវិតអ្នកជាប់គុក តក់ស្លុតរន្ធត់បំផុតគ្រប់ដង្ហើម ពេលហ្នឹងហើយ
2 ដែលគេលួចយកមនុស្សពីរនាក់យកទៅសម្លាប់ ។

3 ក្រៅប្រព័ន្ធច្បាប់ ទៅដល់គុកហើយនៅលួចយកទៅសម្លាប់ទៀត ។ មនុស្សម្នាក់ជា *អាំងស្តុយ*
4 *ទុយទ័រ ឌុយហ្គេ កុំប្លេម៉ង់ទែរ* ឈ្មោះ ឡោ សាន ។ គេលួចយកទៅសម្លាប់ មនុស្សម្នាក់ទៀតជា
5 កសិករទេឈ្មោះ ឈាង ហុក ក៏លួចទៅសម្លាប់ដែរ ។ គេហៅយកពួកនេះចេញទៅ ខ្ញុំឃើញនឹងភ្នែក ។

6 ដូច្នោះ សរុបមកខ្ញុំនៅគុកព្រៃស ប្រហែលពីខែ៥ រហូតមកដល់ខែ៦, សូមទោស ខែ៥ ១៩៦៨
7 រហូតមកដល់ខែ៦ ចុងខែ៦ ឬដើមខែ៧ ១៩៦៩ ទើបបានខ្ញុំមកដល់គុកធំ ។

8 **ស៖** លោកទើបតែជម្រាបយើងខ្ញុំ លោកគឺជាអ្នកឃើញផ្ទាល់ភ្នែកចំពោះការសម្លាប់ក្រៅប្រព័ន្ធ
9 តុលាការ ឬក៏ការសម្លាប់អ្នកជាប់ឃុំជាមួយនឹងលោក ។ ថាតើលោកអាចពន្យល់ឲ្យច្បាស់ជាងហ្នឹងដែរ
10 ឬទេ ? លោកនិយាយអំពីការភ័យខ្លាចទាំងអស់នោះ ។ តើលោកអាចជម្រាបយើងខ្ញុំអំពីអារម្មណ៍របស់
11 លោក ហើយបទពិសោធន៍របស់លោកយ៉ាងម៉េចទាក់ទងទៅនឹងកំឡុងពេលលោកត្រូវបានឃុំខ្លួន ?

12 **ឆ៖** ពេលដែលខ្ញុំជាប់គុកប៉ូលិស ជាប់គុករាជធានីនៅៗទូលគោក ។ ខ្ញុំហើយនិងប៉ូលិស
13 និយាយរាក់ទាក់គ្នា របៀបជាមនុស្សធម្មតារាល់ថ្ងៃ ។ មកនៅគុកប៉េអ៊ីមភ្នំពេញ និងប៉េអ៊ីមស្រះចក
14 សភាពការណ៍គំរាមកំហែងមិនឲ្យខ្ញុំនិយាយជាមួយនឹងអ្នកទោសគ្នាឯងមាន ។ ជាពិសេស ពីសំណាក់
15 ប្រធានបន្ទប់ដែលជាអ្នកទោសដូចគ្នា ។

16 មកដល់ព្រៃស អ្នកកាច គឺអាប្រធានបន្ទប់នេះឯងដែលជាអ្នកទោសដូចគ្នា ។ វារាយការណ៍ វា
17 ទាត់ វាធាក់ បើសិនជាយើងខុស ។ ឯចំណែកមិត្តពីរនាក់របស់ខ្ញុំដែលគេយកទៅ គេយកទៅ បញ្ចេញពី
18 គុកទៅ យើងខ្ញុំឃើញបញ្ចេញពីគុកទៅ ក៏ប៉ុន្តែថាឲ្យគេវៃ គេសម្លាប់នៅនឹងមុខគឺអត់ទេ ។ យកទៅបាត់
19 ដានរហូត ។ នៅពេលដែលគេយកទៅកណ្តាលថ្ងៃត្រង់គេបិទទ្វារបន្ទប់យើងខ្ញុំទាំងអស់ គ្រប់គ្នាអស់
20 រលីង ហើយគេយកទៅ ។

21 អ្នកណាក៏ដឹង អ្នកណាក៏យល់ អ្នកណាក៏សន្និដ្ឋានអីចឹង ។ ហើយគេយកទៅ ហើយដល់ក្រោយ
22 មកយើងខ្ញុំតាមរកឈ្មោះពីរនាក់មិនឃើញទេ មិនឃើញទៀតសោះ ។ នេះនិយាយអំពីការសម្លាប់នៅ
23 គុកព្រៃស ។ នេះខ្ញុំវាមិននិយាយអំពីការកាប់សម្លាប់នៅ *ឌីរិចស្យុង ឌីរិចស្យុង ហ្សែនណេវ៉ាល់ ឌីឡា*
24 *ប៉ូលិស* ទេ ។ ដោយឡែកតែល្បីដល់ខ្ញុំ ហើយល្បីហ្នឹងពិត នេះខ្ញុំសុំមិននិយាយទេ ។

1 **ស៖** ថាតើលោកខ្លួនឯងត្រូវបានធ្វើទារុណកម្ម ឬក៏លោកទទួលបានរងអំពើហិង្សាណាមួយដែរ
2 ឬទេ ? ថាតើជនអ្នកជាប់ទោសដែរហ្នឹង គឺគាត់ត្រូវបានទទួលបានការរងទារុណកម្មដូចគ្នាដែរឬទេ ?

3 **ឆ៖** នៅទូលគោកអ្នកសួរចម្លើយខ្ញុំជាស័ក្តិពីរ ។ ស័ក្តិពីរកងរាជតម្រួតគាត់ឈ្មោះ ជា លាងហ៊ិន
4 គាត់ហ៊ានត្រឹមកំហែកកំហែងខ្ញុំទេ ។

5 ឯចំណែក ពេលដែលខ្ញុំជាប់ហ្នឹងមានកសិករបីនាក់ទៀត មកជាមួយនឹងខ្ញុំ ។ កសិករបីនាក់
6 ទៀតនេះ បើតាមខ្ញុំដឹងគាត់មានល្អចង្អុលខ្លះ ។ ចំណែកនៅខាង *ឌីវិចស្យុង ប័ររូនណេវ៉ាល់ ឌីណូប្លូលីស*
7 ដែលគេហៅថា *ប៊េអេស* (PS) នេះ អ្នកចេញដីធ្វើទារុណកម្មទៅលើខ្មែរក្រហមជំនាន់នោះមាន ឈិត
8 អ៊ីវ ។ ហើយនិង ដល់ក្រោយមកមានអធិការម្នាក់ទៀត *អាំងស្តិចទ័រ ឌីណូប្លូលីស* ម្នាក់ទៀតឈ្មោះ ហ៊ី ,
9 ហាំ, ហ៊ី ខ្ញុំមិនដឹង ល្បីខាងដី ។ ខាងធ្វើទារុណកម្ម ប៉ុន្តែរឿងគេ ប៉ុន្តែខ្ញុំដឹងមក ច្បាស់លាស់ តែវាអត់
10 ឃើញនឹងភ្នែក ។

11 មានម្នាក់នោះឈ្មោះ ងួន យាង គាត់ជា *កុងតែលល័រ កសិកម្ម* ងួន យាង ហ្នឹងជា *កុងតែលល័រ*
12 កសិកម្មទៅជាប់នៅនឹង ។ ប្លូលីសវាដី កំភ្លើងចូលដល់ព្រៃសហើយភ្លើងឱ្យឡើងចុងក្រាល គាត់
13 បង្ហាញខ្ញុំ ។ អាហ្នឹងខ្ញុំឃើញតែស្នាមទេទៅដល់នឹង ។

14 ដូច្នោះសរុបមកផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំ រាជតម្រួតគេអត់ដីទេ ។ គេមានល្អចង្អុលខ្លះលើកសិករបីនាក់ដែលជាប់
15 មកជាមួយនឹងខ្ញុំ សំណុំរឿងជាមួយនឹងគ្នា ។ ឯចំណែកនៅ *ប៊េអេស* (PS) វិញ ខ្ញុំឃើញភស្តុតាង ថា
16 គេមានដីធ្លន់ធ្ងរ ។

17 [១១:២៧:៤២]

18 **ស៖** ថាតើលោកមានអារម្មណ៍យ៉ាងម៉េចចំពោះការអនុវត្តទាំងអស់នោះ? ទោះបីជាលោកមិន
19 មែនជាសាក្សីផ្ទាល់ភ្នែក ។ ថាតើលោកគិតអំពីការអនុវត្តបែបនោះយ៉ាងម៉េច គឺការសម្លាប់ដែលលោក
20 និយាយថា ក្រៅច្បាប់នោះ ។ គឺទីមួយគឺទាក់ទងទៅនឹងអំពើទារុណកម្ម ថាតើលោកយល់យ៉ាងម៉េច?

21 **ឆ៖** មុននឹងខ្ញុំចូលធ្វើបដិវត្តន៍ ខ្ញុំបានអានសៀវភៅអំពីអ្នកតស៊ូបដិវត្តន៍ច្រើនដែរ ។ សៀវភៅមក
22 ពីស្រុកចិនក៏មាន សៀវភៅមកពីយួនក៏មាន ។ សៀវភៅមកពីយួនមានសៀវភៅមួយដែលចាប់អារម្មណ៍
23 អំពីរឿងធ្វើទារុណកម្មខ្លាំងដែរ ។ ចំណងជើងគេដាក់ថា នេះសៀវភៅមកពីយួន ចំណងជើងគេដាក់ថា
24 “*ឌីណូ ព្រីហ្សុង អូបាញ*” ហ្នឹងជារបៀបធ្វើទារុណកម្ម ។

25 ដូច្នោះ យើងខ្ញុំជាអ្នកធ្វើបដិវត្តន៍ យើងខ្ញុំបានតាំងចិត្តហើយថា បើកាលណាយើងខ្ញុំជាប់គុកទៅ

1 ច្បាស់ជាគេវីយើងខ្ញុំហើយ ។ គេលួចយកទៅសម្លាប់ហើយ នេះបានគិតតែប៉ុន្តែនឹងអែង រឿងយុត្តិធម៌
2 ឬមិនយុត្តិធម៌ អាហ្នឹងមិនដឹងជាទៅស្រែកដល់ណាទេ ។ វាដឹងដែរថាវាមិនយុត្តិធម៌ គ្រាន់តែដឹង យើងខ្ញុំ
3 បានត្រៀមជីវិត ត្រៀមខ្លួន ត្រៀមអីទាំងអស់ទទួល ។ នេះជារឿងពិតនៃជីវិតបដិវត្តន៍របស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំ
4 រៀន ។

5 **ស៖** ខ្ញុំសូមផ្តល់ព័ត៌មានពិស្តារ ។ ការធ្វើទារុណកម្មបានអនុវត្តដែលលោកបានដឹងមុនពេលដែល
6 លោក ត្រូវបានគេឃុំខ្លួន ។ ថាតើលោកគិតថា ការទារុណកម្មនេះទទួលយកបានដែរ ឬទេ? ឬវាជាអំពើ
7 ហួសហេតុ ឬក៏កាចសាហាវនៅក្នុងការយល់ឃើញរបស់លោក ?

8 **ឆ៖** ខ្ញុំបានជម្រាបថា ខ្ញុំបានត្រៀមទទួលទារុណកម្មអស់នេះ ។ ក្នុងឋានៈជាអ្នកតស៊ូអត់ខ្លាច
9 ស្លាប់ទេ។ ដឹងថាវាមានទារុណកម្មអស់នេះ ក៏ប៉ុន្តែឱ្យ ក្នុងដោនេ អាហ្នឹង ថាជា គ្រឹម ប៉ានដែរ ។
10 និយាយគិត ក៏ប៉ុន្តែមិនមានមធ្យោបាយអីប្រឆាំងក្រៅពីធ្វើបដិវត្តន៍ ដើម្បីរំលំអារបបហ្នឹង ហើយ
11 ប្រឆាំងអារបបហ្នឹងទេ ។

12 ចង់ប្រឆាំងអារបបហ្នឹង របបទារុណកម្ម របបអីហ្នឹង គិតថាធ្វើបដិវត្តន៍គាស់រំលើងអស់ទៅក៏វា
13 នឹងចប់ ។ ហើយខ្ញុំគិតទៅដល់ខ្សែកូនមួយដែលខ្ញុំបានមើល ខ្សែកូនហ្នឹងមកពីចិន។ ខ្ញុំមើលគ្នាបួននាក់ ។
14 ខ្សែកូនហ្នឹងគេ និយាយភាសាចិនទេ ។ ប៉ុន្តែមានមិត្តៗម្នាក់ មិត្តស្រីម្នាក់ ស្រីម្នាក់គាត់ឈ្មោះ ឡៅ គាវ
15 គាត់អ្នកបកប្រែ ។ មិត្ត ឡៅ គាវ ហ្នឹងអាយុប្រហាក់ប្រហែលខ្ញុំដែរ គាត់អ្នកបកប្រែឱ្យស្តាប់ ។ ខ្ញុំគិត
16 ថា ដល់បដិវត្តន៍ឈ្នះទៅ ការតាមដានចារកម្មប្រហែលតែទៅតាមហ្នឹង ។

17 **ដូច្នោះ** ត្រឡប់មកវិញឱ្យយើងខ្ញុំវិនិច្ឆ័យថា អាហ្នឹងទទួលបាន ឬទទួលមិនបាន? យើងខ្ញុំដឹងថា
18 អាហ្នឹងវាជាបទឧក្រិដ្ឋមួយ ។ តើប្រឆាំងវាយ៉ាងម៉េច? វិធានការដោះស្រាយគឺធ្វើបដិវត្តន៍ ។ នៅពេល
19 ដែលចាប់ផ្តើមធ្វើបដិវត្តន៍ហ្នឹងយើងខ្ញុំជឿថា បក្សកុម្មុយនីស្តគេនឹងខំ តាមដានជនឧក្រិដ្ឋរបៀបដូចខ្សែ
20 កូន ដែលយើងខ្ញុំបានឃើញហ្នឹង ។ នេះសូមបញ្ជាក់ជូនប៉ុណ្ណោះ ។

21 [១១:៣២:២២]

22 **ស៖** ក្នុងការយល់ឃើញរបស់លោក ថាតើឧក្រិដ្ឋកម្ម ទារុណកម្មហ្នឹង តើឧក្រិដ្ឋកម្មអស់ហ្នឹង
23 ជាឧក្រិដ្ឋកម្មទារុណកម្ម ឬយ៉ាងម៉េច ?

24 **ជនជាប់ចោទ៖**

25 **ឆ៖** ឥឡូវនេះ វាខុសពីមុនបន្តិច ពីលើកមុនយល់ថា អាហ្នឹងវាឧក្រិដ្ឋ ។ ក៏ប៉ុន្តែ មុនឆ្នាំ១៩៧០ គេ

1 ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខប្រវត្តិសាស្ត្រ ។ មិត្តជាកុលបុត្ររបស់ខ្មែរត្រូវការការប្រជាជន ការពារដី
2 រំដោះ ដោយអនុវត្តអាហ្នឹង ។ មិត្តត្រូវមើល “អិតស្តែរយ៉ង់ អ៊ីស្ត្រីក ឌីឡា ទីតាទារ ប្រលុយតារីយ៉ា” ។

3 ដូច្នោះ ដល់ក្រោយមកទៀតគេថា នែ! រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យជារដ្ឋាភិបាលពេញ
4 លក្ខណៈស្របច្បាប់របស់សហប្រជាជាតិដែលសហប្រជាជាតិទទួលស្គាល់ ។ ដូច្នោះ មិត្តឯងជាប៉ូលីស
5 មិត្តឯងអត់មានទោសអីទេ ។ គេនិយាយអីចឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ ឥឡូវខ្ញុំអត់យករឿងអស់ហ្នឹងមកដោះស្រាយ
6 ការពារខ្លួនទេ ។ ឱនកាយចំពោះមុខតុលាការកាត់ទោសខ្ញុំចុះ ។ ខ្ញុំខុសលើជាតិប្រជាជនខ្ញុំ វិនិច្ឆ័យខ្ញុំ
7 ចុះ ។ កាលហ្នឹងយកពាក្យអស់ហ្នឹងមកគ្រាន់ជាល្ងង់លោម បោកប្រាស់អារម្មណ៍ខ្លួនឯងប៉ុណ្ណោះ ។ នេះ
8 សូមបញ្ជាក់ ។

9 ស៖ ខ្ញុំមិននិយាយអំពី អំពើរបស់លោកទេ ។ ខ្ញុំនិយាយអំពីអំពើទារុណកម្ម ដែលលោកឡើង
10 ថាមាននៅព្រៃស ហើយនិងពីការសម្លាប់មនុស្សនៅទីនោះ ។ ថាតើមែន ឬមិនមែន ? តើលោកមាន
11 អារម្មណ៍ថា អំពើទាំងនោះលោកគិតថាជាអំពើឧក្រិដ្ឋដែរឬទេ ?

12 ឆ៖ ប្រហែលជាខ្ញុំយល់សំណួរលោកចៅក្រមមិនបានច្បាស់ទេ ។ ប៉ុន្តែ ឥឡូវខ្ញុំសូមសាកល្បង
13 ឆ្លើយ ។ ខ្ញុំយល់ថាសកម្មភាពដែលពួកប៉ូលីស គេធ្វើមកលើខ្មែរក្រហមជំនាន់នោះជាសកម្មភាពឧក្រិដ្ឋ
14 ជាសកម្មភាពឧក្រិដ្ឋ ។ ដើម្បីលប់បំបាត់អាសកម្មភាពឧក្រិដ្ឋនេះទាល់តែខំធ្វើបដិវត្តន៍ ។ អានេះខ្ញុំគិត
15 ជំនាន់ហ្នឹង ។ ដូច្នោះ ទីមួយខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញ សកម្មភាពដែលប៉ូលីសរដ្ឋាភិបាលគេធ្វើមកលើខ្មែរ
16 ក្រហម វាពិតជាសកម្មភាពឧក្រិដ្ឋ ។

17 [១១:៣៥:០០]

18 ស៖ ទាក់ទងទៅនឹងលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួនរបស់លោកនោះ តើលោកអាចប្រាប់លោកបានទេថា
19 តើលោកមានអ្វីបរិភោគគ្រប់គ្រាន់ទេ ប្រសិនជាលោក សមាជិកក្រុមគ្រួសារអាចមកលេងបានទេ? តើ
20 លោកមានលទ្ធភាពសរសេរអ្វីទេ? តើគេចាត់លោកថាជាមនុស្សធម្មតា ឬអមនុស្សធម៌? តើលោកអាច
21 ប្រាប់យើងបានទេអំពីលក្ខខណ្ឌឃុំខ្លួនរបស់លោក នៅពេលដែលលោកជាប់ឃុំខ្លួននៅសម័យនោះ?

22 ឆ៖ ខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមហើយលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំឃាំងខ្ញុំមានប្លែកគ្នា ។ នៅប៉ូលីស
23 របបហ្វូបចុក គឺយករបបអ្នកទោសសាមញ្ញពីគុកជំយកទៅឱ្យខ្ញុំ ។ អន់ណាស់ ពិបាកហ្នឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ
24 ប៉ូលីសអ្នកយាមខ្ញុំហ្នឹង គេឱ្យលុយមួយរៀល ហើយកាលនឹងយើងនៅប្រាំរៀលអីកើត ។ មួយរៀលៗ
25 ម្នាក់អីទៅ ខ្ញុំទិញស្ករស ហើយនិងអំបិលយកទៅប៉ះប៉ូវសម្រាប់ហ្វូប ។ គេឱ្យយើងខ្ញុំដេកពួកមែន

1 ក៏ប៉ុន្តែពួកនោះប្រឡាក់ ។ នឹកឃើញពេលណា វាដូចជាស្លុត ។

2 មកដល់ស្រះចក របបអាហាររបស់គេគួរសម ។ មកដល់ព្រៃសរបបអាហារក៏គួរសមដែរ ក៏
3 ប៉ុន្តែនិយាយអំពីការលួចរបបហ្នឹងក៏ខ្លាំងណាស់ដែរ ។ ហី! ម្នាក់ៗបានធ្វើចាងហ្វាងគុក គេលួចរបប
4 ច្រើនណាស់ ។ នេះនិយាយពីរបបហូបចុក ។

5 ពេលមកដល់គុកធំ បានៗសាមគ្គីភាពរបស់អ្នកនយោបាយនៅគុកធំបង្ខំឱ្យរាជការគុកនៅជំនាន់
6 នោះអនុវត្តក្រម១៣ ។ អ្នកចូលគុកមានរបបគេច្បាស់លាស់ អ្នកជាប់គុកនយោបាយមានរបបគេច្បាស់
7 លាស់ ។ អត់មានអ្នកណាហ៊ានរំលោភទេ ។ ដូច្នោះ ដែលគេអនុវត្តច្បាប់ឃុំឃាំងបានត្រឹមត្រូវតាមក្រម
8 ១៣ ដែលសល់តាំងពីសម័យអាណានិគមនិយមបារាំងមកគឺនៅគុកធំ ក្រៅពីនោះសុទ្ធតែមានការ
9 រំលោភ ។

10 ឯចំណែកការចូលសួរសុខទុក្ខអំពីគ្រួសារ យើងខ្ញុំរស់នៅជាប់គុកប៉ូលីស ម្តាយខ្ញុំចូលមិនបាន ។
11 មកដល់ប៉េអ៊ីមចូលមិនបានទៀត ។ មកដល់ព្រៃសចូលបាន ។ ម្តាយខ្ញុំគាត់អញ្ជើញចូលមក ។ បងប្អូន
12 មិត្តភក្តិ ក្រុមគ្រួសារអ្នកផ្សេងទៀតចូលមក គេឱ្យមករាល់អាទិត្យ ។ ក្នុងមួយអាទិត្យគេឱ្យមកថ្ងៃ
13 ព្រហស្បតិ៍ ។ មកដល់យើងខ្ញុំផ្ទេរមកដល់គុកធំ របបហូបចុកក៏ធ្ងន់ធ្ងរ ពេទ្យក៏មានប្រចាំមានថ្នាំមានអី
14 ក៏សមរម្យ ហើយគ្រួសារចង់មកថ្ងៃណាក៏បានដែរ មកសុំច្បាប់គេ បងមួយពេលហ្នឹង ម្តង៣០រៀល ។

15 នេះអំពីលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួនដែលប្លែកគ្នាពីកន្លែងមួយទៅកន្លែងមួយ ។ ខ្ញុំសូមរាយការណ៍ជូន
16 ប៉ុណ្ណោះ ។

17 **ស៖** លោកនៅថ្ងៃទី៣ មករា ឆ្នាំ១៩៧០ គេបានដោះលែងលោក ថាតើមានសមាជិកក្រុម
18 គ្រួសារលោកបានធ្វើអន្តរាគមន៍ដើម្បីឱ្យគេដោះលែង ឬក៏បានជួយអ្វីក្នុងការដោះលែងនោះទេ?

19 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមនិយាយតែអំពីរឿងនយោបាយរបស់ខ្ញុំសេនីយ៍ លន់ នល់ ។ ក្រោយធ្វើរដ្ឋប្រហារ
20 គាត់ធ្វើនយោបាយ ដូចខ្ញុំបានរាយការណ៍ជម្រាបលោកចៅក្រមរួចហើយ ។ គាត់ដោះលែងអ្នកទោស
21 នយោបាយទាំងអស់ ទាំងខ្មែរក្រហម ទាំងខ្មែរសេរី ទាំងយួន យៀកកុង យៀកមិញ ទាំងយួនយៀកកុង
22 ហើយនិងទាំងយួនរដ្ឋការព្រៃនគរ ដើម្បីអ្នកប្រាប់សាកលលោកថា នរោត្តម សីហនុ យោរយោ គាត់
23 ត្រឹមត្រូវ គាត់មិនចេះតែដើរចោទគេ ហើយចាប់ដាក់គុក ដោយចោទថា ខៀវ-ក្រហម ទេ ។ ដូច្នោះ នេះ
24 គឺជាបរិបទនយោបាយ ដែលខ្ញុំសូមរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រម ។

25 **ស៖** ខ្ញុំគិតថា លោកមិនបានឆ្លើយសំណួរខ្ញុំត្រឹមត្រូវទេ ។ ខ្ញុំសួរម្តងទៀត ។

1 តើសមាជិកក្រុមគ្រួសាររបស់លោកបានធ្វើអន្តរាគមន៍អ្វី ដើម្បីឱ្យគេដោះខ្លួនលោកមុនគេ ឬធ្វើ
2 អ្វីខ្លះដើម្បីឱ្យគេដោះខ្លួនលោកនោះ?

3 ឆ៖ ខ្ញុំសូមនិយាយជូនលោកចៅក្រម ខ្ញុំសូមនិយាយជូនលោកចៅក្រមទៅចុះ ។ ខ្ញុំកាត់ទោសរួច
4 ហើយ គេកាត់ទោសខ្ញុំរួចហើយ ។ គេកាត់ទោសរួចខ្ញុំរួចហើយ ម្តាយខ្ញុំគាត់រត់ទៅប្តូរជីវិតមួយគាត់ ។
5 ប្តូរជីវិតមួយគាត់នេះជាក្មួយប្រសាររបស់ លន់ នល់ ។ ជាក្មួយប្រសាររបស់ លន់ នល់ មិនមែនជា
6 ម្តាយមីងខ្ញុំ គាត់កូនអ្នកណាទេ ។ វាវកូន តាណុន ហ្នឹងហើយផងមិនក៏មិនដឹង ។

7 នៅពេលដែលម្តាយមីងខ្ញុំគាត់ទៅជួប ។ ខ្ញុំអាណិតម្តាយមីងដែរ ដែលខ្ញុំមិនបានទៅជម្រាបសួរ
8 សុខទុក្ខគាត់សោះ ហើយគាត់រត់ទៅជួបឪពុកធំគាត់ដើម្បីឱ្យខ្ញុំបានរួច ។ ហើយតាមពិត លន់ នល់
9 គេសុខចិត្តដោះលែងខ្ញុំ ឱ្យតែខ្ញុំស៊ីញ៉ែញ៉ាតិមួយទៅសុំទោស តែខ្ញុំមិនព្រមស៊ីញ៉ែញ៉ា ព្រោះខ្ញុំដឹង ។ ខ្ញុំជឿជាក់
10 ថា លន់ នល់ ចាញ់ ។ តែគុណឪពុកខ្ញុំ ម្តាយមីងខ្ញុំ ខ្ញុំមិនភ្លេចទេ ។ ខ្ញុំជឿជាក់ថា លន់ នល់ មិនគោត
11 រហូតដល់ឱ្យខ្មែរក្រហមនៅចាប់បានទេ ។ គេខ្មាំងសត្រូវនឹងខ្ញុំនិងជាតិក៏ដោយ ក៏គុណគេចំពោះខ្ញុំ គេ
12 សុខចិត្តដោះលែងខ្ញុំ វាជាគុណគេម្យ៉ាងហើយ ។ ឪពុកមាខ្ញុំ ម្តាយមីងខ្ញុំ ខ្ញុំមិនភ្លេចទេ ខ្ញុំគិតថា កាលណា
13 បដិវត្តន៍បានរំដោះខ្ញុំក្នុងឋានៈជាបក្សជនកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ក៏អាចជួយគាត់ឱ្យរួចផុតពីគ្រោះថ្នាក់សង
14 គាត់វិញដែរ ។ ដូច្នោះ យើងចែកផ្លូវគ្នាដើរ ។ មួយឈ្នះ យើងអ្នកចាញ់ ។ ខ្ញុំគិតអីចឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែ១៧
15 មេសា ខ្មេចៗ គ្រួសារខ្ញុំនៅសៀមរាបនៅសល់តែម្នាក់គត់ ។ ឥឡូវនេះ នៅសល់តែម្នាក់ទេ គ្រួសារខ្ញុំ
16 នៅកំពង់ឃ្លាំងអស់ជាងពាក់កណ្តាល ។ នេះដែលខ្ញុំមានការចុកចាប់ជាមួយនឹងបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
17 ដែលខ្ញុំស្រឡាញ់ហើយវាធ្លាក់មកដល់បែបនេះ ។ សូមសរុបមកវិញប៉ុណ្ណោះ ។

18 ស៖ អន្តរាគមន៍នេះ តើគេបានជូនដំណឹងស្របទៅតាមប្រវត្តិផ្ទាល់ខ្លួនរបស់លោក? តើគាត់បាន
19 ដឹងពីប្រវត្តិរបស់លោកថា ជាសមាជិកបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ ?

20 ឆ៖ ប្រវត្តិរូបនេះ ខ្ញុំមិនដែលនិយាយប្រាប់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ ។ ពេលនោះ ខ្ញុំបានដោះ
21 ស្រាយជាមួយនឹងម្តាយខ្ញុំយ៉ាងនេះ ។ ខ្ញុំថា ម៉ែ ខ្ញុំកំពុងតែតោងមែកឈើខ្មែរក្រហម ខ្ញុំបោះមែកឈើ
22 ខ្មែរក្រហមចោល ខ្ញុំទៅតោងមែកឈើ តានល់ ។ សួរថាតើតានល់ គាត់ទុកចិត្តឬទេ? ហើយខ្ញុំបោះមែក
23 ឈើខ្មែរក្រហមទៅ តើខ្មែរក្រហមគេទុកចិត្តឬទេ?

24 ខ្ញុំថាអូ! ខ្មែរក្រហមក៏មិនទុកចិត្ត តានល់ ក៏គាត់មិនទុកចិត្តងាប់ទេ អត់អំបិលប្រឡាក់ ។ ម៉្លោះ
25 ហើយម៉ែអើយ! កូនសុំនៅនេះចុះ ។ ម្តាយខ្ញុំគាត់សួរខ្ញុំ ។ គាត់ថា កូនឯងសុខចិត្តនៅក្នុងអ្វីហ្នឹងអី ?

1 ខ្ញុំថាអត់ទេម៉ែ ។ កងទ័ពខ្ញុំនៅពេញព្រៃប្រាំឆ្នាំទៀតគេមកដោះខ្ញុំហើយ ។ នេះឆ្នាំ១៩៦៩ ខ្ញុំនិយាយ
2 អីចឹង ជម្រាបម្តាយខ្ញុំ ។

3 ដូច្នោះ សរុបមកសូមជម្រាបជាតិប្រជាជនកម្ពុជា តាមសំណួររបស់លោកចៅក្រម គឺថាខ្ញុំអត់
4 មានឱ្យរឿងហ្នឹងដឹងដល់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាទេ ប្រវត្តិខ្ញុំដែលមានអន្តរាគមន៍ពីម្តាយខ្ញុំ ។ អត់ទេ អត់
5 ដឹងសោះ ។ ប៉ុន្តែសាក្សីម្តាយខ្ញុំគាត់នៅរស់នៅ នៅឡើយទេ ។

6 ស៖ ចំពោះលោកផ្ទាល់ ដែលលោកនិយាយដោយផ្ទាល់ខ្លួននោះថា តើអាចទៅរួចទេដែលថាក្នុង
7 ការលាក់នូវផ្នែកខ្លះនូវសមាជិកក្រុមគ្រួសារដើម្បីលាក់លៀមពីបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា? ថាតើអាចលាក់
8 បានទេ? តើលោកបានស្លៀកទេ ដើម្បីឱ្យស្មោះត្រង់ចំពោះបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាកាលនោះ?

9 ឆ៖ កាលដែលខ្ញុំលើកដៃសច្ចាប្រណិធានជាមួយនឹងមុខបក្ស គឺពិត ។ ខ្ញុំអត់ក្បត់គេទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ
10 រឿងនេះវាជារឿងផ្ទាល់ខ្លួនដែលខ្ញុំសម្រេចរួចទៅហើយ មិនក្បត់គេទៅចូលខ្មាំង ។ ដល់ថ្ងៃក្រោមមក
11 បែកការណ៍ទៅដល់គេក៏មិនអី ព្រោះខ្ញុំអត់បានក្បត់គេ ទៅចូលជាមួយនឹង តានល់ ។ ទោះបីជាប់
12 ជាបងប្អូនជាអីក៏ដោយ ខ្ញុំអត់ក្បត់គេទៅចូល លន់ នល់ ទេ ។ ខ្ញុំអត់បោះបង់ជួរទេ ។ ដូច្នោះខ្ញុំទោះបី
13 ជាបែកការណ៍គេ ថ្ងៃក្រោយក៏ខ្ញុំអត់មានបញ្ហា ខ្ញុំច្បាស់អីចឹង ។ ពិត ។ ខ្ញុំបានជជែកអង្វរកម្តាយខ្ញុំ ខ្ញុំ
14 អត់បិទតមាត់ជាមួយម្តាយខ្ញុំទេ អ្នកមានគុណ ។ តែងអង្វរកគាត់អីចឹង ។

15 សរុបមក សកម្មភាពនេះមិនមែនជាសកម្មភាពក្បត់បក្សទេ ។ ខ្ញុំពិតជាបានសច្ចាប្រណិធាន
16 ចំពោះទង់បក្សថា ស្មោះត្រង់នឹងបក្ស ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំអត់បានក្បត់បក្សខ្ញុំទេ ។

17 ស៖ តើនៅក្នុងខណៈពេលនោះ នៅពេលដែលលោកស្លៀកនោះ តើលោកបានប្តូរឈ្មោះនៅពេល
18 ហ្នឹងទេ ?

19 ឆ៖ ឈ្មោះបដិវត្តន៍ជាឈ្មោះដែលគេឱ្យខ្ញុំរើសតាំងពីនៅរៀនវគ្គសម្ងាត់នៅឆ្នាំ១៩៦៧ ។ នៅផ្ទះ
20 មួយដែលខ្ញុំជួលនៅផ្លូវលេខ១៦៣ ខាងលិចហើយនិងខាងត្បូងផ្សារទួលទំពូង ។ ឱ្យតែចូលធ្វើបដិវត្តន៍
21 គេឱ្យរើសឈ្មោះមួយទៀត ឈ្មោះបដិវត្តន៍ គេហៅថាឈ្មោះបដិវត្តន៍ ។

22 ស៖ តើឈ្មោះនេះត្រូវមានន័យអ្វីជាក់លាក់ដែរឬទេ?

23 [០៩:៤៨:៣១]

24 ឆ៖ ឈ្មោះនេះ បើនិយាយពីន័យ ជាឈ្មោះដែលប្រជាជនខ្មែរធ្លាប់ប្រើ មិនមានន័យអីទេ ។
25 ក៏ប៉ុន្តែសម្រាប់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំជ្រើសរើសឈ្មោះនេះ ព្រោះខ្ញុំស្រឡាញ់ឈ្មោះនេះ ។ នៅពេលដែលខ្ញុំនៅ

1 ពីតូចខ្មោចជីតាខ្ញុំខាងម្តាយ គាត់លើកសរសើរជាងចម្លាក់ម្នាក់ឈ្មោះ ខុច ដែលទៅកសាងព្រះបដិមាករ
2 អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា រត្តកំណើតខ្ញុំ ។ គាត់ថា អូ! ជាងខុច ពូកែណាស់ ឆ្នាក់ល្អណាស់ ។ ខ្ញុំឮខ្មោច
3 ជីតាខ្ញុំគាត់សរសើរពីរ-បីដងដែរ ពីរឿងខ្មោចលោកតាជាង ខុច ។ ខ្ញុំក៏ចាំឈ្មោះនេះទុក ។

4 ដល់មកខ្ញុំរៀនដល់ថ្នាក់កុមារដ្ឋាន បារាំងគេហៅថា កូរអង់ហ្វង់តាំង ។ មានសៀវភៅមួយគេ
5 សរសេរថា គ្រូឱ្យ ខុច អានសៀវភៅ គេគូសរូប ។ ខុច ងើបឡើងឈរត្រង់ខ្លួនក្បាលមិនងឹកងោក ។
6 អានមួយៗថាច្បាស់ៗ ។ សៀវភៅអត្ថបទហ្នឹងនៅមុនគេបំផុត ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំចាប់អារម្មណ៍ហើ ឈ្មោះ
7 ខុច ហ្នឹង ដូចល្អហើយខ្មែរប្រើឈ្មោះហ្នឹង ។ ដល់បង ឆាយ គីមហិ នេះហៅ ហុក នេះថាមិត្តជ្រើស
8 រើសឈ្មោះបដិវត្តន៍មួយទៅ ។ ខ្ញុំថាអីចឹងយកឈ្មោះ ខុច ព្រោះខ្ញុំដឹងខ្លួនថា ឈ្មោះ កាំង ហ្គេកអិវ
9 នេះជាឈ្មោះចិន ដូច្នោះខ្ញុំធ្វើបដិវត្តន៍ខ្មែរ វាត្រូវតែប្រើឈ្មោះខ្មែរ ។ អីចឹងចំពោះឈ្មោះ ខុច នេះមានគឺ
10 ន័យត្រឹមប៉ុណ្ណឹងឯង គឺជាឈ្មោះដែលខ្ញុំស្រឡាញ់។ ខ្ញុំគោរពដល់លោកតាជាង ខុច ហើយក៏ខ្ញុំជឿជាក់ថា
11 កុមារ ខុច ដែលមាននៅក្នុងសៀវភៅកុមារដ្ឋានល្អ ។

12 សៈ អីចឹង យោងទៅរកអ្វីដែលលោកលើកឡើងនោះ គឺថាឈ្មោះកូនសិស្សមួយដែលជាពិសេស
13 ដែល ជាអ្នកគោរពតាមគ្រូ ដែលជាអ្នកឆ្លើយសំណួរអ្វីដែលនឹងសួរ ហើយត្រៀមខ្លួនដើម្បីរៀនសូត្រ
14 ឧស្សាហ៍ អីចឹងតាមន័យហ្នឹង ឬដូចម្តេច? ហ្នឹងជាការយោងទៅរកឈ្មោះដែលលោកប្រើបែបហ្នឹងឬ?

15 ឆៈ លោកចៅក្រមមានប្រសាសន៍ហ្នឹងត្រូវហើយ ។ ខ្ញុំស្រឡាញ់ឈ្មោះ ខុច នេះព្រោះខ្ញុំក៏ចង់
16 ធ្វើខ្លួនឱ្យទៅជាក្មេងមានសណ្តាប់ធ្នាប់ម្នាក់ ក្មេងចេះកោតខ្លាចគ្រូម្នាក់ ក្មេងដែលរង់ចាំបំពេញការងារអី
17 ដែលល្អ ។

18 សៈ ប្រសិនបើយើងត្រឡប់ទៅក្រោយបន្តិចទៅរកមូលហេតុ ដែលលោកបានលើកឡើងអំពី
19 ដែលលោកធ្វើការប្តេជ្ញាចិត្តចូលទៅក្នុងបដិវត្តន៍នោះ ដែលថាលោកបានប្រាប់យើងនៅក្នុងការស៊ើប
20 អង្កេត ។ ហើយលោកបានស្វែងរកនូវយុត្តិធម៌ ហើយលោកចង់ការពារប្រជាជន ហើយចង់រំដោះប្រជា
21 ជនដែល លោកចាត់ទុកថាទទួលរងការកៀបសង្កត់ពីរបបមុននោះ ។ ឥឡូវនេះ ពេលនោះលោកក៏
22 បាននិយាយ ដែរថា លោកបានចូលទៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម លោកចង់រំដោះប្រជាជនហើយមិនមែន
23 ដើម្បីប្រព្រឹត្តបទឧក្រិដ្ឋនោះទេ ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ពីគំនិតនេះបានដែរឬទេ?

24 [០៩:៥២:៤៨]

25 ឆៈ ខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា ខ្ញុំបានធ្វើការប្តេជ្ញាចិត្ត រំដោះជាតិ រំដោះប្រជាជនខ្ញុំ ឱ្យរួចផុតពីការជិះ

1 ជាន់នានា ។ ខ្ញុំគ្មានបំណងនឹងធ្វើបទឧក្រិដ្ឋទៅលើជាតិប្រជាជនខ្ញុំទេ ។ នេះជាការប្តេជ្ញាចិត្ត ជាសេចក្តី
2 ប្តេជ្ញាចិត្ត ឬក៏និយាយថា ជាសម្បថក៏បានដែរ ចំពោះជាតិប្រជាជន ។

3 **ស៖** លោកក៏បាននិយាយថា ពីការលះបង់ខ្លួន ហើយលោកមានចេតនាដើម្បីលះបង់ដើម្បី
4 បដិវត្តន៍ ។ ពេលនោះហើយតើលោកមានគំនិតអ្វីទេ ថាអំពីការធ្វើពលិកម្មដែលលោកនឹងត្រូវធ្វើសម្រាប់
5 បដិវត្តន៍នោះ ?

6 **ឆ៖** ខ្ញុំនិយាយពីពលិកម្ម ខ្ញុំធ្វើពលិកម្មលុយកាក់ជូនចំពោះបដិវត្តន៍ ធ្វើសកម្មភាពបដិវត្តន៍ ហើយ
7 ខ្ញុំ ជ្រមុជក្បាលធ្វើបដិវត្តន៍ ។ មិនខ្លាចគុក មិនខ្លាចទៅឆ្ងាយឪពុកម្តាយ ហើយក៏មិនខ្លាចសេចក្តី
8 ស្តាប់ ។ សូមជម្រាបលោកចៅក្រមថា ការកាត់ទោសរបស់ខ្ញុំ គឺនៅក្នុងខែមិថុនា ១៩៦៩ ។
9 នៅក្នុងខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៦៩ ខ្ញុំគិត “ហ្នឹ! បើតុលាការគេកាត់ទោសខ្ញុំប្រហារជីវិតបង់ដូច ព្រាប អិន” ។
10 ខ្ញុំគិតក្នុងចិត្តថា បើតុលាការគេកាត់ទោសអញ ប្រហារជីវិតបង់ដូច ព្រាប អិន ។ ឈ្មោះ ព្រាប អិន
11 ហ្នឹង ជាខ្មែរសេរីម្នាក់ដែល នរោត្តម សីហនុ គាត់យកទៅបាញ់ចោល ។ សូមបញ្ជាក់ថា ព្រាប អិន
12 ជាកម្មាភិបាលរបស់ខ្មែរសេរីម្នាក់ ដែលនរោត្តម សីហនុ យកទៅបាញ់ចោល ។

13 ខ្ញុំគិតថា បើសិនជាគេកាត់ទោសខ្ញុំយកទៅបាញ់ចោលដូច ព្រាប អិន ។ តើខ្ញុំត្រូវធ្វើម៉េច? ខ្ញុំគិត
14 ថា ខ្ញុំលើកដៃស្រែក ។ ជយោ! បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ខ្ញុំគិតហើយ ខ្ញុំគិតតទៅទៀតថា តិចចុះបើគេ
15 កាត់ទោសប្រហារជីវិត ហើយគេមិនយកទៅប្រហារជីវិតភ្លាមៗ ។ តើខ្ញុំត្រូវធ្វើម៉េច? អើសទ្រាំជាប់
16 គុកមួយជីវិតហ្នឹងទៅ ។ ដូច្នោះ ស្មារតីត្រៀមធ្វើពលិកម្មមានរហូត មានជាប់ជាប្រចាំក្នុងខ្លួន ទោះបី
17 ពលិកម្មបែបណាក៏ដោយក៏មិនរាថយដែរ ។

18 **ស៖** អីចឹង លោកបានត្រៀមខ្លួនជាស្រេចដើម្បីធ្វើពលិកម្មជីវិតរបស់លោកក្នុងមូលហេតុដើម្បី
19 ចលនាបដិវត្តន៍ ។ ខ្ញុំមិនដឹងថា តើពលិកម្មនេះវាមានន័យដូចម្តេច? ថាតើលោកបានគិតទេថាការ
20 ពលិកម្មរបស់ លោកអាចនឹងពាក់ព័ន្ធនឹងការកាប់សម្លាប់ដើម្បីបដិវត្តន៍នោះ ?

21 [១១:៥៨:៤៤]

22 **ឆ៖** ខ្ញុំគិតថា ការធ្វើបដិវត្តន៍នេះ របស់ដែលខ្ញុំស្រឡាញ់បំផុត គឺធ្វើគ្រូបង្រៀន ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា
23 ដល់បដិវត្តន៍ឈ្នះគេមិនចោលខ្ញុំទេ ។ គេឱ្យខ្ញុំធ្វើគ្រូ ព្រោះខ្ញុំក៏មាន-- នេះជាគំនិតរបស់ខ្ញុំ ។ ខ្ញុំគ្មានដឹង
24 ថា គេរុញឱ្យចូលអាចង្អួតល្ងង់អីចឹងទេ ។

25 **ស៖** នៅក្នុងការយល់ឃើញរបស់លោក ថាតើបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ថាតើគាត់រកឃើញ

1 ពិសេសអ្វី អំពីលោកក្នុងការជ្រើសរើសលោកជាប្រធានមន្ទីរសន្តិសុខ ? ថាតើគុណសម្បត្តិ និងលក្ខណៈ
2 យ៉ាងម៉េច ដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជាបានកំណត់រើសលើរូបលោក ?

3 ជនជាប់ចោទ៖

4 ឆ៖ គុណធម៌ដែលគេត្រូវការ សំខាន់មែនទែនគឺការស្មោះត្រង់ចំពោះបក្ស ។ ក្នុងមួយជីវិតខ្ញុំ
5 មេខ្ញុំ ស្គាល់ខ្ញុំច្បាស់ណាស់ លោកគ្រូ សុន សេន បង ឆាយ គីមហិ ហើយក្រោយមក បងវន (វន
6 វេត) ។ សុទ្ធ តែស្គាល់ខ្ញុំថា ត្រង់នឹងគេអត់ប៉ានលាក់។ នេះជាគុណធម៌ដែលបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
7 ត្រូវការពីបក្សជនរបស់ខ្លួនគ្រប់រូបគឺហ្នឹង ។

8 ហើយគុណធម៌មួយទៀតដែលសំខាន់ដែរ គឺធ្វើការងារអីក៏ដោយត្រូវតែយកចិត្តទុកដាក់ទទួល
9 ខុសត្រូវចំពោះការងារនោះដោយហ្មត់ចត់ ។ ខ្ញុំមួយជីវិតខ្ញុំបើមិនធ្វើមិនធ្វើ បើធ្វើធ្វើ គឺធ្វើយកហ្មត់
10 ចត់ យកល្អ ។

11 [១២:០១:៤២]

12 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

13 ឥឡូវនេះដល់ម៉ោងដប់ពីរហើយ គឺត្រូវសម្រាកពិសារអាហារថ្ងៃត្រង់។ អង្គជំនុំជម្រះសូម
14 ប្រកាសផ្អាកសវនាការដើម្បីពិសារអាហារថ្ងៃត្រង់ ហើយរហូតដល់ម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី
15 រសៀល ។

16 អង្គជំនុំជម្រះ បង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទត្រឡប់ទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំ និង
17 បង្គាប់ឱ្យនាំគាត់ត្រឡប់មកវិញនៅវេលាមុនម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទីរសៀលនេះ ។ ហើយសូម
18 ជម្រាបដល់អ្នកចូលរួម និងសាធារណជនសូមអញ្ជើញចូលមកវិញនៅថ្ងៃនេះឱ្យបានមុនម៉ោងមួយនិង
19 សាមសិបនាទី ។

[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:០៣នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៣៦នាទី]

23 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

24 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការតទៅទៀត ។
25 នៅព្រឹកមិញ ដំណើរការនីតិវិធីពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងអង្គហេតុម-១៣ ហើយបានដំណើរការដល់

1 ទៅនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនៃការសួរជនជាប់ចោទ ។ ឥឡូវនេះ គឺដោយអង្គជំនុំជម្រះ ឥឡូវនេះយើងមុន
2 នឹងបន្តទៀត ដោយដំបូងនេះបង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទមកកាន់ឈើរាងក្រចកសេះ
3 ដែលបម្រុងទុកសម្រាប់ជនជាប់ចោទ ។

4 បាទ, អនុញ្ញាតឱ្យជនជាប់ចោទអង្គុយចុះ ។

5 លោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ពីព្រឹកមិញ គឺដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅលោកបានតាំងសំណួរដល់ជន
6 ជាប់ចោទ ហើយជាកិច្ចបន្តនេះ តើលោកនៅមានសំណួរអ្វីត្រូវសួរដោយជនជាប់ចោទទៀតទេ? បើមាន
7 សូមអញ្ជើញ ។

8 ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖

9 ខ្ញុំសូមធ្វើការបន្តការសួរសំណួរជនជាប់ចោទបន្តទៀត ។ ប៉ុន្តែ ជាបឋមខ្ញុំគិតថា ដើម្បីរដ្ឋបាល
10 នៃយុត្តិធម៌ ភាគីគួរតែត្រូវបានទទួលបញ្ជីសាក្សី ដែលកោះហៅចូលខ្លួនមកតុលាការ ដោយយើងរំពឹងថា
11 សាក្សីទាំងអស់នេះ មិនទាន់ចូលមកទេ ចូលមកបង្ហាញខ្លួនទេ ។ ដូច្នោះឈ្មោះទាំងអស់ត្រូវតែលាក់ការ
12 សម្ងាត់ ។ ដូច្នោះ ដើម្បីជៀសវាងភាពលំបាកផ្សេងៗ យើងនឹងប្រើប្រាស់រហស្សនាម ហើយយើងនឹង
13 មាន បញ្ជីដែលមានកូឡេនមួយ មានឈ្មោះ កូឡេនទីមួយ គឺមានឈ្មោះសាក្សី និងកូឡេនទីពីរ
14 គឺរហស្សនាម ហើយខ្ញុំសូមរំពឹងឡើងវិញថា នេះជាព័ត៌មានសម្ងាត់ យើងផ្តល់ជូនឱ្យជនជាប់ចោទ និង
15 មេធាវី ការពារក្តីសហព្រះរាជអាជ្ញា និងភាគីផ្សេងៗ ។

16 លោកប្រធាន ខ្ញុំចង់សួរថាតើសមរម្យដែលឬទេ ចំពោះការដែលខ្ញុំលើកឡើងទាំងអស់នេះ?

17 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

18 ជាការត្រឹមត្រូវហើយ ។

19 ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖

20 ខ្ញុំសូមបន្ថែមថា យើងមានតែបញ្ជីហ្នឹងជាភាសាអង់គ្លេសតែប៉ុណ្ណោះក្នុងលក្ខណៈជាក់ស្តែង
21 យើងនឹងមានបញ្ជីភាសាខ្មែរនឹងចែកជូនទៅតាមហ្នឹង ។

22 ស៖ ដូច្នោះ យើងអាចបន្តទៀតចំពោះនីតិវិធីរបស់យើងព្រឹកនេះ ព្រឹកមិញនេះជនជាប់ចោទ
23 ត្រូវបានចែករំលែក គឺឱ្យគាត់ធ្វើការដឹកនាំមន្ទីរម-១៣ ហើយគាត់បានលើកឡើងថា ដោយសារតែគាត់
24 មាន ភាពស្មោះត្រង់នឹងបក្ស ហើយនឹងភាពវៃឆ្លាត ថាតើជនជាប់ចោទចង់បន្ថែមអ្វីផ្សេងទៀតទៅលើ
25 ចំណុចទាំងនេះ? ដូចដែលលោកជនជាប់ចោទ បានលើកឡើងចំពោះប្រធានបទមួយនេះ ។

1 [១៣:៤១:២១]

2 ជនជាប់ចោទ៖

3 ឆ៖ ខ្ញុំមិនទាន់គិតថា ចម្លើយរបស់ខ្ញុំពេញលេញនៅឡើយទេ ។ ប៉ុន្តែ នៅចំពោះមុខនេះ ក៏ប៉ុន្តែ
4 នៅចំពោះ មុខនេះ ខ្ញុំរកគិតគុណភាពអី ដែលខ្ញុំត្រូវជម្រាបជូនលោកចៅក្រម មិនទាន់ឃើញទេ ។
5 ដូច្នេះសំណួរ ដែល-- ។ ដូច្នេះ--

6 ស៖ នៅពេលដែលលោកចេញពីការឃុំខ្លួន តើលោកត្រឡប់ទៅគ្រួសាររបស់លោកវិញ
7 ឬក៏លោក វិលចូលព្រៃ?

8 ឆ៖ ខ្លីពេក ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ព្រឹកមិញ ខ្ញុំឆ្លើយខ្លីពេក ។ ថ្ងៃពុធនៅដល់ផ្ទះពេលក៏យប់ ទៅដល់ពេល
9 យប់ហើយ ។ ខ្ញុំនៅផ្ទះពេលពេញ ។ ហើយបានខ្ញុំមកនៅភ្នំពេញ ដេកនៅកុដិលេខ៣របស់ខ្ញុំវិញ ។
10 ថ្ងៃខ្ញុំធ្វើសកម្មភាពបដិវត្តន៍ យប់ខ្ញុំស្នាក់នៅហ្នឹងវត្តខ្ញុំហ្នឹង រហូតដល់ខែសីហាបានខ្ញុំ-- ខ្ញុំធ្វើសកម្មភាព
11 បដិវត្តន៍របៀបនេះរហូតដល់ខែសីហា ។ ចុងខែសីហា ខ្ញុំបានអនុញ្ញាតឱ្យទៅតំបន់រំដោះ ខ្ញុំអនុញ្ញាតឱ្យ
12 ទៅតំបន់រំដោះ គឺទៅខាងស្អាង កោះធំ ទៅធ្វើសកម្មភាពបដិវត្តន៍នៅទីនោះ ស្រុកខេត្តកណ្តាល ។
13 សូមបញ្ជាក់ថា ស្អាង កោះធំនេះនៅខេត្តកណ្តាល *ណុងដង់លើប្រវាំង (Non dance le province)* ។

14 ស៖ លោកបានលើកឡើងថា លោកនៅកុដិរបស់លោកសង្ឃ តើលោកមានជំនឿជាក់លាក់
15 ណា មួយដែលឬទេទៅលើបញ្ហាហ្នឹង?

16 ឆ៖ ឆ្នាំ១៩៦២ តែមិនចាំច្បាស់-- ជម្រាបព្រឹកមិញវាមិនច្បាស់ ។ ពីឆ្នាំ១៩៦២ ខ្ញុំស្នាក់នៅកុដិ
17 លេខ៣ វត្តខណ្ឌលោមនេះ ។ ខ្ញុំនៅស្នាក់កុដិលេខ៣នេះ តាំងពី៦២ រហូតគ្រូមេកុដិ ដែលខ្ញុំគោរព
18 ហើយនិងស្រឡាញ់នេះ ឈ្មោះ ប្រាជ្ញ ប៉ុល, ព្រះនាម ប្រាជ្ញ ប៉ុល ។ លោកគ្រូនៅកុដិខ្ញុំនេះ ជាមន្ត្រីសង្ឃ
19 ថ្នាក់ខ្ពស់ណាស់ ថ្នាក់ខ្ពស់ដែរ ដែលខ្ញុំស្រឡាញ់ ហើយដែលលោកដឹងថា ខ្ញុំធ្វើនយោបាយលោករកវៃ
20 ខ្ញុំ ។ ពេលណាដែលលោកដឹងថា ខ្ញុំធ្វើនយោបាយលោករកវៃខ្ញុំ ខ្ញុំបានពុះពារ ថ្វាយបង្គំលោក ទូលលោក
21 អំពីការពិត ដល់ក្រោយមកខ្ញុំបានទទួលការជឿទុកចិត្ត ។

22 ព្រឹកមិញ ខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រមបន្តិចពីរឿងហ្នឹង ប៉ុន្តែឥឡូវ ខ្ញុំបញ្ជាក់មានការទាក់ទងនឹង
23 កុដិលេខ៣នេះជ្រៅណាស់ ។ ការមនោសញ្ចេតនារបស់ខ្ញុំនៅក្នុងកុដិលេខ៣នេះជ្រៅណាស់ ជ្រាលជ្រៅ
24 មែនទែន ខ្ញុំស្រឡាញ់គ្រូខ្ញុំប្រហែលឪពុកខ្ញុំ ។

25 [១៣:៤៧:០៧]

1 **ស៖** លោកមានអារម្មណ៍គោរពទៅលើលោកសង្ឃនេះ ដោយសារតែលោកមានជំនឿ ហើយនិង
2 មានការចាប់អារម្មណ៍ទៅលើសាសនាព្រះពុទ្ធ ?

3 **ឆ៖** បើសាសនាវិញ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រមថា ជីតាខ្ញុំខាងម្តាយ ជាអ្នកចេះដឹងខាងទ្រឹស្តី
4 ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំទទួលឥទ្ធិពលហ្នឹង ទ្រឹស្តីព្រះពុទ្ធសាសនាខ្ញុំចេះច្រើន ។

5 **ស៖** នៅក្នុងការយល់ឃើញរបស់លោក ខ្ញុំជឿថាមាន៩ និង១០ខែ លោករស់នៅក្នុងជីវភាព
6 កុដិនេះ ថាតើអ្វីទៅជាគោលការណ៍ចំពោះសាសនា ឬជំនឿនេះ ?

7 **ឆ៖** សីល១០របស់ព្រះពុទ្ធសាសនា ឈរលើ(ខ)មួយសំខាន់ គឺសម្លាប់សត្វ ។ សីល១០របស់ព្រះ
8 ពុទ្ធសាសនា ឈរលើ(ខ)មួយសំខាន់ គឺសម្លាប់សត្វៗ ។ សម្លាប់សត្វគឺបាប ។ ចំណែក ទ្រឹស្តីកុម្មុយនីស្ត
9 វិញ គឺខុសពីនេះ ។ តាមទ្រឹស្តីកុម្មុយនីស្ត ស្នេហាប្រជាជនពិតប្រាកដៗ គឺត្រូវប្រគល់លទ្ធភាពអនុវត្ត
10 ផ្តាច់ការទៅដល់វណ្ណៈអធន ។

11 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ម្តងទៀត ទ្រឹស្តីកុម្មុយនីស្តពិតប្រាកដ-- ទ្រឹស្តីកុម្មុយនីស្ត គឺគេនិយាយអីចេះ គេ
12 និយាយថា សេចក្តីស្នេហាប្រជាជនពិតប្រាកដ ។ សេចក្តីស្នេហាប្រជាជនពិតប្រាកដគឺ ត្រូវប្រគល់
13 លទ្ធភាពអនុវត្តផ្តាច់ការទៅដល់វណ្ណៈអធន ។

14 (ជនជាប់ចោទនិយាយភាសាបារាំង)

15 **អ្នកបកប្រែ(ពីបារាំង)៖** លោកចៅក្រមស្នេហាពិតប្រាកដចំពោះប្រជាជនគឺផ្តល់ការស្រឡាញ់ទៅដល់អ្នកវណ្ណៈ
16 អធន និងការយល់ឃើញដោយខ្លួនឯង ។

17 **ស៖** លោកបាននិយាយថា សីល១០ គឺផ្អែកទៅលើៗការហាមមិនឱ្យសម្លាប់សត្វ ថាតើសីល១០
18 នេះ គឺអនុវត្តតែការរារាំងសម្លាប់សត្វតែប៉ុណ្ណោះ ឬក៏រារាំងសម្លាប់មនុស្សផងដែរ?

19 **ឆ (ភាសាបារាំង)៖** យើងអាចសំដៅទៅលើមនុស្សផងដែរ ។

20 **ស៖** លោកបានជម្រាបថា លោកនៅជាមួយគ្រួសារ បន្ទាប់មកលោករត់ចូលព្រៃ ហើយយើង
21 លើកឡើងនៅ-- លោកអាចនិយាយថា នៅខែមេសា និងខែឧសភា ឬក៏ក្រោយហ្នឹង ?

22 **ឆ៖** ត្រឡប់ពីផ្ទះមកដល់ភ្នំពេញនៅថ្ងៃទី២៥ មេសា ១៩៧០ ។ ខ្ញុំចេញពីភ្នំពេញទៅស្នាក់កោះធំ
23 នៅខែប្រាំបី ខែសីហា ១៩៧០ ។

24 **ស៖** ថាលោកជួបអ្នកណាគេ? ជួបនៅពេលៗចូលព្រៃ តើលោកជួបនរណាគេ ? តើលោកបាន
25 ជួបបុគ្គលដែលលោកជួបដែលលោកបានលើកឡើង គឺលោកបាននិយាយថា ឆាយ គឺមហ្វូរ(ហ៊ី) នោះ

1 ប្តីយ៉ាងម៉េច? តើលោកអាចជម្រាបខ្ញុំអំពី ឆាយ គីមហ្សូរ (ហ៊ី) ដែរ ឬទេ?

2 [១៣:៥២:១០]

3 ឆ: ខ្ញុំបែកគ្នាជាមួយនឹងបង ឆាយ គីមហ៊ី តាំងពីឆ្នាំ១៩៦៧ ។ នៅពេលដែលខ្ញុំចេញទៅព្រៃ
4 លើក ដំបូង គាត់ក៏ចេញទៅព្រៃដែរ គាត់ទៅកន្លែងផ្សេង គឺទៅខាងនៃ ភ្នំរលីនេះ ។ ឯចំណែកខ្ញុំ បក្ស
5 បញ្ជូន ខ្ញុំទៅនៅខាងស្រុកចំការលើ ខេត្តកំពង់ចាម ។ ចេញពីគុកទៅ ខ្ញុំបែកពី ឆាយ គីមហ៊ី ហើយ ។
6 ខ្ញុំបែកគ្នាពី ឆាយ គីមហ៊ី ហើយ ។

7 ស: តើលោកជួបគាត់ក្រោយមកទៀត ប្តីយ៉ាងម៉េច?

8 ឆ: គាត់ពេលនោះប្រតិបត្តិការក្នុងឋានៈជាប្រធានមន្ទីរភូមិភាគនិរតី ។

9 ស: ថាតើមន្ទីរនោះឈ្មោះអ្វី? ហើយប្រើសម្រាប់ធ្វើអ្វី? ថាមានអ្វីកើតឡើងនៅក្នុងមន្ទីរនេះ?

10 ឆ: វាជាការិយាល័យរដ្ឋបាលរបស់ភូមិភាគនិរតី ដែលមាន តាម៉ុក ជាប្រធាន ។

11 ស: នៅពេលដែលលោកនិយាយថា មន្ទីររដ្ឋបាលហ្នឹង គឺគេមានតួនាទីខាងមន្ត្រីនគរបាល--
12 ខាងប៉ូលិសដែរឬទេ?

13 ឆ: ឯចំណែកអាការិយាល័យនេះ វាជាអ្នករក្សាទុកដាក់ឯកសារ ។ ខ្ញុំសូមនិយាយម្តងទៀត
14 គណៈកម្មាធិការភូមិភាគ វាគ្រប់គ្រងទាំងអស់គ្រប់កិច្ចការ ទាំងទាហាន ទាំងប៉ូលិស ទាំងភ័ស្តុភារ
15 ប្រជាជន ។ ឯចំណែក មន្ទីរភូមិភាគនេះ វាទទួលខុសត្រូវខាងការទុកដាក់ឯកសារ ជាអ្នក--

16 ការងារខ្លះប្រធានមន្ទីរភូមិភាគនេះ វាជាមុខជំនួសគណៈកម្មាធិការភូមិភាគទៅបញ្ជាស្តីផ្សេងទៀត
17 បានដែរ ។ ពេលខ្លះប្រធានមន្ទីរភូមិភាគនេះ វានាំបញ្ជារបស់គណៈកម្មាធិការភូមិភាគៗនេះ ទៅបញ្ជា
18 ឱ្យអ្នកផ្សេងទៀតដែរ ។

19 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ គឺប្រធានមន្ទីរភូមិភាគៗ ។ ប្រធានមន្ទីរភូមិភាគៗ គឺការិយាល័យរដ្ឋបាលរបស់
20 មន្ទីរភូមិភាគ ។ វាអត់មានអំណាចអីផ្ទាល់ខ្លួនវាទេ តែវានាំបញ្ជារបស់គណៈកម្មាធិការភូមិភាគ ។

21 [១៣:៥៨:៥៦]

22 ស: នៅក្នុងមន្ទីរ២០១ ថាមានបុគ្គលឃុំខ្លួនយ៉ាងម៉េចខ្លះ ?

23 ឆ: មន្ទីរ២០១ វាមានតែការិយាល័យទេ ចង់ដាក់គុកមនុស្ស គឺយកមកដាក់នៅ ម-១៣ ។

24 ស: ថាតើលោកៗបានដឹងអំពីអត្ថិភាពនៃមន្ទីរសន្តិសុខដែរឬទេ ? ថាតើបុគ្គលត្រូវបានគេឃុំខ្លួន
25 និង សួរចម្លើយដែរឬទេ? នៅពេលដែលលោកបានដឹងអំពីគោលនយោបាយៗ ជាក់លាក់បក្សកុម្មុយនីស្ត

1 កម្ពុជា?

2 ឆ៖ អ្នកណា? យ៉ាងម៉េច? សូមឱ្យច្បាស់សំណួរ ខ្ញុំអត់ទាន់ច្បាស់ទេ ។

3 ស៖ ខ្ញុំចង់ដឹងថា តើលោកបានទទួលព័ត៌មានទាក់ទងនឹងអត្ថិភាពនៃមន្ទីរសន្តិសុខដែរឬទេ? ដែល
4 មន្ទីរសន្តិសុខនេះបានបង្កើតឡើង ដើម្បីអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចរបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ?

5 ឆ៖ ខ្ញុំបានជម្រាបលោកទៅក្រុមពិព្រឹកមិញហើយ ។ កាលនៅតំបន់២៥ បានន័យថា នៅខាង
6 ស្ពានកោះធំ ខ្ញុំឃើញមន្ទីរនគរបាលមួយដឹកនាំដោយមិត្ត តេង ។ តេងៗ ក្រោមការដឹកនាំរបស់មិត្ត
7 តេង ។ TENG តេង ហើយមកនៅខាង-- ពេលខ្ញុំចូលមកដល់ភូមិភាគនិរតីភ្លាម ខ្ញុំជួបមិត្តចាស់ម្នាក់
8 ឈ្មោះ តាំង ខែត ។ គាត់ទទួលភារៈមន្ទីរនគរបាលមួយដែរនៅខាង-- កន្លែងដែលគាត់នៅ មិនដឹងឈ្មោះ
9 អី? ត្រពាំងជោរ នៅខាងត្រពាំងជោរ ។ ខ្ញុំជួបដូច្នោះ ខ្ញុំឃើញមន្ទីរនគរបាលពីរ មុនកំណើត ម-១៣ នេះ
10 ខ្ញុំឃើញមន្ទីរនគរបាលពីរ មួយនៅខាងស្ពានកោះធំ មួយទៀតនៅខាងត្រពាំងជោរ ។

11 ហើយតាមធម្មតា ខ្ញុំព្រឺសម័យតស៊ូអាវុធជំនាន់មុន គឺព្រឹត្តិការណ៍តស៊ូ១៩៥០-- សុំទោស
12 ១៩៤៥-៥៤ ក៏មានមន្ទីរនគរបាលដែរ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា តាមការដឹង តាមការឮ តាមការពិគ្រោះគ្នា
13 ក្នុងជួរដឹកនាំនេះ-- ។ ដូច្នោះ មុនកំណើតមន្ទីរ១៣នេះ វាមានប្រវត្តិសាស្ត្រមុនរួចមកហើយ ហើយក៏ខ្ញុំ
14 ឃើញមន្ទីរនគរបាលពីរ ដែលខ្ញុំដឹងពួនឹងត្រចៀក ខ្ញុំពួនឹងត្រចៀកមានមន្ទីរនគរបាលពីរ កាលមុន ម-
15 ១៣ ។

16 [១៤:០៤:១៨]

17 ស៖ លោកបានឮអំពីមន្ទីរនគរបាលនេះ ឬក៏លោកបានឃើញអ្វីកើតឡើងនៅទីនោះ ។ មុននឹង
18 លោកបានលើកឡើងថា លោកបានឃើញមន្ទីរនគរបាលដែលគ្រប់គ្រងដោយកម្មាភិបាល តេង ថាតើ
19 ប្រសិនបើលោកបានឃើញមែននោះ ថាតើលោកបានឃើញអ្វីខ្លះ? ហើយលោកមានអ្វីកើតឡើងខ្លះ?

20 [១៤:០៥:០០]

21 លោក រ៉ូប៊ីត ពើទីត៖

22 ជនជាប់ចោទគឺមាន ឧបករណ៍ស្តាប់សំឡេង ឆ្លើយតបឆ្លើយឆ្លងជាមួយគ្នា គឺវាធ្វើឱ្យមានការ
23 បញ្ជាចំពោះការបកប្រែ ។ ដូច្នោះហើយ ដើម្បីឱ្យកំណត់ហេតុបានច្បាស់លាស់ ជនជាប់ចោទគួរតែបិទ
24 ប្រដាប់ស្តាប់របស់គាត់ដើម្បីឱ្យមានការបកប្រែឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ហើយមានការកំណត់ត្រាបានត្រឹមត្រូវ។

25

1 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

2 ហើយ ខ្ញុំគិតថាមិនមែនជាបញ្ហាទេ មេធាវីបានលើកឡើងគឺ ជនជាប់ចោទបានស្តាប់ការបកប្រែ
3 តាមឧបករណ៍របស់គាត់ ហើយគាត់បញ្ជាក់នៅពេលដែលភាសាបារាំងមិនត្រឹមត្រូវ នេះជាអ្វីដែល
4 គាត់បានស្តាប់ ។ ហើយខ្ញុំបញ្ជាក់ព្រឹកមិញហើយថា យើងមានបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងការបកប្រែ ។

5 **លោក រ៉ូប៊ីត ពើទីត៖**

6 គាត់បានយល់ភាសាបារាំង ហើយគាត់ឆ្លើយមុនពេលដែលភាសាបារាំងនោះបានបញ្ចប់ ហើយខ្ញុំ
7 សុំឱ្យជនជាប់ចោទ ឱ្យគាត់រង់ចាំដល់ពេលបញ្ចប់ការបកប្រែនេះសិន ដើម្បីកុំឱ្យវាមិនមានបញ្ហាទៅ
8 ដល់ការប្រែ ហើយវាអាចដំណើរការបកប្រែនេះបានដំណើរការទៅយ៉ាងស្រួល ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10 ឥឡូវយើងធ្វើអីចេះ ហើយសូមរៀបចំឱ្យបានស្រួលឡើងវិញ ។ នៅពេលដែលសំណួរ លោក
11 ជនជាប់ចោទនៅពេលដែលឆ្លើយរួចហើយ សូមលោកបិទមីក្រូហ្វូន ហើយដើម្បីស្តាប់នូវសំណួររបស់
12 ចៅក្រម ។ ហើយចំណែកព្រឹកមិញនេះគឺយើងបានកត់សម្គាល់នូវសំណើនេះ ប៉ុន្តែកិច្ចពិភាក្សាដើម្បី
13 ថាតើរៀបចំនូវឧបករណ៍កត់ត្រានូវការបកប្រែជាភូមិសាស្ត្រ ឈ្មោះភូមិសាស្ត្រនានា តាមមធ្យោបាយ
14 នៃការប្រើប្រាស់ភាសាខ្មែរ ហើយនិងភាសាបារាំងនោះ តើយើងត្រូវរៀបចំនូវរបៀបម៉េចដើម្បីឱ្យ
15 ការកត់ត្រាហ្នឹងជម្រាបជូនឱ្យកាន់តែច្បាស់លាស់បញ្ជាក់បន្ថែមជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅ នៅកញ្ចប់នៃ
16 ទូរទស្សន៍នេះ ។ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះ យើងមិនទាន់បានគិតគូរពិចារណាជាមួយនឹងខាងកិច្ចការរដ្ឋបាល ផ្នែក
17 ខាងរូបភាពនេះនៅឡើយទេ ដោយសារត្រូវតែមានពេលវេលាដើម្បីជជែកគ្នាអំពីរបៀបរៀបចំយ៉ាងម៉េច
18 ដើម្បីឱ្យសម្រួលដល់កិច្ចការនេះ ហើយរសៀលនេះនៅពេលដែលយើងចប់ យើងនឹងពិចារណា ហើយ
19 សិក្សារៀបចំចាត់ចែងបញ្ហានេះ ដើម្បីសម្រាប់ធ្វើថ្ងៃស្អែក និងថ្ងៃមុខទៀត ។

20 ហើយបញ្ហា ការបកប្រែនេះ យើងបានកត់សម្គាល់ជាយូរមកហើយ វាមិនមែនត្រឹមតែការ
21 ប្រើប្រាស់ឧបករណ៍នោះទេ សូម្បីតែបច្ចេកទេស ឬក៏កម្រិតសមត្ថភាពក្នុងការបកប្រែនេះ ក៏មានបញ្ហា
22 ផងដែរ ដោយសារការបកប្រែភាសាបច្ចេកទេសមួយចំនួន វានាំឱ្យមានបញ្ហាពិបាកក្នុងការបកប្រែ
23 ដែរ ។ អ៊ីចឹងហើយ បានយើង អង្គសវនាការរំលឹកម្តងហើយម្តងទៀត ព្យាយាមក្នុងការប្រើប្រាស់នូវឃ្លា
24 នូវវាក្យខណ្ឌដែលត្រូវនិយាយ ទាំងស្រួរ ទាំងឆ្លើយ ទាំងការបញ្ជាក់ផ្សេងៗ ដើម្បីឱ្យយឺត ហើយនិងប្រើ
25 នៅក្នុងប្រយោគខ្លីសមល្មមដែលអាចសម្រួលដល់ការប្រែរបស់អ្នកបកប្រែបាន ។ ប៉ុន្តែទោះបីយ៉ាងណា

1 ក៏ដោយ ពីព្រោះជាដំបូងៗនេះ ដោយសារទាំងអស់គ្នាទាំងអង្គជំនុំជម្រះផង ក៏មិនទាន់សមនឹងការឆ្លង
2 កាត់របៀបដឹកនាំនីតិវិធី ដែលមានការបកប្រែច្រើនភាសាដូច្នោះ ។ អ៊ីចឹង យើងបន្តិចទៀត យើងនឹងមាន
3 បទពិសោធន៍ ហើយយើងនឹងសម្របសម្រួលបានល្អជាងនេះ ជាមិនខាន ។ បាទ សូមបន្តទៅទៀត ។
4 សូមអញ្ជើញ លោក ហ្សង់ម៉ាក បន្តទៀត ។

5 [១៤:០៩:១៤]

6 ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖

7 ស៖ ប្រសិនបើបាន ខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ លោកបាននិយាយថា លោកបានដឹងមុនពេលមន្ទីរ ម-
8 ១៣ មានមន្ទីរនគរបាលចំនួនពីរ លោកក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរ ។ លោកបានជួបយ៉ាងហោចណាស់កម្មា-
9 ភិបាលមួយរូប ហៅ តេង ខ្ញុំអត់សូវអានឈ្មោះត្រឹមត្រូវ ដែលគាត់ជាអ្នកគ្រប់គ្រងមន្ទីរនគរបាល ។
10 លោកបាននិយាយអំពីកម្មាភិបាលមួយទៀតគឺ កុល ថេងកែត ថា តើព័ត៌មាននេះត្រឹមត្រូវដែរឬ
11 ទេ?

12 ឆ៖ ម៉្យាងជាព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ ដែលខ្ញុំរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រម ព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិ
13 សាស្ត្រនេះ គឺពីឆ្នាំ១៩៤៥ រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៥៤ ឥស្សរៈខ្មែរយៀកមិញមានមន្ទីរនគរបាលសម្លាប់មនុស្ស
14 រួចមួយសារមកហើយ នេះជាព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ ។

15 ទីពីរ ដែលខ្ញុំដឹង ។ ដឹងហ្នឹង ដឹងច្បាស់តែម្តង ។ ម៉ឺង សំណាង ហៅ តេង នេះជាប្រធានមន្ទីរ
16 នគរបាល នៅខាងតំបន់២៥ មន្ទីរនគរបាលនេះកើតឡើងនៅក្នុងខែ១២ ឆ្នាំ១៩៧០ ។ រឿងនេះ ហើយ
17 ដែលខ្ញុំជម្រាបលោកចៅក្រមព្រឹកមិញថា នៅពេលដែលគេចាត់តាំងឱ្យខ្ញុំធ្វើនគរបាលនេះ ខ្ញុំភ័យ ខ្ញុំខ្លាច
18 កំបុតកទៅជាមួយនឹងមេ ទោះមេដែលគ្រប់គ្រងតំបន់២៥នេះ ឈ្មោះ សុខ ប៊ុតចំរើន ឈ្មោះ ស៊ីសុវត្ថិ
19 ប៊ុតមុនី នេះ បានរំលោភលើគោលការណ៍បក្ស ចាត់បក្សជនគ្នាឯងសម្លាប់ ចាត់បក្សជនគ្នាឯងដាក់គុក
20 ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតពីមជ្ឈម ។ នេះខ្ញុំច្បាស់តែថា ឱ្យចូលទៅឃើញគុក ឃើញច្រវ៉ាក់ ឃើញខ្នោះ
21 ឃើញឃ្នាងរបស់គេអត់ទេ តែការចាត់តាំងហ្នឹងច្បាស់ ព្រោះខ្ញុំនៅក្នុងខាងយោធា ។ ខ្ញុំរត់មក ខ្ញុំសុំ
22 សំណើមក មកដល់ភូមិភាគនិរតីជួបមិត្តភក្តិចាស់ ឈ្មោះ តាំង ខែត គ្រូនៅវិទ្យាល័យចំរើនវិជ្ជា គេធ្វើ
23 ប្រធានមន្ទីរនគរបាល ទីស្នាក់ការរបស់គេនៅត្រពាំងជោរ ជាមន្ទីរនគរបាល១របស់តំបន់ តំបន់៣២
24 របស់ភូមិភាគនិរតី ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំលើកព្រឹត្តិការណ៍មន្ទីរនគរបាល២នេះ ដើម្បីបញ្ជាក់ថា មុនម-១៣ នេះ
25 វាមានមន្ទីរនគរបាល២ ដែលខ្ញុំបានដឹងព្រួចទៅហើយ ដឹងច្បាស់ ។ ដូច្នោះ រឿងដែលខ្ញុំរាយការណ៍

1 ទាំងប៉ុន្មាន មួយជាព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រ មួយទៀតជាព្រឹត្តិការណ៍ ដែលខ្ញុំជាក់ស្តែង ។

2 [១៤:១៣:១៤]

3 **ស៖** តើបេសកកម្មច្បាស់ណាស់របស់មន្ទីរសន្តិសុខនេះ គឺយ៉ាងម៉េច ហើយមានការសួរចម្លើយ
4 នៅទីនោះដែរឬទេ? ហើយការសួរចម្លើយនេះធ្វើឡើងតាមរបៀបណា?

5 **ឆ៖** ការសួរចម្លើយនៅក្នុងមន្ទីរនគរបាលអស់នេះ តាមខ្ញុំដឹងព្រៀសមិនរួចពីទារុណកម្ម ។
6 របៀបយកចម្លើយនៅមន្ទីរ មិត្តតេង មាននៅសល់ជាឯកសារនៅស-២១ ពីព្រោះ ណាត ខ្លួនគាត់ គាត់
7 ចង់ក្តាប់ណាស់អាមន្ទីរហ្នឹង ។ មន្ទីរមិត្ត តេង ហ្នឹង ។ នៅពេលចាប់ផ្តើមស-២១ ដំណើរការគាត់យក
8 ឯកសារពីខាងមន្ទីរនគរបាល មិត្តតេង មួយកម្រុះ យកមកឱ្យខ្ញុំទុក ខ្ញុំទុក ដូច្នោះ វានៅជាឯកសាររបស់
9 មន្ទីរស-២១ ហ្នឹងរបៀបសួរចម្លើយសរសេរខុសគ្នា ក៏ប៉ុន្តែជៀសមិនរួចពីទារុណកម្មដូចគ្នា ។ ចំណែក
10 មិត្ត តាំង ខែក វិញ មានជំហរមិនត្រឹមត្រូវទេ ។ មិត្ត តាំង ខែក គាត់ថា គាត់មានជំហរវណ្ណៈខ្ពង់ខ្ពស់
11 ណាស់ គាត់ជូនយោបល់ទៅថ្នាក់លើ អំពីមនុស្សណាដែលសង្ស័យអី ខ្ញុំមិនយល់ព្រម ក៏ប៉ុន្តែគ្មាន
12 ឯកសារនៅសល់នៅស-២១ទេ-- ពីឯកសារដែល តាំង ខែក សួរចម្លើយអត់មានសល់នៅស-២១ទេ ។

13 ដូច្នោះ សរុបមកមន្ទីរនគរបាលទាំងពីរ ដែលកើតមុនខ្ញុំក៏មានទារុណកម្ម ជាប្រវត្តិសាស្ត្រពីជំនាន់
14 មុនមកមន្ទីរនគរបាលផ្សេងទៀតជំនាន់ឥស្សរៈក៏មានទារុណកម្ម នេះវាហូរហែជាប្រវត្តិមកអញ្ចឹង ។

15 **ស៖** ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ លោកបានបញ្ជាក់ថា គឺមានឯកសារ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹង
16 វិធីសាស្ត្រ ដែលអ្នកទោសត្រូវបានគេសួរចម្លើយ ។ ឯកសារនេះ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងវិធីសាស្ត្រ ការធ្វើ
17 ទារុណកម្ម តើត្រឹមត្រូវដែរឬទេ? ហើយថាតើលោកដឹងបញ្ហាដែលអំពីឯកសារនេះតាំងពីពេលណាមក?

18 [១៤:១៦:៣៤]

19 **ឆ៖** នគរបាលពីសម័យខ្មែរឥស្សរៈមាននៅជាឯកសារ ដែលបងឆាយ គឺមហិ ហើយនិងអ្នកតស៊ូ
20 ពីជំនាន់មុន គេនិយាយប្រាប់ខ្ញុំ ។ ឯចំណែក មន្ទីរនគរបាលនៅតំបន់២៥របស់ មិត្តតេង ខ្ញុំមិនបានជួប
21 មិត្តតេង ផ្ទាល់ទេកាលនោះ តែជាគោលការណ៍ឈ្មោះ ម៉េង ផន ហៅ សុខ ប្រធានយោធាតំបន់២៥នេះ
22 និយាយអំពីរបៀបធ្វើទារុណកម្ម ហើយនិងស្មារតីដាច់ខាតរបស់ មិត្តតេង ប្រាប់ខ្ញុំដែរ ។

23 សូមបញ្ជាក់ថា មិត្តផន ហៅ សុខ នេះ ក៏ជាកម្មាភិបាលម្នាក់ ដែលគ្រប់គ្រងខ្ញុំពីជំនាន់៦៥ មក
24 ដែរ ដូច្នោះ គេមិនលាក់នឹងខ្ញុំទេ ។ ហើយការដែលខ្ញុំរួចខ្លួនដោយ សុខ ប៊ុតចំរើន មិនបានចាប់ក៏
25 ដោយសារ សុខ នេះដែរ ។ ដូច្នោះ រឿងធ្វើទារុណកម្មជៀសមិនរួចនៅមន្ទីរនគរបាលរបស់ខ្មែរក្រហម

1 ក៏ដូចជានគរបានជំនាន់ខ្មែរឥស្សរៈ វាជារឿងសាមញ្ញ ដែលអ្នកផងដឹង ទាំងប្រជាជន ទាំងជួរ
2 បដិវត្តន៍ ហើយស្រេចរួចទៅហើយ ។

3 **ស៖** ប្រសិនបើខ្ញុំយល់ត្រឹមត្រូវនោះ លោកបានបញ្ជាក់ថា លោកបានដឹងអំពីវិធីសាស្ត្រ ធ្វើ
4 ទារុណកម្ម ហើយវិធីសាស្ត្រទារុណកម្មនេះ គឺជៀសមិនរួចទេ នៅក្នុងកំឡុងខ្មែរក្រហម តើវាកើតឡើង
5 នៅក្នុងកំឡុងខ្មែរក្រហម ឬក៏កំឡុងពេលខ្មែរឥស្សរៈ? អ៊ីចឹង ជាអ្វីដែលលោកចង់ជម្រាបយើងខ្ញុំ ឬយ៉ាង
6 ម៉េច?

7 នៅក្នុងការសន្ទនារវាងបញ្ហាទារុណកម្មនេះ តើមានអ្វីនិយាយប្រាប់លោកជាក់លាក់នៅលើបញ្ហា
8 ហ្នឹង?

9 **ឆ៖** រឿងដែលខ្ញុំដឹងពីរឿងទារុណកម្មនេះ គេនិយាយជារួមទេ ។ គេនិយាយថា ជៀសមិនរួចពី
10 ទារុណកម្ម ដឹងជារួមអញ្ចឹង ។ ដូច្នោះ ទារុណកម្ម ខ្ញុំឮដំបូងគឺ សំដៅការវិវេសដោយរំពាត់ លើរូបរាងកាយ
11 នេះជាសំខាន់ ទារុណកម្មដែលខ្ញុំដឹងឮមុននឹងខ្ញុំកាន់កាប់កិច្ចការនៅមន្ទីរ១៣ ។

12 [១៤:២០:០៨]

13 **ស៖** ហើយក្រៅពីការធ្វើទារុណកម្ម តើលោកបានដឹងអំពីការសម្លាប់ដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** រឿងនេះ វាច្បាស់ណាស់ៗ ។ ខ្ញុំដឹងច្បាស់ពីរឿងសម្លាប់ តែពីរឿងដោះលែងមានកន្លែងខ្លះ
15 និយាយមានដោះលែងមែន តែដូចតិចណាស់ ។ ពីរឿងមិនដោះលែងច្រើន ។

16 **ស៖** មនុស្សភាគច្រើនត្រូវបានដោះលែង ប៉ុន្តែអ្នកណាជាសម្រេចបញ្ហាដោះលែង? ថាអ្នកណា
17 ជាអ្នកសម្រេចលើបញ្ហាសម្លាប់ ? ហេតុអ្វី?

18 **ឆ៖** មុនខ្ញុំកាន់កាប់មន្ទីរ ១៣ ខ្ញុំមិនបានគិតដល់បញ្ហានោះឱ្យល្អិតទេ ។ ថាអ្នកណាជាអ្នក
19 សម្រេចចាប់? អ្នកណាជាអ្នកសម្រេចដោះលែង? មុននឹងឈានចូលទៅដល់សាច់បញ្ហា ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់
20 ជូនថា នៅពេលនោះ យើងប្រើពាក្យថា “គិញ” អត់ទាន់ប្រើពាក្យថា “សេអ៊ីអា” ស្តីទៀតទេ ។
21 ប្រើពាក្យថា “គិញ” ប្រើពាក្យថា “ខ្មាំង” ។

22 ដល់ខ្ញុំចូលមកកាន់កាប់កិច្ចការនៅមន្ទីរ ១៣ ក្រោយពីខ្ញុំបានអង្វរករបដិសេធសុំមិនធ្វើការនេះ
23 ព្រោះខ្លាចកំបុតក ។ បើមេរក្សា អាមន្តីនគរបាននឹងក៏វាកំបុតកទៅជាមួយមេដែរ ។ ឆាយ គឺមហិ
24 គាត់ពន្យល់ ។

25 អ្នកសម្រេចឱ្យចាប់ គឺទាល់តែសមាជិកមជ្ឈិម ។ ពីថ្ងៃនោះមកខ្ញុំចៀសខ្លាចកំបុតកមិនហ៊ាន

1 សម្រេចទេ អាជ្ញាធរចាប់ ។ មិនប៉ាន់ទាំងសម្រេចសរសេរឯកសារស្តីឱ្យឃើញថាខ្លួនឯងមានបំណង
2 ចង់សង្កត់ធ្ងន់លើអ្នកណា ឬនរណាទៀត ។ ដូច្នោះហើយបានជាសំណុំរឿងដែលខ្ញុំសរសេរ ខ្ញុំចូលចិត្តឱ្យ
3 សាមីខ្លួនគេសរសេរ ។

4 ហើយអ្នកដែលមានសិទ្ធិដោះលែង ក៏មិនមែនខ្ញុំ ក៏មិនមែនប្រធានមន្ទីរនគរបាលនានាដែរ ។ អ្នក
5 ដោះលែង គឺទាល់តែខាងលើគេសម្រេច ។ នេះដែលខ្ញុំចាប់ផ្តើមអនុវត្តនៅម-១៣ គឺយ៉ាងនេះឯង ។
6 អ្នកចាប់ គឺមជ្ឈិមបក្ស ដែលទទួលភារៈនៅតាមភូមិភាគមាននានា ដូចជា រន រេត, ដូចជា តាម៉ុក,
7 ដូចជា ជួ ជេត ហៅ ស៊ី, ដូចជា ហ្គត ហេង ហៅ ប៉ាល់ ជាដើម ។ ទុកឱ្យគេសម្រេចចុះ ។

8 [១៤:២៣:៥៤]

9 ស៖ តើអ្វីជាការស្នើសុំពីលោក? នៅពេលគេនិយាយពីលោកអំពី ម-១៣ ថាគេសុំឱ្យលោកធ្វើអ្វី
10 ពីមន្ទីរម-១៣ ហ្នឹង?

11 ឆ៖ រឿងនេះ និយាយវាប្រែប្រួលជាការអធិប្បាយព្រឹត្តិការណ៍មួយម៉ាត់ពីរទៅចុះ ។ ថ្ងៃ២០ កក្កដា
12 នេះ បង រន គាត់ឱ្យ ឆាយ គឺមហិ ខុបខ្ញុំទៅជួបគាត់ ។ ដល់ទៅជួបយប់នោះ អត់បានធ្វើការជាមួយនឹង
13 បង រន ទេ ព្រោះបង រន មានភ្ញៀវមកពីភ្នំពេញ ។ កម្លាំងសម្ងាត់ពីភ្នំពេញ គេទៅជួបគាត់ ។ គាត់គ្រាន់
14 តែផ្តាំមួយម៉ាត់ថា មិត្តស្នែកធ្វើការជាមួយមិត្ត ហុក ទៅ គឺមហិ ទៅ ខ្ញុំផ្តាំឱ្យរួចអស់ហើយ ។ ហើយ
15 ដល់ថ្ងៃ២១ ហ្នឹងឯង បង គឺមហិ គាត់ក៏ចាប់ផ្តើមនិយាយជាមួយនឹងខ្ញុំ ។ ដូចដែលខ្ញុំបានជម្រាបលោក
16 ចៅក្រមពីព្រឹក ពីរឿងខ្ញុំអង្វរករយ៉ាងម៉េចខ្លះ? ពីរឿងគេណែនាំមកយ៉ាងម៉េចខ្លះ? ណែនាំហើយប្រាប់ថា
17 ឥឡូវបក្សមានតែអង្គរ និង អំបិល ឱ្យមិត្តទេ ក្រៅពីនោះដោះស្រាយ ។ តាំងពីផ្ទះនៅ តាំងពីអីៗ ។

18 ស៖ តើអ្វីជាបេសកកម្មរបស់ ម-១៣? តើអ្វីជាបេសកកម្មជាក់លាក់របស់ ម-១៣ នោះ?

19 ឆ៖ ដំបូងគេប្រគល់គិញ ដែលគេហៅថា “គិញ” ហ្នឹង គឺមនុស្សជាខ្មែរហ្នឹង អ្នកក្រ ចូលពីដី
20 រំដោះទៅដី លន់ នល់ ។ សុំទោសចូលពីដី លន់ នល់ មកដីរំដោះ តែគេចាប់បាន កងឈ្លបគេចាប់បាន
21 គេបញ្ជូនមកហើយ ដូចជាឈ្មោះ កៅ គឺមហៀង, កែវ ប៊ុនហៀង អីទេ? ដែលខ្ញុំជម្រាបដែលលោក
22 ចៅក្រមពីព្រឹកនោះ ។ គេចាប់បាននៅឯមុខនុះ ពួកកងឈ្លបគេចាប់បានគេបញ្ជូនមកឱ្យអ៊ឹម ម-១៣
23 វាយសួរចម្លើយ ។

24 ដូច្នោះដំបូង គឺចាប់គិញ ដែលគេហៅថា “គិញ” ហ្នឹង យកមកវែសួរចម្លើយ ហើយកម្ទេច ហ្នឹង
25 ហើយដែលគេហៅថា បុព្វហេតុការពារដីរំដោះ ការពារប្រជាជន នៅក្នុងដីរំដោះកុំឱ្យខ្មាំងវាដណ្តើមដី

1 រំដោះទៅបាន ហើយនិងកុំឱ្យខ្លាំងវាមកទម្លាក់គ្រាប់បែក ឬក៏លើកទ័ពចូលមកវែយកដីរំដោះទៅបាន ។
2 ដូច្នោះ កាតព្វកិច្ចកម្ពុជពេលនេះគឺដើម្បីការពារទឹកដីរំដោះ ការពារអាយុជីវិតប្រជាជន នេះ
3 ការនិយាយវាទៅអីចឹង ។

4 [១៤:២៧:១៥]

5 ស៖ ដូច្នោះបេសកកម្មរបស់មន្ទីរ ម-១៣ នោះ គឺកម្រិតត្រឹមតែសួរចម្លើយ ហើយនិងសម្លាប់នៅ
6 អ្នកដែលគេចាត់ទុកថា ជាគិញ តែប៉ុណ្ណឹងទេឬ?

7 ឆ៖ ភារកិច្ចដំបូងដែលយើងខ្ញុំនៅក្នុងអីម ម-១៣ ធ្វើនេះ គឺដំបូង គឺប៉ុណ្ណឹង ។ ក៏ប៉ុន្តែចាប់
8 ផ្តើមទៅវាមានបញ្ហាផ្សេងទៅទៀត ។

9 ដូចជា ទី១ គេចាប់ស្រីម្នាក់នៅភូមិកុមារមានសយកទៅឱ្យម-១៣ ថាជាមនុស្សលួចក្រវិលគេ
10 ទំហំ៥ហ៊ុន ។ ខ្ញុំមិនព្រមដាក់គុក ព្រោះខ្ញុំមើលទៅដីវាភាពដែលគេចោទថា លួចនោះ វាដីវាភាពធ្ងន់ធ្ងរ
11 ក៏ប៉ុន្តែបង គឺមហិ គាត់ថាប្រយ័ត្ន! ប្តីវាជាទាហានពាក់អាវុធដង គ្រាន់តែថាទាហានគេទៅចោលប្រពន្ធ
12 ហើយប្រពន្ធគេនៅជាមួយនឹងយើងត្រូវតែថែរក្សាគេ ។ ម្លោះហើយជជែកគ្នាចុះឡើង បានៗខ្ញុំអង្វរករ
13 សុំបង ឆាយ គឺមហិ ដោះលែងអ្នក ម្តីស នេះបាន ដោយមានការអនុញ្ញាតពីខាងលើមកទៀត ពីតាម៉ុក
14 ពីអីៗមកទៀត បានខ្ញុំដោះលែងបាន ។ នេះវាចូលក្នុងមនុស្សក្នុងដីរំដោះទៅវិញ ។ ផុតពីមនុស្សក្នុងដី
15 រំដោះ វាចូលមនុស្សពីក្រៅ ដូចយ៉ាង បីហ្សូ ខ្ញុំនេះគាត់មកពីក្រៅ ហើយគេចោទគាត់ថា ស្តីណាចាប់យក
16 មកឱ្យ ម-១៣ សួរចម្លើយ មួយបែបហ្នឹងទៅទៀត ។

17 ដូច្នោះសភាពការណ៍ វាចេះតែស្មុគស្មាញកើតឡើងហើយ ។ ការយល់ដឹងរបស់មន្ទីរ ១៣ វាចេះ
18 តែវិវត្តទៅតាមនឹង តាមការណែនាំបណ្តើរៗរបស់គេហ្នឹង ។

19 [១៤:២៩:៤៣]

20 ស៖ ដូច្នោះលោកបានប្រាប់យើងថា ពីដំបូងឡើយមន្ទីរ ម-១៣ នោះ ត្រូវបានបង្កើតឡើង ដើម្បី
21 ប្រឆាំងនឹងគិញ ។ ដើម្បីការពារនៅតំបន់រំដោះ ហើយបន្ទាប់មកទៀត មានមនុស្សផ្សេងៗទៀតត្រូវបាន
22 បញ្ជូនមកពីតំបន់ផ្សេងៗទៀត តើគេចាត់ទុកអ្នកទាំងនោះថា គិញ? ថាហេតុអ្វីបានជាគេនាំអ្នកទាំងមក
23 ម-១៣ នោះ?

24 ឆ៖ មនុស្សដែលខ្ញុំបានជម្រាបលោកចៅក្រម មានម្នាក់នៅក្នុងតំបន់រំដោះ នៅក្នុងភូមិភាគនិរតី
25 គឺស្រីម្នាក់ឈ្មោះ ម្តីស នៅភូមិកុមារមាន សុំអមលាំង ស្រុកផ្តុង ខេត្តកំពង់ស្ពឺ គឺក្នុងភូមិភាគនិរតីនេះ ។

1 ឯចំណែកមនុស្សបីនាក់ទៀត គឺហ្វ្រង់ស័រ ប៊ីហ្សូ (Francois Bizot), ហើងនិងគូកនគាត់មានឈ្មោះ
2 មិត្តឡាយ ហើយនិងមិត្ត ស៊ុន មកពីក្រៅ ។ រឿងនេះដែលធ្វើឱ្យខ្ញុំស្អប់ស្អាញ ។ ក៏ប៉ុន្តែ រឿងនេះវា
3 ហួសសមត្ថភាពខ្ញុំដែរ ។ វាជាសមត្ថភាពរបស់ រន វេត តស៊ូសុំយោបល់អនុគ្រោះដោះលែងពី ប៉ុល ពត
4 រឿងនេះ វែងឆ្ងាយ ។

5 ទន្ទឹមហ្នឹងនេះ រឿងនៅក្នុងតំបន់រំដោះក៏វាចេះតែមានដែរ ហើយរឿងមកពីតំបន់ពីខាងមុខនោះ
6 ក៏មានដែរ ។ រឿងតំបន់រំដោះខ្ញុំសូមទុកចាំថ្ងៃ លើកបន្តិចទៀតសឹមនិយាយព្រោះរឿងវាដល់ទៅ ៧៣ នុះ
7 បានៗវាមានៗបញ្ហានេះ ។ ឯចំណែករឿងនេះ នៅតំបន់ខាងមុខគេបញ្ជូនមនុស្សពីខាងកប់ស្រូវ ។ ខ្ញុំ
8 សូមជូនភូមិសាស្ត្រកប់ស្រូវ គឺនៅខាងជិតភ្នំពេញ ខាងជើងភ្នំពេញ ។ ខាងកប់ស្រូវនេះ វាមានខ្សែ
9 រណសិរ្សពីរខ្សែ ។ វាទាស់គ្នា ។ វាប្តឹងគ្នាប្រធានស្រុកកណ្តាលស្ទឹងចាប់មួយក្រុមយកទៅឱ្យខាង
10 មន្ទីរ ១៣ ។ មន្ទីរ ១៣ សួរចម្លើយមួយភ្លែតដំបូង ឃើញអីយ៉ាស់មនុស្សទាស់គ្នាទេ ។ ខ្ញុំស្ទុះទៅ
11 រាយការណ៍ជូនយោបល់ រន វេត សូមអង្វរគាត់ថា មនុស្សនេះទាស់គ្នាទេ ។ មិនមែនជារឿងខ្លាំង
12 ឬអីទេ ។ តស៊ូចុះឡើងៗបាន រន វេត គាត់សម្រេច ។ អង្វរករគាត់ចុះឡើងៗបាន រន វេត គាត់សម្រេច
13 ឱ្យខ្ញុំដោះលែងមនុស្សមកពីខាងកប់ស្រូវ តែមុននឹងដោះលែងគ្រុនចាញ់ងាប់ម្នាក់បាត់ហើយ ។

14 ដូច្នេះ រឿងវាចេះតែស្អប់ស្អាញទៅក្នុងប្រជាជនខ្លួនឯងហ្នឹង ។ នៅក្នុងដីរំដោះខ្លួនឯងហ្នឹង ។

15 [១៤:៣២:៥៦]

16 ស៖ នៅក្នុងមន្ទីរ ម-១៣ នោះ ត្រូវបានបង្កើតឡើង នៅក្នុងតំបន់រំដោះ ប៉ុន្តែនៅក្នុងកំណត់ត្រា
17 ឯកសារសំណុំរឿង មានការយោងមួយថា ទៅ--- នៅក្នុងតំបន់ពិសេស តើភូមិភាគពិសេសនោះ មាន
18 លក្ខណៈដូចម្តេច? តើវាបង្កើតបានជាតំបន់ណាខ្លះ?

19 ឆ៖ លោកចៅក្រមជាទីគោរព ។ បញ្ហានេះ វាជាបញ្ហាប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា
20 ក្នុងដណ្តើមដីយកមកគ្រប់គ្រងពី លន់ នល់ ។

21 ដើមឡើយវាមានភូមិនិរតី ។ តាម្នាក់ គាត់ទំនាស់ជាមួយនឹងបញ្ហាជនខ្លាំង ដេញបញ្ហាជន ៤នាក់
22 ឱ្យចេញផុតពីនិរតី ២៤ម៉ោង ។ ម៉្លោះហើយ ប៉ុល ពត ត្រូវសម្រួលឱ្យគេប្រមូលបញ្ហាជននៅខាង
23 ភូមិភាគនិរតីប៉ុន្មាន យកទៅបង្កើតភូមិភាគពិសេស ។

24 ដូច្នេះ ភូមិភាគពិសេសនេះ ទើបនឹងកើតឡើងទេ ។ មុនកំណើត អ៊ឹមត្រី បន្តិច ឬក៏យើងថា
25 ដំណាលនឹងមន្ទីរ ១៣ ក៏វាបានដែរ ។ ដូច្នេះ ជាភូមិភាគមួយថ្មី ។ ភូមិភាគពិសេសនេះ មានតំបន់ពីរ គឺ

1 តំបន់១៥ នៅខាងជើងផ្លូវលេខ៤ ហើយនិងនៅខាងជើងក្រុងភ្នំពេញ ។ មានស្រុក៤ គឺ ស្រុកអង្គស្នួល,
2 ស្រុកកណ្តាលស្ទឹង, ស្រុកដង្កោ និង ស្រុកពញាឮ ។

3 តំបន់១៥នេះ ដឹកនាំដោយបក្សជនជើងចាស់ម្នាក់ឈ្មោះ ចេង អន ។ នៅខាងត្បូងភ្នំពេញ មាន
4 តំបន់២៥ តំបន់២៥នេះរួមមានស្រុកបួនដែរ គឺស្ពាន, កោះធំ, លើកដែក និងកៀនស្វាយ ។

5 តំបន់២៥នេះ ដឹកនាំដោយបក្សជនម្នាក់ជើងចាស់ដែរ ឈ្មោះ នង សួន ។ តំបន់ទាំងពីរនេះ រួម
6 គ្នាជាមួយនឹងក្រុងភ្នំពេញ ក្រុងភ្នំពេញនេះ ដឹកនាំដោយ ក្រោយមកដឹកនាំដោយនេះ មិត្តម្នាក់នេះ ដែល
7 ថតជាមួយនឹងខ្ញុំនេះ ឈ្មោះ សុិន ណារ៉ា ពីលើកមុនដឹកនាំដោយក្លាយរបស់ វន វ៉ែត ឈ្មោះ ប៊ើក ផន
8 ហៅ ហង្ស ប៉ុន្តែដល់ ប៊ើក ផន ស្លាប់ទៅ ឥឡូវនូវមិត្តនេះគាត់ដឹកនាំបន្ត ។

9 ដូច្នោះ ក្រុងភ្នំពេញ រួមជាមួយនឹងតំបន់១៥ រួមជាមួយនឹងតំបន់២៥ កើតទៅជាភូមិភាគពិសេស
10 ដែល វន វ៉ែត គាត់គ្រប់គ្រងពីលើ ។ ឯអាតំបន់២៥នេះ អាភូមិភាគពិសេសនេះ វាមានមន្ទីររបស់វា
11 ច្រើន ក្នុងហ្នឹងហ្នឹងមន្ទីរភូមិភាគ ឈ្មោះថាមន្ទីរ៣០៥ ។ មន្ទីរ៣០៥នេះ ដឹកនាំដោយអាឌិតអតីតបញ្ញា
12 ជនម្នាក់ឈ្មោះ រស់ ជាតិច្ច អាឌិតអតីតអ្នកការទូត ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមជូនថាភូមិភាគពិសេសជាភូមិភាគ
13 មួយថ្មី កកើតឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ៧១ហ្នឹង មានតំបន់ពីរ គឺតំបន់២៥ និងតំបន់១៥ ហើយនិងអ្នកតស៊ូ
14 សម្ងាត់នៅក្រុងភ្នំពេញ ។

15 ស៖ ដូច្នោះ ភូមិភាគពិសេសមានតំបន់ពីរ គឺថាតំបន់១៥ ហើយនិង២៥ បូកជាមួយនឹងភ្នំពេញ
16 មួយទៀត តើត្រូវអីចឹងទេ?

17 ឆ៖ បាទ, គឺភូមិភាគ មិនមែនតំបន់ទេ ។

18 ស៖ តំបន់១៥, តំបន់២៥ ?

19 ឆ៖ មិនទេ ភ្នំពេញខ្លួនឯង--

20 ស៖ សូមរង់ចាំសិន ប្រសិនបើលោកចាំទេ គឺថាយើងមានបញ្ហាបកប្រែ ។

21 ឆ៖ មានតំបន់១៥ មានតំបន់២៥ តំបន់ភូមិភាគពិសេស មានតំបន់១៥ មានតំបន់២៥ និង
22 ភ្នំពេញ ដែលមានកម្លាំងបង្កប់សម្ងាត់ធ្វើសកម្មភាព ។

23 ស៖ នៅក្នុងភូមិភាគពិសេសនេះ តើមានមន្ទីរសន្តិសុខច្រើនដែរឬទេ? ឬក៏មានតែមន្ទីរម-១៣
24 មួយទេ ជាមន្ទីរនោះ ?

25 ឆ៖ ជាផ្លូវការ មន្ទីរ-១៣ វាជាមន្ទីរនគរបាលរបស់ភូមិភាគពិសេស ។ ក៏ប៉ុន្តែ មនុស្សដែលចាប់

1 ពីនៅខាងត្បូងភ្នំពេញ និងខាងផ្លូវលេខ៤ ខាងត្បូងផ្លូវភ្នំពេញ គឺចាប់នៅតំបន់២៥ ត្រូវធ្លាក់ទៅលើមន្ទីរ
2 នគរបាលរបស់ មិត្តតេង ។

3 សរុបមកវិញ មន្ទីរ-១៣ ទទួលភារៈ ទទួលមនុស្សដែលចាប់មកពីតំបន់១៥ របស់ភូមិភាគ
4 ពិសេស។ ឯចំណែកមន្ទីរមិត្តតេង ទទួលភារៈចាប់មនុស្ស ទទួលមនុស្សសួរចម្លើយ ពីមន្ទីរ--ពីតំបន់២៥
5 ខ្ញុំនិយាយច្របូកច្របល់ណាស់ សុំទោសខ្ញុំនិយាយម្តងទៀត ។ មន្ទីរ-១៣ ទទួលភារៈឃុំឃាំងនិងសួរ
6 ចម្លើយ និងកម្ទេចមនុស្សនៅក្នុងតំបន់១៥ ឯចំណែកមន្ទីរនគរបាលរបស់មិត្តតេង ទទួលភារៈឃុំឃាំង
7 សួរចម្លើយ និងកម្ទេចមនុស្សដែលចាប់នៅក្នុងតំបន់២៥ ។

8 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

9 អង្គជំនុំជម្រះ សូមប្រកាសផ្អាកសវនាការ២០នាទី ។ សម្រាកដល់ម៉ោងបី សូមអញ្ជើញ
10 ចូលត្រឡប់មកវិញ បាទ, ដំណើរបន្តកិច្ចដំណើរការសវនាការបន្តទៅទៀត ។

11 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

12 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ ។

13
14 [សវនាការសម្រាកពីម៉ោងរយៈពេល១៤:៤១នាទីដល់ម៉ោង ១៥:០៥:០០នាទី]

16 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

17 អញ្ជើញអង្គុយចុះ!

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19 អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តដំណើរការសវនាការតទៅទៀត អម្បាញ់មិញគឺលោក ហ្សង់ម៉ាក
20 លោកចៅក្រមកំពុងតែដំណើរការ នៃការសួរដល់ជនជាប់ចោទ សូមអញ្ជើញដល់លោក ហ្សង់ម៉ាកបន្ត
21 តទៅទៀត ។

22 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

23 ស៖ ខ្ញុំចង់ត្រឡប់ទៅរកមន្ទីរ១៣ ហើយនិងទៅភូមិភាគពិសេស តើនរណាជាអ្នកសម្រេចក្នុង
24 ការបង្កើតនូវភូមិភាគពិសេសនេះ? តើនរណានៅក្នុងបក្សជាអ្នកសម្រេចនូវ បង្កើតនូវភូមិភាគពិសេស
25 នេះ?

1 **ជនជាប់ចោទ៖**

2 ឆ៖ សេចក្តីសម្រេចចិត្តនេះធំណាស់ទាល់តែ ប៉ុល ពត បានសម្រេចបាន ។ ដើម្បីបញ្ជាក់ថា
3 ប៉ុល ពត សម្រេចនៅពេលដែលមុននឹងបានឮអំពីការបង្កបង្កើតភូមិភាគនេះ ខ្ញុំឃើញ រន វ៉ែត គាត់ទៅ
4 រៀន តាម៉ុក ក៏ទៅរៀនមកវិញរៀនបង្កើតភូមិភាគពិសេសនេះឯង ។

5 ដូច្នោះ សរុបមក ខ្ញុំគ្មានឯកសារទេ ក៏ប៉ុន្តែឈរលើព្រឹត្តិការណ៍បែបនេះ ហើយនិងសារសំខាន់
6 នៃការបង្កើតភូមិភាគបែបនេះ វាទាល់តែ ប៉ុល ពត សម្រេចបានទៅរួច ។

7 **ស៖** ចំពោះលេខភូមិភាគ តើអ្នកណាជាអ្នកទទួលបន្ទុកនៅភូមិភាគ? តើមុខងារជាក់លាក់
8 របស់គេដូចម្តេចដែរ? តើមានសមាជិកក្នុងគណៈកម្មាធិការណាមួយក្នុងបក្សជាអ្នកទទួលបន្ទុក ឬយ៉ាង
9 ម៉េច?

10 **ឆ៖** ខាងគណៈកម្មាធិការភូមិភាគពិសេសគឺ រន វ៉ែត ។ បន្ទាប់មក គឺមានសមាជិកពីរនាក់ទៀតគឺ
11 ចេង អន និង នង សួន ។ ចេង អន គាត់ជាលេខាតំបន់១៥ ហើយបង នង សួន ហើយបងនង សួន ជា
12 លេខាតំបន់២៥ ។

13 **ស៖** តើ រន វ៉ែតមានមុខងារអ្វីផ្សេងទៀតទៅនៅក្នុងបក្សនោះ?

14 [១៥:០៨:៥០]

15 **ឆ៖** រន វ៉ែត ជាសមាជិកមជ្ឈិមពេញសិទ្ធិ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនទាន់ដឹងច្បាស់ថាពេលនោះបង រន
16 គាត់ចូលអចិន្ត្រៃយ៍ហើយនៅ មិនដឹងច្បាស់ ។ ខ្ញុំមិនទាន់ដឹងច្បាស់ បងរន ជាសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍
17 (និយាយភាសាបារាំង) “កុម្មុយតេទ័កណង់ ឌីកុម្មុយតេសង់ត្រាល់”, “កុម្មុយតេទ័កណង់ ឌីកុម្មុយតេសង់
18 ត្រាល់ សេណេតេប៉ាល់ អូហ្គូរង់ កីប្រើរ៉ែន តេតេដេសាម៉ម ព័កម៉ាន់ឌីកុម្មុយនិស្ត” ។

19 **ស៖** សមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍របស់គណៈមជ្ឈិមបក្សដែរឬទេ នៅពេលនោះ? តើពេលណាដែល
20 លោក បានដឹងថា គាត់បានក្លាយនៃគណៈចិន្ត្រៃយ៍នោះ?

21 **ឆ៖** កន្លែងមជ្ឈិមក្រោយ១៩៧៥ ខ្ញុំដឹងថា បងរន ជាសមាជិកអចិន្ត្រៃយ៍ ក្រោយឆ្នាំ១៩៧៥
22 គឺក្រោយខ្ញុំមកកាន់ការនៅ ក្រោយពីខ្ញុំមកកាន់ការនៅស-២១ ។

23 **ស៖** ដូច្នោះថ្ងៃនេះ លោកបានប្រាប់យើងថានូវការកាត់ទោសមួយចំនួន ដែលថាតាំងរហូតមក
24 ដល់៧៥ អីចឹងហើយលោកមិនបានដឹងពីមុខងារជាក់លាក់របស់ រន វ៉ែត នៅក្នុងគណៈអចិន្ត្រៃយ៍ ឬ អំពី
25 នៅក្នុងបក្សកុម្មុយនិស្តកម្ពុជា តើកាលនោះពិតអីចឹងដែរឬទេ?

1 **ឆ៖** រឿងនេះ មិនមានអ្នកណាប្រាប់ថាគាត់ចូលជាអចិន្ត្រៃយ៍ហើយ ឬនៅទេ ក៏ប៉ុន្តែតាម--ក៏ប៉ុន្តែ
2 ជាក់ស្តែងគឺគាត់ជាសមាជិកមជ្ឈិមពេញសិទ្ធិរួចទៅហើយ ។

3 **ស៖** អ៊ីចឹងលោកបានប្រាប់យើងថា នៅក្នុងការអនុវត្តលោកបានដឹងថាគាត់ជាសមាជិកនៃគណៈ
4 មជ្ឈិម ប៉ុន្តែមិនដឹងច្បាស់ថាជាសមាជិកនៃគណៈអចិន្ត្រៃយ៍នោះ ។

5 **ឆ៖** បាទ, អ៊ីចឹងមែន ។

6 **ស៖** ឥឡូវក្រៅពី រន វ៉េត ថាតើអ្នកផ្សេងទៀតដែលជាមនុស្សសំខាន់ៗ ដូចជា ជាមនុស្សដែល
7 ជាអ្នកមើលខុសត្រូវ ឬនៅក្នុងមន្ទីរម-១៣ នោះមានអ្នកណាខ្លះ?

8 [១៥:១៣:៤៧]

9 **ឆ៖** ការងារមានពីរ, ការងារបក្ស កន្លះខែម្តងខ្ញុំទៅប្រជុំជីវភាព ដែលហៅថា “យើងប្រជុំ
10 ជីវភាព” នេះគឺទៅធ្វើទិគ្រឿងនិងធ្វើស្វ័យទិគ្រឿងជាមួយនឹងអ្នកផ្សេងទេ គឺជាមួយនឹងលេខាសាខា ។
11 ដើម្បីទិគ្រឿង និងស្វ័យទិគ្រឿង ។ ឯចំណែកការងារនគរបាលវិញ គ្មានអ្នកណាហ៊ានមកណែនាំខ្ញុំទេ
12 ក្រៅអំពីរន វ៉េត ហើយខាងភូមិភាគនិរតីក្រៅពី តាម៉ុក ហើយនិងបងស៊ី, ជូ ជេត នោះ ។

13 **ស៖** តើ សុន សេន មានតួនាទីអ្វីជាក់លាក់នៅក្នុងមន្ទីរម-១៣ ដែរឬទេ?

14 **ឆ៖** ដើម្បីច្បាស់លាស់ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រមអំពីប្រវត្តិលោកគ្រូ សុន សេន ។ ឆ្នាំ
15 ១៩៧០ លោកគ្រូ សុន សេន គាត់ជាលេខាភូមិភាគភ្នំសាន “ប៊ីនវ៉េស” គាត់ជាលេខាភូមិភាគភ្នំសាន ។
16 ដល់បន្ទាប់មកគាត់ចុះមកជាមួយ ប៉ុល ពត គាត់មកជាសហប្រធាន ភូមិភាគនិរតីជាមួយ កុយ ធួន
17 ប្រធានភូមិភាគខត្តរមិនមែននិរតីទេគឺខត្តរខ្ញុំច្រឡំមាត់ ។ គាត់ចុះពីភ្នំសានមកចុះមកធ្វើជាសហប្រធាន
18 ភូមិភាគខត្តរជាមួយនឹង កុយ ធួន ។ “ឡាសូនខុយន័រ កូប្រើស៊ីដងដីឡាសូន ខុយន័រ” ជាមួយ កុយ
19 ធួន ។

20 ហើយដល់ឆ្នាំ១៩៧៣ ឬក៏ដើមឆ្នាំ--ចុងឆ្នាំ១៩៧៣ គាត់ទៅភូមិភាគពិសេស ។ គាត់ទទួលភារៈ
21 អនុលេខាភូមិភាគពិសេស ។ ហើយក្នុងឋានៈគាត់ជាអនុលេខាភូមិភាគពិសេសនេះ គាត់គ្រប់គ្រង
22 ពីលើតំបន់១៥ផង ហើយនិងគ្រប់គ្រងកម្លាំងសម្លាប់ក្រុងភ្នំពេញផង ។ សូមបញ្ជាក់ជូនលោកចៅក្រម
23 លើសសំណួរលោកមួយម៉ាត់ទៅទៀត សូមជូនជាការសង្កេតថានៅពេលនោះ ប៉ុល ពត, នួន ជា ហើយ
24 និងខៀវ សំផន ទៅបោះទីតាំងមន្ទីរសម្លាប់មួយនៅភូមិច្រកស្បាច់ ឃុំពាម ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ខេត្ត
25 កំពង់ឆ្នាំង ។ សរុបមក សុន សេន គាត់មកជាអនុលេខាភូមិភាគពីចុង១៩៧៣ នៅពីក្រោយខ្នងគាត់មាន

1 ប៉ុល ពត នៅភូមិច្រកស្បាច់ ។

2 **ស៖** ការិយាល័យពិសេសនេះស្ថិតនៅក្នុង តើកន្លែងនោះនៅក្នុងភូមិភាគពិសេស ឬក៏នៅក្រៅ
3 ភូមិភាគពិសេសទេ ការិយាល័យសម្ងាត់នោះ?

4 [១៥:១៩:១៥]

5 **ឆ៖** ឃុំពាម ជាមូលដ្ឋានបង្អែកបដិវត្តន៍យូរហើយ ជាទីតាំងវានៅក្នុងភូមិភាគនិរតី ក៏ប៉ុន្តែ
6 គេប្រគល់មកឱ្យភូមិភាគពិសេសគ្រប់គ្រងតាំងពី៧០ មកម៉្លេះ ។ សូមទោសៗ តាំងពីឆ្នាំ១៩៧១ មក
7 ម៉្លេះ ។

8 **ស៖** តើអ្វីជាទំនាក់ទំនងរវាង ម-១៣ ហើយនិងការិយាល័យពិសេសនេះ តើគោលបំណងសំខាន់
9 របស់ការិយាល័យពិសេសគឺអ្វីខ្លះ ?

10 **ឆ៖** ខ្ញុំត្រឹមតែដឹងឈ្មោះទេ ពីរឿងអាមន្តិរសម្ងាត់របស់គេនេះ ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែឮគេខ្សឹបខ្សៀវមួយ
11 ម៉ាត់មួយកពី *ប៊ុយរូ ស៊ីគ្រេត ស៊ីគ្រេត ឡូហ្វីស ស៊ីគ្រេត ឌី ប៉ុល ពត* ។ ខ្ញុំអត់ដែលបានទៅជាន់ដីហ្នឹងទេ
12 ហើយឮថាខ្សឹបខ្សៀវគ្នាមួយម៉ាត់មួយកទេ អត់មានអីជាផ្លូវការទេ ។ ដូច្នោះៗ ខ្ញុំនៅឆ្ងាយពីការិយាល័យ
13 សម្ងាត់របស់ ប៉ុល ពត នេះណាស់ ។ មេខ្ញុំដែលខ្ញុំចុះឡើងទាក់ទង គឺមានតែ សុន សេន ទេ ។

14 **ស៖** តើមន្ទីរម-១៣ នោះស្ថិតនៅកន្លែងណា ? ដោយជាក់លាក់នៅក្នុងទីតាំងណា ដោយជាក់
15 លាក់ ? នៅក្នុងអង្គភាពរបស់ ម-១៣ ឬក៏ តើមានអង្គភាពអ្វីច្រើនទេ បើមានតើនៅកន្លែងណាខ្លះ ?

16 **ឆ៖** អ៊ុយត្រី (M-13) សូមទោស ម-១៣ ។ មានតែ ម-១៣ “ក” ដែលខ្ញុំគ្រប់គ្រងដោយផ្ទាល់
17 និងម-១៣ “ខ” ដែលអនុប្រធានរបស់ខ្ញុំគ្រប់គ្រង ។

18 មន្ទីរ ម-១៣ “ខ” នេះបោះទីតាំងនៅ ស្តុកស្រាត ឃុំស្តុកតោល ហើយស្រុកកាលនោះ គេហៅ
19 ថាស្រុកអង្គស្នួល តំបន់១៥ ។ តាំងពី-- ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឱ្យកើតមន្ទីរ១៣ “ខ” ពេលណាមក មន្ទីរ១៣
20 “ខ” នៅទីនោះរហូត ។ ឯចំណែកមន្ទីរ១៣ “ខ” សូម ទោសមន្ទីរ១៣ “ក” ដែលខ្ញុំគ្រប់គ្រងផ្ទាល់ប្តូរ
21 កន្លែងច្រើន ។ កន្លែងដំបូង គឺអង្គវែង, ថ្មរគប់ ឃុំអមណាំង កន្លែងនេះហើយដែល *ប៊ីហ្សូ* គាត់ទៅ
22 ជាប់ ។

23 ហើយបន្ទាប់មកខ្ញុំផ្លាស់ទីតាំងទៅនៅកន្លែងមួយឈ្មោះ ទួលស្វាយមាស ឬក៏ហៅថា តាលាវ
24 សម្រាប់ធ្វើស្រែ ។ ប៉ុន្តែ ដល់មានការបះបោរអ្នកទោសរត់ អស់មួយសារទៅ ។ ខ្ញុំផ្លាស់ទីតាំងមកនៅ
25 ក្បែរ ត្រពាំងប្រាប ។ ត្រពាំងប្រាប នេះហើយជាទីតាំងចុង ក្រោយបំផុតរបស់ ម-១៣ “ក” ។

1 សរុបមកមន្ទីរព័ត៌មានរបស់ខ្ញុំមានតែពីរទីតាំងទេ មានតែពីរកន្លែងទេ មានតែពីរសាខាទេ ។ សាខា
2 ទីមួយ គឺអ៊ីម ម-១៣ “ក” របស់ខ្ញុំ ដែលផ្លាស់កន្លែងបីលើក ។ ឯចំណែកមន្ទីរ ម-១៣ “ខ” នៅស្តុក
3 ស្រាត ជារៀងរហូត ។

4 **ស៖** ទាក់ទងទៅនឹងចំណុចហ្នឹង ថាតើលោកបានពិចារណាបង្កើតអង្គការពីរហ្នឹង ម-១៣
5 “ក” និង “ខ” តើហេតុអ្វីបានជាមានពីរ ម៉េចក៏មិនមានតែមួយនៅពេលនោះ ?

6 **ឆ៖** ប៉ុន ប្រគល់ឱ្យខ្ញុំកាន់កាប់ មន្ទីរ-១៣ គ្មាន ១៣ “ក” គ្មាន ១៣ “ខ” ទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសង្កេត
7 ឃើញមនុស្សមួយចំនួនត្រូវដោះលែង។ ដូច្នោះ យកអ្នកដោះលែងទៅឱ្យឆ្ងាយពីអ្នកដែលនៅជាប់ ហើយ
8 កម្ទេច ។ ដោយសារយល់ដល់បញ្ហានេះហើយ បានជាខ្ញុំសុំអនុញ្ញាតមេខ្ញុំ បងរន គាត់យល់ព្រមឱ្យ
9 បោះទីតាំងមួយទៀត ។ ហើយយកអនុប្រធានរបស់ខ្ញុំ គឺមិត្ត ស៊ី ឈ្មោះដើម ហូ គឺមអេង យកទៅធ្វើ
10 ជាប្រធាន ឈ្មោះដើម ហូ គឺមអេង ។

11 **ស៖** ដូច្នោះបើខ្ញុំយល់ច្បាស់ពីដំបូង គឺថាមានមន្ទីរតែមួយទេហៅថា ម-១៣ ។ មន្ទីរមួយនេះ
12 ឯងដែលមានអ្នកជាប់ឃុំត្រូវបានដោះលែង ប៉ុន្តែវាមានទម្រង់នៃការដោះលែងនោះខុសគ្នា ។ នៅក្នុងគំនិត
13 នេះ ខ្ញុំមិនយល់ច្បាស់ទេ ។ លោកបាននិយាយថា គេត្រូវតែដោះលែង គឺត្រូវតែយកទៅកន្លែងឆ្ងាយមួយ
14 ទៀត ហើយត្រូវសម្លាប់កន្លែងនោះ ? តើនេះជាគំនិតដែលលោកនិយាយអីចឹង ឬក៏ខ្ញុំស្តាប់ទៅច្រឡំ ?

15 **ឆ៖** អ៊ីមម៉ាណេឡាវ៉ាន់ អ៊ីមម៉ាណេឡី ខូ (គ្មានការបកប្រែ) ។

16 **ស៖** នៅពេលដែលខ្ញុំសួរសំណួរលោកទាក់ទងទៅនឹងការមានមន្ទីរពីរ ឬបីខុសគ្នា លោកបាន
17 ប្រាប់ យើងថាពីចំណុចដំបូង គឺថាមានមន្ទីរតែមួយទេ ។ ប៉ុន្តែ មានអ្នកឃុំខ្លួនមួយចំនួនត្រូវបានដោះ
18 លែង ហើយការដោះលែងនោះមានន័យដូចម្តេច ? តើការដោះលែងឱ្យមានសេរីភាព ឬក៏វាដោះពីហ្នឹង
19 យក ទៅសម្លាប់នៅកន្លែងណានោះ ?

20 [១៥:៣០:២០]

21 **ឆ៖** អ្នកដែលខ្ញុំដោះលែង គឺដោះលែងស្ថាពរ ព្រោះខ្ញុំមុននឹងដោះលែងទាល់តែបានការអនុញ្ញាត
22 ពីប្រធានភូមិភាគទេ ។ ច្បាស់លាស់ ។

23 **ស៖** តើមានអ្វីកើតឡើងលើអ្នកទោស ម-១៣ បន្ទាប់ពីពួកគេត្រូវបានយកមកសួរចម្លើយ ?

24 **ឆ៖** អ្នកណាដែលមើលទៅគ្មានលទ្ធភាពនឹងដោះលែង ការសួរចម្លើយតាមធម្មតាៗតែងតែមាន
25 ទារុណកម្ម ដល់ចុងបញ្ចប់ គឺសុទ្ធតែត្រូវកម្ទេច ដល់ចុងបញ្ចប់គឺសុទ្ធតែកម្ទេច ។

1 **ស៖** ថាតើការសម្លាប់ គឺជាវិធាន ឬក៏ជាការលើកលែង ?

2 **ឆ៖** ការកម្ទេច វាជាគោលការណ៍សំខាន់ ឲ្យតែខាងភូមិភាគៗគេសម្រេចហើយ អាមន្តីនគរ
3 បាលនេះចាំតែទទួលស្គាល់ឆ្លើយ ហើយកម្ទេច ។ ដូច្នោះ ការកម្ទេច ការកម្ទេចជាគោលការណ៍ដែល
4 មិត្តថេរ ទៀងទាត់ ។

5 **ស៖** លោកនិយាយប្រាប់យើងអំពីសាខាពីរ ។ លោកនិយាយអំពី ម-១៣ “ខ” គឺជាមន្តីរនៅស្តុក
6 ស្រាត លោកបានជម្រាបយើងអំពី មន្តីរ-១៣ “ក” ដែលមាននៅទីតាំងផ្សេងនៅពេលខុសគ្នា ថាតើមាន
7 មន្តីរសន្តិសុខផ្សេងទៀតទាក់ទងទៅនឹង ម-១៣ ដែរឬទេ ? ប្រសិនបើមែននោះ ថាតើលោកបានឮអំពី
8 មន្តីរ-៩៩ ដែរឬទេ ?

9 **ឆ៖** ខ្ញុំទើបតែនឹងឃើញនៅក្នុងសៀវភៅ *ឪឡូវស អិចហ្សៀប្រិស ហ្សឺនីវ* ខ្ញុំចេះតែគ្រប់អាម-៩៩
10 ហ្នឹងស្តី ។ ដល់ឥឡូវតាមដានឯកសារចុះឡើងៗឃើញថា អា ម-៩៩ នេះ ពីលើកមុនខ្ញុំធ្លាប់ហៅថាមន្តីរ
11 នគរបាល ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែបានមើលឯកសារហូរហែមក ខ្ញុំដឹងថាអាម-៩៩ នេះរបស់ដែលខ្ញុំធ្លាប់ហៅថា
12 គឺរបស់ដែលខ្ញុំធ្លាប់ហៅថា មន្តីរនគរបាល តំបន់-៣២ ។ អង្គភាពពីរនេះដាច់ពីគ្នាទាំងស្រុង ។

13 **ស៖** តើព័ត៌មានពិស្តារអ្វីទៀតលោកចង់ប្រាប់យើង ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងដំណើរការរបស់ ម-
14 ១៣?

15 **ឆ៖** មន្តីរ១៣ ទីមួយវាទទួលមនុស្សដែលគេសម្រេចចាប់យកមកសួរចម្លើយ ។ យកមកសួរ
16 ចម្លើយ បើកាលណាសួរចម្លើយហើយកម្ទេច ។ នេះជាការងាររបស់មន្តីរ-១៣ “ក” ។ ឯចំណែកមន្តីរ-
17 ១៣ “ខ” ទទួលមនុស្សដែលគេប្រគល់មកឲ្យអប់រំ មួយរយៈគេឲ្យដោះលែងៗទៅលែងទៅវិញ ។

18 **ស៖** តើលោកអាចពិពណ៌នាអំពីលក្ខខណ្ឌនៃការឃុំខ្លួននៅមន្តីរ ម-១៣ ដែរឬទេ?

19 **ឆ៖** វេទនាក្នុងខ្លាំងណាស់ ថ្នាំសង្កត់អត់ ។ ចុងបញ្ចប់នៅឆ្នាំ១៩៧៤ ពួកនោះហូបសុទ្ធតែកន្ទក់
20 ទេ នេះជារឿងពិត ។ កុំថាតែពួកអ្នកដែលជាប់ឃុំឃាំង សូម្បីតែកម្មាភិបាលដូចខ្ញុំខ្លួនឯងហ្នឹងក៏ពេលខ្លះ
21 មិនមានបាយហូបផង ហូបតែដំឡូងជ្វា ដំឡូងមី ហូបក្អូត ។ នេះខ្ញុំសូមនិយាយតែមួយផ្នែកទេ ។ ហើយ
22 អាការដាក់ខ្នោះជើងទាំងយប់ ទាំងថ្ងៃហើយ ទាំងស្រី ទាំងប្រុស ។ ហើយនៅពេលដែលមានអាបេចាស់
23 ហ្នឹង នៅពេលមាន បេ-៥២ ផងត្រូវជីករណ្តៅជម្រៅប្រហែលជាពីរម៉ែត្រ ទទឹងប្រហែលជាពីរម៉ែត្រ
24 អីដែរ បណ្តាយប្រហែលជាបីម៉ែត្រ គ្របដំបូលពីលើ ។ ដូច្នោះ រណ្តៅរបស់ខ្ញុំនៅ ម-១៣ “ក” នេះ
25 ប្រហែលជាបីរណ្តៅមានស្រី មានប្រុស ។ ពីររណ្តៅ ឬបីរណ្តៅទេ ខ្ញុំភ្លេចហើយ ។ មានស្រីមាន

1 ប្រុស។

2 ដូច្នោះ លក្ខណៈសម្បត្តិការឃុំខ្លួន វាលែងនិយាយ ។ ពិបាកលែងនិយាយហើយ ។ អមនុស្ស
3 ធម៌វាផុតលេខ ។

4 [១៥:៣៨:១៧]

5 **លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

6 ខ្ញុំនឹងអានពីកំណត់សម្គាល់មួយ ដែលបានភ្ជាប់នៅក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ថ្ងៃទី៣ ខែតុលា ២០០៧ នៅ
7 ក្នុងឯកសារ D៧១ ។ លោកនិយាយអំពីកថាខណ្ឌមួយដែល គឺនិយាយអំពីការភ័យខ្លាចលើរូបខ្ញុំ ។
8 ហើយលោកនិយាយដូចខាងក្រោម៖

9 នៅក្នុង តំបន់-២៥ គឺកន្លែងដែលមនុស្សសន្តិសុខធ្វើការងារ គឺយើងហៅថា “សាខាពិសេស” ។
10 ហើយខ្ញុំស្តាប់ការសម្លាប់ ប៉ុន្តែខ្ញុំនៅតែ-- គឺជាការទាក់ទងទៅនឹងសេចក្តីបង្គាប់របស់បក្ស ។ នៅក្នុងមន្ទីរ
11 ម-១៣ គឺខ្ញុំស្តាប់ដូចអាចម៍ ហើយខ្ញុំត្រូវតែដើរទៅមន្ទីរនេះ ។ ការវិនិច្ឆ័យវិធីសាស្ត្រផ្សេងៗ គឺការ
12 សម្លាប់ដោយការចងក នេះ គឺមិនល្អទេ ។ ខ្ញុំមិនហ៊ានធ្វើការតាំង ដូចដែល ហ្វី យន់ បានធ្វើឡើងនៅ
13 ពេលដែលប្រឈមមុខជាមួយនឹង តាម៉ុក និង ប៉ុល ពត ។ ខ្ញុំព្យាយាមដោះស្រាយបញ្ហាដោយខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់
14 នេះមានន័យថា ជាបឋមធានា ខ្ញុំអាចស្វែងរកការពិត និងអាចយកចម្លើយសារភាព ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិន
15 អាចគ្មានវិធីណាការពិត ដែលវាធ្វើឲ្យខ្ញុំភ័យខ្លាចនៅពេលដែលខ្ញុំរាយការណ៍ចម្លើយដែលមាននៅក្នុង
16 ចម្លើយសារភាព ។

17 ហើយទីពីរ ខ្ញុំសួរ រន វ៉េត ឲ្យដោះបុគ្គលដែលបញ្ជូនមក ។ ខ្ញុំអាចដោះលែងតែប្រាំបីនាក់ទាំង
18 អស់នោះតែប្រាំបីទេ ។ ខ្ញុំចាំឈ្មោះប្រាំមួយ ។

19 ហើយទីបី ខ្ញុំត្រូវបានគេសុំឲ្យចាត់តាំងឲ្យបំបែក ម-១៣ ជាពីរ ។ ទីមួយ គឺ ម-១៣ “ខ” ។
20 “ក” នៅជើងភ្នំ ដែលអ្នកទោសត្រូវបានបញ្ជូនទៅដាំស្រូវ ហើយមានការល្អច្រើន អ្នកទោសអាចល្អច
21 រត់ ។

22 ហើយទីពីរ គឺមន្ទីរ “ខ” នៅស្រុកស្តុកស្រាត ឃុំស្តុកតោល ដែលគេទុកអ្នកទោសសម្រាប់រយៈ
23 ពេលមួយចំនួនមុនពេលដោះលែង ។

24 ហើយចំណុចទីបួន ដូចដែលខ្ញុំបានធ្វើច្រើនយ៉ាងខ្លាំង ដើម្បីស្វែងរកការពិត ។ តាម៉ុក គឺគាត់ខឹង
25 នឹងខ្ញុំទាក់ទងទៅនឹង ខាម ប្រាក់សុន ហៅ ឌុ-- ដែលគាត់មកពីហាណូយ ហើយខ្ញុំក៏បានសុំឲ្យមានការ

1 ដោះលែងអ្នកពីនិរតី វាពិបាកចំពោះខ្ញុំ ហើយអ្នកដែលដោះលែងឈ្មោះ ហម ហ៊ុន ។

2 **ស៖** ថាលោកចង់បញ្ជាក់ទៅលើចម្លើយដែលខ្ញុំដកស្រង់នេះដែរ ឬទេ? តើលោកមានយោបល់
3 អីលើកឡើងទាក់ទងនឹងបញ្ហាហ្នឹងដែរ ឬទេ?

4 **ឆ៖** សូមបញ្ជាក់តែមួយម៉ាត់ទេ ។ ពាក្យថា មន្ទីរ ១៣ “ក” ដែលលោកចៅក្រមអាចមិញនេះ
5 “អ៊ឹមត្រីស្យូកា” ដែលយើងនៅពេលនេះ យើងហៅថា “អ៊ឹមត្រីស្រះអា” ឯចំណែក “អ៊ឹមត្រី” មន្ទីរ១៣
6 “ខ” ដែលលោកចៅក្រមអាចមិញហ្នឹង គឺ “អ៊ឹមត្រីស្យូកាអាស” ។ “កាអាស” ហ្នឹង គឺ “ខ” ដែល
7 “កូវ៉េស្តង់” ហ្នឹង អក្សរ “បេ” ដែលជា “អ៊ឹមត្រីបេ” ក្រៅពីនោះ ខ្ញុំរក្សាសេចក្តីប្រកាសរបស់ខ្ញុំ ។
8 បញ្ជាក់គោលជំហររបស់ខ្ញុំជូនចៅក្រមស៊ើបអង្កេតទាំងអស់ ។

9 [១៥:៤៣:៣៧]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

11 សូមអញ្ជើញលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

12 **លោក រ៉ូប៊ីត តើទីត៖**

13 ខ្ញុំសូមអភ័យទោស ។ រាល់ពេលដែលជនជាប់ចោទ គាត់និយាយហើយ គាត់កាច់ទៅប៉ុស្តិ៍ផ្សេង
14 គឺមានការបាត់បង់ចំពោះការបកប្រែ។ បានន័យថា យ៉ាងហោចណាស់កំណត់ហេតុសវនាការរបស់
15 យើង គឺមិនមានការកត់ហេតុ កត់បានត្រឹមត្រូវនោះទេ នៅក្នុងតុលាការផ្សេងៗ ដូចជានៅក្នុងតុលាការ
16 ផ្សេងៗ ប្រសិនបើភាគី ឬក៏សាក្សី ឬក៏បុគ្គលណាមួយគាត់ចង់ធ្វើការផ្លាស់ប្តូរភាសារបស់គាត់ គាត់ត្រូវ
17 តែជម្រាបអ្នកបកប្រែ ប្រសិនបើមិនអីចឹងទេ គឺនឹងមានការបកប្រែបាត់នូវខ្លឹមសារ ។ នេះវាកើតឡើង
18 ដូចទៅនឹងការឆ្លើយតបរបស់ជនជាប់ ដែលធ្វើឡើងនៅពេលនេះ ជាពិសេសនៅក្នុងភាសាអង់គ្លេស ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

20 សូមអញ្ជើញលោក ហ្សង់ម៉ាក ។

21 **លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

22 ដើម្បីធានាថា មិនមានការយល់ខុស សូមឲ្យបញ្ជាក់ ឬក៏ឆ្លើយឡើងវិញ ដែលបានផ្តល់អម្បាញ់
23 មិញ ។

24 **ស៖** ខ្ញុំសួរលោកថា លោកមានយោបល់យ៉ាងម៉េចទាក់ទងទៅនឹងអត្ថបទដែលខ្ញុំបានអានអម្បាញ់
25 មិញ? ជាពិសេស ការលើកឡើងរបស់លោក ដែលចង់លើកឡើងអំពីការងារ ដែលលោកបានធ្វើនៅ ម-

1 ១៣ ? ហើយលោកនឹងត្រូវផ្តល់យោបល់ ចំពោះបញ្ហាហ្នឹង ដែលយើងបានលើកឡើងជាមុន ។

2 ឆ៖ ខ្ញុំមិនទាន់យល់សេចក្តីអធិប្បាយរបស់លោកសហព្រះរាជអាជ្ញានៅឡើយប៉ុន្មានទេ ហើយក៏
3 មិនទាន់យល់សេចក្តីសួរបញ្ជាក់របស់លោកទៅក្រុមប៉ុន្មានដែរ? សូមមេត្តាឱ្យខ្ញុំបានយល់ស្រួលប្តូរ ។

4 [១៥:៤៦:២០]

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

6 អញ្ជើញសហព្រះរាជអាជ្ញាឡើងបញ្ជាក់ម្តងទៀត ដើម្បីជម្រាបជូនដល់ជនជាប់ចោទ ។ ដើម្បី
7 លោកយល់ជ្រួតជ្រាបអំពីគោលបំណងនៃការលើកឡើងរបស់លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា ។

8 **លោក រ៉ូប៊ីត ពើទីត**

9 អរគុណ ។ ខ្ញុំនិយាយថា ប្រសិនបើបុគ្គលណាម្នាក់ គាត់ចង់ប្តូរភាសានិយាយក្នុងអំឡុងពេល
10 ការផ្តល់សេចក្តីសន្និដ្ឋាន ឬការលើកឡើងនៅពេលដែលគាត់និយាយនោះ អីចឹង ចាំបាច់គឺបញ្ហាប្តូរភាសា
11 នឹងមានការបាត់ខ្លឹមសារក្នុងការបកប្រែ ។

12 ឧទាហរណ៍ថា ជនជាប់ចោទចាប់ផ្តើមឆ្លើយភាសាខ្មែរ ហើយបន្ទាប់មកគាត់ប្តូរទៅជាភាសា
13 បារាំង និងមានការខ្វះចន្លោះ និងការបកប្រែដែលមិនអាចតាម ។

14 ដោយសារបញ្ហានេះ គឺកំណត់ហេតុសវនាការនៅចុងពេលបញ្ចប់សវនាការនឹងមិនមានការកត់
15 ត្រាពេញលេញ និងត្រឹមត្រូវ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំស្នើថា ដើម្បីនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ គឺសូមឱ្យជនជាប់ចោទ
16 គឺនិយាយតែមួយភាសា គឺភាសាខ្មែរ ប្រសិនបើអាចធ្វើទៅបាន ។ ហើយមិនអាចឈប់ ហើយនិង
17 ព្រមានអ្នកបកប្រែជំពោះការផ្លាស់ប្តូរភាសានោះទេ ដើម្បីកុំឱ្យមានចន្លោះនៃការបកប្រែ ។

18 ដូច្នោះខ្ញុំសូមរំលឹកទៅលើបញ្ហានេះ ។ យើងអត់មានអ្នកបកប្រែភាសាបារាំង ភាសាបារាំងទៅខ្មែរ
19 និងបារាំងទៅខ្មែរ ហើយនិងអង់គ្លេសនោះទេ ។

20 ដូច្នោះ ហើយយើងត្រូវគិតថា ការដូរភាសាផ្សេងៗ វាអាចនឹងបង្កើតជាបញ្ហាចំពោះការបក
21 ប្រែ ។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថា ខ្ញុំបានលើកឡើងច្បាស់លាស់ទៅលើបញ្ហានេះ ។

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

23 សូមអញ្ជើញលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

24 [១៥:៤៨:៣២]

25

1 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

2 អរគុណលោកប្រធាន ។ គ្រាន់តែជាការបំភ្លឺជនជាប់ចោទ គឺគាត់មិនបានផ្លាស់ប្តូរភាសារបស់
3 គាត់ទេ ។ គាត់ព្យាយាមធ្វើការកែតម្រូវកំហុសនៅក្នុងភាសាបារាំង ដែលបានអានដោយចៅក្រម
4 ឡាវែនី នៅក្នុងឯកសារភាសាបារាំងដែលអានដោយចៅក្រម ឡាវែនី ។ ម-១៣ “ក” គឺបាននិយាយ
5 ហើយជនជាប់ចោទបានបញ្ជាក់ថា ម-១៣ “ក” គឺ ម-១៣ “ក” ។ អក្សរ “កា” (K) ហ្នឹង គឺឆ្លើយតប
6 ទៅនឹងអក្សរក្រម “ក” នៃភាសាឡាតាំង គឺ “អា” (A) ដូច្នោះហើយ ម-១៣ “កា” (K) នេះ ដែលប្រើ
7 អក្សរ “កា” (K) នៅពេលនោះ ។ ជនជាប់ចោទបានបញ្ជាក់ថា ហើយ ម-១៣ “កាហាស” (KH) នោះ
8 គឺជនជាប់គាត់បញ្ជាក់ថា វាជា ម-១៣ “ខ” ដូច្នោះហើយគាត់មិនមែនជា-- ផ្លាស់ប្តូរភាសាទេ ។ គាត់
9 ចង់ធ្វើការបញ្ជាក់ទៅលើឯកសារ និងភាសាបារាំង ដែលលើកឡើងនោះទេ ។

10 នៅពេលដែលយើងនិយាយអំពី ម-១៣ “កា” (K) នោះ យើងសំដៅទៅលើ ម-១៣ “ក” ហើយ
11 នៅពេលដែលយើងនិយាយអំពី “អ៊ីម-១៣ កាហាស” (KH) គឺយើងសំដៅលើ ម-១៣ “ខ” ។ នេះគឺ
12 ជាមន្ទីរសាខា ម-១៣ ដែលយើងបានពិភាក្សាក្នុងរសៀលនេះ ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 លោកសហព្រះរាជអាជ្ញាមាន--

15 **លោក រ៉ូប៊ីត តើទីត៖**

16 អរគុណលោកប្រធាន ប៉ុន្តែក្នុងការផ្តល់ចម្លើយថ្ងៃនេះជនជាប់ចោទបានឆ្លើយមួយផ្នែកជាភាសា
17 បារាំង ហើយយើងឃើញមានការចន្លោះបកប្រែ ដូច្នោះហើយខ្ញុំសូមលើកយោបល់ថា ជនជាប់ចោទ ឬ
18 បុគ្គលណាក៏ដោយគួរតែនិយាយតែមួយភាសា ។ ហើយឲ្យមានការបកប្រែឲ្យតាមតែមួយភាសាតាមតែ
19 គាត់និយាយដើម្បីឲ្យមានការបកប្រែ និងការកែប្រែត្រឹមត្រូវទៅលើបញ្ហានេះ ។ សូមអរគុណ ។

(ចៅក្រមពិភាក្សា)

21 [១៥:៥២:៣៨]

22 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

23 អង្គជំនុំជម្រះកត់សម្គាល់ឃើញថា ការកត់សម្គាល់របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាលើកឡើងនេះគឺជា
24 ការសមរម្យ ហើយគួរតែត្រូវបានកែលម្អដោយហេតុថា នៅក្នុងអំឡុងពេលតែមួយជនជាប់ចោទលោក
25 តែងតែប្រើភាសាពីរ ដោយមានតែភាសាខ្មែរផង ហើយភាសាបារាំងផង ។ ដូច្នោះ គឺអង្គជំនុំជម្រះសូម

1 ជម្រាបទៅលោក កាំង ហ្គេកអិវ ជាជនជាប់ចោទថា អំណឹះតទៅគឺលោកត្រូវប្រើប្រាស់ភាសាមួយ
2 ក្នុងចំណោមភាសាពីរនេះឱ្យបានច្បាស់លាស់ ដោយលោកប្រើប្រាស់ភាសាខ្មែរក្នុងករណីលោកមាន
3 បំណងចង់ឆ្លើយឬក៏បញ្ជាក់នឹងសំណួរផ្សេងៗជាភាសាបារាំងថែមទៀតនោះ សូមលោកសុំជាមុនដើម្បី
4 អង្គជំនុំជម្រះសម្រេចឱ្យលោកប្រើប្រាស់ជាភាសាបារាំងក្នុងលក្ខខណ្ឌជាក់លាក់ណាមួយ ដើម្បីបង្ក
5 សម្រួលដល់ខាងអ្នកបកប្រែភាសា ដើម្បីឱ្យគាត់មានឱកាសក្នុងការបកប្រែភាសាហ្នឹងបានច្បាស់លាស់
6 សូមអញ្ជើញលោក ហ្វូងម៉ាកឡាវែនី បន្តទៀត។

7 **ចៅក្រម ហ្វូង ម៉ាកឡាវែនី៖**

8 **ស៖** តើលោកអាចជម្រាបយើងបានដែរឬទេ អ្វីដែលខ្ញុំបានអានអម្បាញ់មិញនេះ គឺវាទាក់ទងទៅ
9 នឹង ផ្នែកការងាររបស់លោកដែលលោកបានធ្វើនៅម-១៣ តើលោកពេញចិត្តនឹងការងារទាំងអស់នេះ
10 ដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកចៅក្រមថា នៅពេលដែលលោកអានសេចក្តីប្រកាសរបស់ខ្ញុំ អាប្រដាប់
12 ខ្ញុំ ស្តាប់នេះ មិនសូវឮដាច់មួយកំណាត់ ខ្ញុំឮនៅខាងចុង ។ នេះជារឿងពិត ។ ក៏ប៉ុន្តែ បើនិយាយពីឱ្យ ខ្ញុំ
13 ឆ្លើយបញ្ជាក់ជូនលោកក្នុងពេលនេះថាតើខ្ញុំពេញចិត្តនឹងការងារនេះ? ខ្ញុំអត់ពេញចិត្តទេ តែជៀសវាមិន
14 រួច ត្រូវតែធ្វើ ។ ខ្ញុំយកលេសសុំ រន វើត ឱ្យដាក់ទោសដល់ខ្ញុំ ដោយសារពួកអ្នកជាប់ឃុំឃាំងនៅនោះគេ
15 រត់គេច តែគាត់មិនព្រមដាក់ទោសខ្ញុំទៀត គាត់ចេះតែឱ្យអ្នកទោសមកមនុស្សមកឱ្យខ្ញុំឃុំឃាំង សួរ
16 ចម្លើយ ហើយនិងកម្ទេច ។ ខ្ញុំមិនដឹងធ្វើម៉េច អើ! ទ្រាំទៅ វាសនាកំណត់មកអញ្ចឹង ។ ហើយខ្ញុំបាន
17 សូត្រកំណាព្យរបស់ *អាណូហ្វិសឺរីនឡេវ* ដែលមានចំណងជើងថា *ឡាម៉ែរឌីលូ* នោះទុកជាការលំហែ
18 សម្រាលក្នុងចិត្តរបស់ខ្លួន ។ នេះខ្ញុំ បានជម្រាបលោកចៅក្រមព្រឹកមិញហើយ ។

19 សរុបមកវិញចំពោះការងារនៅទីនោះខ្ញុំរកតែពេលចេញ តែចេញវាអត់រួច នេះជម្រាបលោក
20 ដោយត្រង់ ។

21 [១៥: ៥៦:១១]

22 **ស៖** នៅពេលលោកនិយាយថា លោកមិនអាចធ្វើអ្វីក្រៅពីហ្នឹង ថាតើលោកបានពិចារណានឹងធ្វើ
23 អ្វីផ្សេងក្រៅពីហ្នឹងដែរឬទេ?

24 តើលោកយល់សំណួររបស់ខ្ញុំដែរឬទេ? លោកបាននិយាយថាលោកត្រូវបានឱ្យធ្វើការងារហ្នឹង
25 ដែលលោកគ្មានជំរើស ដូច្នោះថាតើលោកបានពិចារណាធ្វើការងារផ្សេង ឧទាហរណ៍ថា រត់ចេញពី

1 ការងារទាំងអស់ហ្នឹងដែរឬទេ?

2 **ឆ៖** ខ្ញុំគ្មានបានគិតទៅដល់រកមធ្យោបាយអីផ្សេងទៀតក្រៅពីសុខចិត្តធ្វើតាមគេ ដើម្បីរស់តទៅ
3 ទៀតប៉ុណ្ណោះទេ ។ អត់សោះ អត់មានបានគិតទៅរកមធ្យោបាយអីផ្សេងទៀតទេ ទ្រាំនៅហើយធ្វើតាម
4 គេអីចឹង ។ ដឹងថាការងារនោះវាខក្រិដ្ឋណាស់ហើយ តែមិនដឹងធ្វើម៉េច! ដូចខ្ញុំបាននិយាយអីចឹងទ្រាំទៅ
5 វាសនាវាមកអីចឹងទៅហើយ។

6 **ស៖** តើលោកសង្កេតឃើញថា មានការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងប្រភេទបុគ្គលដែលត្រូវបានគេចាប់ខ្លួន
7 ហើយបញ្ជូនទៅម-១៣ដែរឬទេ? ដោយសារតែនៅព្រឹកនេះលោកនិយាយអំពីគិញ ក្រៅពីគិញថាមាន
8 បុគ្គល ផ្សេងទៀតដែលត្រូវបានចាត់ទុកថាជាខ្មាំងដែរឬទេ? ថាបើសិនជាមានតើនរណាខ្លះ?

9 **ឆ៖** ដំបូងមានមែន មនុស្សដែលចូលមកពីដី លន់ នល់ ចូលមកក្នុងតំបន់រំដោះ ដែលគេហៅថា
10 គិញ ក្នុងនោះក៏ខ្ញុំជឿថា មួយភាគតូចទេដែលគិញមែនទែន ។ គ្នាអ្នកក្រ ហើយគេចអាម៉េចមិនរួច
11 បើមិនមកវាដាប់ អាណោះគ្នាត្រូវតែមកអីចឹងហើយ មិនដឹងធ្វើម៉េចទេ ។ អាណោះមួយផ្នែកទៅ ។ មួយ
12 ផ្នែកទៀត ចាប់ផ្តើមមានបញ្ហាដូចខ្ញុំបានរាយការណ៍ជូនលោកចៅក្រមអីចឹង ។

13 វាមានរឿងទំនាស់គ្នា ទំនាស់នៅក្នុងភូមិនោះក៏មាន ទំនាស់ខាងការងាររណសិរ្សនៅខាងកប់
14 ស្រូវនេះក៏មាន ម៉្លោះហើយខ្ញុំចេញមុខ ដោះស្រាយតាមលទ្ធភាពដែលខ្ញុំដោះស្រាយទៅបាន ដើម្បីសេច
15 ក្តីពិត ។ ក៏ប៉ុន្តែរឿងដែលគួរឱ្យតក់ស្លុតមែនទែន គឺការបោសសម្អាតនៅមូលដ្ឋានបង្អែក ឃុំអមលាំង
16 នេះវាជាមូលដ្ឋានបង្អែក ការបោសសម្អាតមូលដ្ឋានបង្អែកនេះជាបញ្ហាមួយដែលធ្វើឱ្យពិបាកទ្រាំណាស់
17 នឹកឡើងពេលណាវាខ្លោចផ្សាពេលហ្នឹង ។ ដូច្នោះ ប្រភេទមនុស្សវាមកអីចឹង ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ដូចខ្ញុំបាន
18 ជម្រាបលោកចៅក្រមរួចព្រឹកមិញ ហើយ វាទំនាស់ក្នុងជួរទៅទៀត ដូចជាខាងតាម៉ុក ត្រូវបុគ្គល សង្ហា
19 ហឿន ដែលជាកូនសិស្សសំណេររបស់គាត់មកឱ្យនៅម-១៣ អត់ហ៊ានអន្តរាគមន៍ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្លួនគាត់
20 ទៅរកចាប់កម្មាភិបាលហាណូយម្នាក់ដោយចោទគេថា បាញ់មិត្ត យ៉ាន ហើយបង្ខំឱ្យម-១៣ វែស្សរ
21 ចម្លើយ ។ ខ្ញុំមិនធ្វើវាមានទោសទាំងខ្ញុំទៅទៀត ។ ដូច្នោះ ទំនាស់វាចាក់ស្រែះនៅក្នុងហ្នឹង រកផ្លូវណាឱ្យ
22 រកសេចក្តីពិតឱ្យឃើញវាមិនឃើញទេ ។ សរុបមក វិញខ្ញុំនៅនិយាយដដែលហ្នឹងថាខ្ញុំអត់មានបានគិតរក
23 ផ្លូវណាដោះស្រាយក្រៅពីសុខចិត្តធ្វើតាមគេនោះទេ ដោយសារខ្លាចស្លាប់ ។

24 **ស៖** គិញនេះ ឬសត្រូវទាំងអស់នេះ គឺជាបុរស ឬក៏ស្ត្រី ឬក៏ក្មេងៗ ចំពោះគិញទាំងអស់ហ្នឹង?

25 **ឆ៖** វាពិតណាស់ ។ ទំនាស់ផ្ទៃក្នុង ឬគេហៅថាគិញ គឺសុទ្ធតែជាមនុស្ស មនុស្សប្រុស មនុស្ស

1 ត្រី ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្នុងពេលនោះចិត្តខ្ញុំ ខ្ញុំបានខំពុះពារចិត្តិមក្នុងបីនាក់ដែរ ។ ផ្ទុយនឹងសេចក្តីណែនាំរបស់
 2 គេ ថាប្រយ័ត្នវាសងសឹក តែចិត្តិមមិនរស់ ។ អើប្បែងដោយសារបញ្ហាលក្ខខណ្ឌជីវភាពនៅពេលនោះវា
 3 លំបាក ។ តែម្យ៉ាងទៀតខ្ញុំឃើញសំខាន់ លក្ខខណ្ឌជីវភាពប្រហែលគ្នាមែន ។ ក្មេងតូចៗចិត្តិមខ្លះ
 4 មនោសញ្ចេតនាមិនបានទេ ដល់ខ្ញុំរាយការណ៍រឿងបរាជ័យរបស់ខ្ញុំក្នុងការចិត្តិមក្នុងក្មេង សុន សេន
 5 ចាក់បណ្តោយៗទៅ ។ ខ្ញុំក៏សុខចិត្តចុះចាញ់គេខាងគោលជំហរជាមួយនឹងរឿងក្មេងហ្នឹងតាំងពីពេលនោះ
 6 មក មិនហ៊ានតវ៉ាអីហ្នឹងគេទៅទៀតទេ ។ ដូច្នោះ ឧក្រិដ្ឋកម្មធ្លាក់ទៅលើក្មេងវាចាប់ប្រហែលពីឆ្នាំ
 7 ១៩៧៤ម៉្លេះ ។ ហើយនៅម-១៣ មានបីនាក់ប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយមកច្រើននៅ ស-២១ នេះ ។ ជំហរខ្ញុំ
 8 ចំពោះរឿងក្មេងនេះ វាចុះចាញ់គេវាខុសហើយ ។

9 **ស៖** ក្មេងបីនាក់ តើមានក្មេងប៉ុន្មាននាក់ដែលបានទៅដល់ម-១៣ ? ថាមានអ្វីកើតឡើងចំពោះ
 10 ក្មេង ទាំងអស់នោះ?

11 **ឆ៖** នៅជាក្មេងជំទង់ខ្ញុំបានដោះលែង និងក៏ជំនះជាមួយបង ឆាយ គីមហិ ដែរ គាត់ថាប្រយ័ត្ន
 12 សង សឹក តែខ្ញុំមិនអីទេ ។ ក៏ដោះលែងទៅ ។ ឯចំណែក ក្រោយមកខ្ញុំឃើញក្មេងបីនាក់ហ្នឹងឯង
 13 ដែលជាកូនរបស់មនុស្សម្នាក់ឈ្មោះសាំង អ៊ុន ។ ខ្ញុំទុកឪពុកឱ្យនៅថែរក្សាមិនដឹងម៉េច ក្មេងចូលទៅហ្នឹង
 14 វាមានតែឪពុកអត់ម្តាយ ។ ខ្ញុំភ្លេចទៅសភាពការណ៍កាលនោះ ។ តែខ្ញុំខំពុះពារចិត្តិម ។ ចិត្តិមវាមិន
 15 រស់ ។ ដូច្នោះ ក្មេងបីនាក់ហ្នឹង គឺជាក្មេងដែលចូលមកមន្ទីរ១៣ ហើយ ។ ហើយខំចិត្តិមវាមិនរស់ ។
 16 តាមខ្ញុំចាំគ្មាន ក្មេងឯណាទៀតក្រៅពីហ្នឹងទៀតទេ ។ សូមបញ្ជាក់ថានៅម-១៣ អត់មានបញ្ជីទេ ។ បើ
 17 មានបញ្ជីគ្រាន់ បានរំពូកឃើញខ្លះ ។

18 **ស៖** ក្រៅពីក្មេងបីនាក់ហ្នឹង ថាមានក្មេងផ្សេងទៀតត្រូវបានគេឃុំនៅម-១៣ ដែរឬទេ? តើ
 19 មានអ្វី កើតឡើងចំពោះក្មេងដែលត្រូវបានគេឃុំទាំងអស់នោះ?

20 **ឆ៖** ថាក្រៅពីក្មេងបីនាក់នេះ តាមខ្ញុំចាំគ្មានក្មេងណាម្នាក់ទៀតទេ ។ មានតែក្មេងជំទង់ម្នាក់ ដែល
 21 ចូលមកដល់កាលពីឆ្នាំ៧១ ប្រហែលជាខែ៩ ខែ១០អីហ្នឹង ឆ្នាំ៧១ មានចូលក្មេងម្នាក់ជំទង់ហើយ ។
 22 ក្រោយពីក្មេងជំទង់មករហូតមក គ្មានក្មេងណាម្នាក់មកទេ ។ មកគ្មានក្មេង៣នាក់ ដែលឪពុកឈ្មោះ
 23 សាំង អ៊ុន ខ្ញុំនិយាយនៅក្នុងៗកំណត់ ហេតុផ្តើមចំពោះលោកចៅក្រមស៊ើបអង្កេតរួចហើយ ។

24 **ស៖** ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថា ខ្ញុំយល់ត្រូវដែរឬទេ? ម-១៣ គឺមានក្មេងតែ៣នាក់ទេ ដែលត្រូវបានឃុំនៅ
 25 ទីហ្នឹង ក្មេង៣នាក់ដែលលោកចិត្តិម ហើយក្រៅពីហ្នឹង គឺមានក្មេង ដែលលោកដោះលែង អីចឹងតើការ

1 ពិត ដែរឬទេ? ចំពោះអ្វីដែលលោកបានលើកឡើង?

2 ឆ៖ តាមខ្ញុំចាំ គឺប៉ុន្តែនឹង ។

3 ស៖ ថាតើលោកផ្តល់ចម្លើយពិស្តារឱ្យយើងបានដែរឬទេ ចំពោះអង្គការចាត់តាំងម-១៣ ?
4 ជាពិសេស នៅពេលដែលគេនាំមនុស្សទៅម-១៣ ថាមានការចុះឈ្មោះ ហើយមានអគារសម្រាប់
5 ធ្វើការចុះ ឈ្មោះ ឬតម្កល់ឈ្មោះដែរឬទេ?

6 ឆ៖ សូមជម្រាបថានៅសម័យសង្គ្រាមនិង អត់មានក្រដាស អត់មានសៀវភៅអីទេ ។ ក្រដាស
7 ទៅ សុំខាងការិយាល័យមន្ទីរ២០១ហ្នឹង អាចក្រដាសគេសម្រាប់បោះពុម្ពកាសែតរបស់គេហ្នឹង យកមក
8 ហែក ហើយ អត់មានស្លាបប៉ាការសរសេរទេ សរសេរខ្លៅដៃ ។ ពេលមនុស្សចូលមកហ្នឹងមានកត់ ប៉ុន្តែ
9 ដល់តែហើយ ពិកម្មចមនុស្សអីទៅ ក៏ដុតក្រដាសហ្នឹងចោលអស់ទៅ ទាំងចម្លើយ ទាំងអីហ្នឹង
10 បញ្ជូនទៅលើហើយ អស់ចប់ អត់មានរក្សាទុកបញ្ជីមួយរយអីទេ ។

11 ស៖ លោកបាននិយាយថាអ្នកទោសត្រូវបានដាក់ច្រវាក់ជាប់គ្នា ថាតើគេដាក់ច្រវាក់អ្នកទាំងអស់
12 នោះ យ៉ាងម៉េច គឺគេដាក់ច្រវាក់នៅជើងឬក៏នៅដៃ?

13 [១៦:០៧:០៥៤]

14 ឆ៖ សូមជម្រាបចៅក្រមថា មិនមែនដាក់ច្រវាក់ទេ គឺដាក់ខ្នោះ ។ មានរន្ធកែវដែកវែងអីចឹងទៅ
15 ហើយ ធ្វើកងដាក់ជើង ម្នាក់ដាក់ជើងមួយៗបន្តគ្នា ។

16 ស៖ ថាតើអ្នកដែលជាប់ឃុំនោះ គេបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ខុសៗគ្នាដែរ ឬទេ? ឬក៏ឱ្យគេដូតទឹកដែរ
17 ឬទេ? ឬក៏នៅជាប់ខ្នោះជារៀងរហូត?

18 ឆ៖ ជាពិសេសស្រីៗ ព្រឹកឡើងបញ្ចេញឱ្យទៅដាំគ្រប់ ចន្លោះគុកមានត្រពាំងប្រាប់ ឯចំណែក
19 ប្រុសៗ ច្រើនតែនៅជាប់ហ្នឹងខ្នោះហ្នឹងឯង មិនដែលបានចេញទេ មិនងាយដែលបានចេញទេ ។

20 ស៖ លោកបានបញ្ជាក់ប្រាប់យើងពីខាងដើមថា ការកង្វះអាហារហ្នឹង គឺវាមិនមានអង្ករគ្រប់
21 គ្រាន់ ដូច្នោះហើយ តើអ្នកជាប់ឃុំ តើគេមានអ្វីហូបចុកដែលគ្រាប់គ្រាន់ឬក៏យ៉ាងណា?

22 ឆ៖ គ្នាទៅមានអីទៅហូបនោះ បើពួកខ្ញុំខ្លួនឯង វាអត់មានអីហូបទៅហើយ គ្នាហូបកន្ទក់ទេ
23 អាហ្នឹង សូមជម្រាបលោកចៅក្រមឱ្យត្រង់ ។

24 ស៖ ដូច្នោះរបបអាហាររបស់កម្មាភិបាល ហើយនឹងអ្នកជាប់ឃុំហ្នឹង គឺខុសគ្នា?

25 ឆ៖ កម្មាភិបាលវាលើសពីយុវជនបន្តិច ក៏ប៉ុន្តែយុវជនហើយនឹងពួកអ្នកទោស ដែលជនរងគ្រោះ

1 មកជាប់គុកនៅទីនោះ អ្វី! ខុសគ្នាឆ្ងាយណាស់ មើលមិនឃើញទេ ចិញ្ចឹមគ្នាឱ្យរស់សម្រាប់តែស្លូតឆ្លើយ
2 ប៉ុណ្ណោះ នេះនិយាយមួយម៉ាត់ឱ្យច្បាស់ទៅ ។

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 សំឡេងហ្នឹង ដូចស្តាប់អត់ឮខាងបកប្រែ សូមចាត់ចែងរៀបចំមើលផង។
5 ជនជាប់ចោទអញ្ជើញនិយាយម្តងទៀត ព្រោះអម្បាញ់មិញនេះ គឺស្តាប់មិនបាន អត់មានការបក
6 ប្រែ។ សូមអញ្ជើញតទៅទៀត ។

7 [១៦:១១:៣៤]

8 **ជនជាប់ចោទ៖**

9 **ឆ៖** លោកចៅក្រម លោកសួរខ្ញុំថា របបកម្មាភិបាល ហើយនឹងអ្នកទោសខុសគ្នាអី?
10 ខ្ញុំថា កម្មាភិបាល ខ្ញុំបានជម្រាបលោកថា កម្មាភិបាល ហើយនឹងយុទ្ធជនខុសគ្នាបន្តិច ខុសគ្នា
11 បន្តិច មិនខុសច្រើនទេ ។ ឯចំណែកៗជនរងគ្រោះដែលទៅជាប់ទោសទណ្ឌនៅទីនោះខុសគ្នាមើល មិន
12 ឃើញទេ ។ គ្នាដល់ចុងឆ្នាំ១៩៧៤ ខែ៩ ខែ១០ ឆ្នាំ១៩៧៤ ហូបតែកន្ទក់ទេ ។
13 ដូច្នេះវាខុសគ្នាខ្លាំងណាស់ យើងខ្ញុំចិញ្ចឹមពួកនឹងដូចជាគ្រាន់តែទុកសម្រាប់ឱ្យរស់ស្លូតឆ្លើយ
14 ចប់ នឹងអាចឱ្យគ្នាស្លាប់ប៉ុណ្ណោះ ។

15 **ចៅក្រម ហ្វ្រង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

16 **ស៖** តើលោកមានលទ្ធភាពអាចនឹងពិនិត្យមើលឃើញទេ ថាទំនប់ទោសទាំងនោះបានស្តាប់
17 ដោយសារអត់អាហារនោះ?

18 **ឆ៖** អ្នកដែលឈឺស្លាប់ដោយសារអត់បាយ ហើយនឹងឈឺមាន ប៉ុន្តែជាទូទៅ ជាទូទៅមិនដែល
19 ទុកឱ្យ ដល់ថ្នាក់នឹងទេ មើលតែស្លូតចប់ ជាគោលការណ៍ គេឱ្យចេញទៅហើយៗ ។

20 **ស៖** តើបាន លោកកត់សម្គាល់ឃើញទេថា មានបុគ្គលិក គាត់មានអត់អាហារស្លាប់ដែរ ឬទេ?

21 **ឆ៖** តាមខ្ញុំចាំ គ្មានបុគ្គលិកណាម្នាក់ស្លាប់ដោយសារអត់បាយអីទេ អត់មានទេ ។

22 **ស៖** តើអ្វីលក្ខខណ្ឌអនាម័យនៅទីនោះយ៉ាងម៉េចដែលចំពោះអ្នកទោស? ជាពិសេស តើគេទៅ
23 បត់ដៃ បត់ជើងហ្នឹង តើគេអាចលាងខ្លួនប្រាណអីបានដែរឬទេ?

24 **ឆ៖** មន្ទីរ១៣ក នៅជិតស្ទឹង ដូច្នេះឱ្យចុះទៅ-- មន្ទីរ១៣កនៅជិតស្ទឹង ត្រពាំងនោះ ទឹកនោះ
25 រមាស់ណាស់ ប្រើមិនកើតទេ ជិតស្ទឹង ពេលដែលចុះទៅងូត គឺមុជទឹកស្ទឹង ។

1 ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ទឹកត្រពាំងប្រាប់នេះ រមាស់ អាត្រពាំងហ្នឹងវាមាន អាទឹកស្ទឹងបានវាល្អ ហើយ
2 ខ្ញុំបានបញ្ជាក់អ្នកទោស ដែលជាជនរងគ្រោះហ្នឹងឱ្យទៅមុជទឹកស្ទឹង ។

3 [១៦:១៦:៣៤]

4 ស៖ តើអ្នកទោសទាំងអស់ទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យទៅដូតទឹកនោះដែរ នៅទឹកស្ទឹងនោះដែរ ឬទេ?

5 ឆ៖ ទៅដូតរាល់ថ្ងៃ ខ្មោច មិត្តមាស ជាអ្នកជូនទៅ ។

6 ស៖ តើគេដាក់ប្រាក់ចងក្រាបជាមួយគ្នាទៅដូតទឹកឬ?

7 ឆ៖ អត់មានចងអីទេ ឯចំណែកប្រុសៗយកខ្សែអង្រឹងចង ។

8 ស៖ លោកបានប្រាប់យើងថា មិនមានការថែទាំវេជ្ជសាស្ត្រអីទេ តើលោកអាចបញ្ជាក់បន្ថែម
9 បានទៀតទេ?

10 ឆ៖ ប្រាកដ អត់ប្រកែកទេ សូម្បីតែ--

11 ស៖ លោកនិយាយអំពីរណ្តៅ តើអាចប្រាប់យើងបានទេថា ថាតើរណ្តៅទាំងនេះត្រូវបានដឹក
12 ដើម្បីលាក់កំបាំងអ្នកទោសពីទម្លាក់គ្រាប់បែក ឬក៏ដឹកដើម្បីគោលបំណងអ្វីផ្សេង?

13 ឆ៖ អាមួយដែលយើងខ្ញុំដឹកនេះ សម្រាប់ដាក់ជនរងគ្រោះឱ្យផុតអំពីគ្រោះថ្នាក់នៃគ្រាប់បែក
14 អាហ្នឹងមួយបែប ។ អាមួយបែបទៀតនៅម្ខាងស្ទឹង ខាងនៅម្ខាងនោះស្ទឹង គឺដឹករណ្តៅអីចឹង សម្រាប់
15 កប់សាកសព ហើយមានមួយបែបទៀត យើងខ្ញុំដឹករណ្តៅហ្នឹងទៅ គ្របពីលើទៅជាត្រង់សេ ។

16 ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖

17 ខ្ញុំគិតថា យើងនឹងផ្អាកសម្រាប់ល្ងាចនេះ អីចឹងសូមអញ្ជើញលោកប្រធានបន្ត ។

18 ប្រធានអង្គជំនុំ៖

19 ឥឡូវនេះយើងត្រូវឈប់សម្រាកនៅពេលល្ងាចនេះហើយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងសូមប្រកាស
20 ផ្អាកសវនាការនៅថ្ងៃនេះ ត្រឹមនេះ សវនាការនឹងបន្តនៅពេលព្រឹកនៅថ្ងៃស្អែកទី៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩
21 ជាប់ពីម៉ោង៩ទៅ ។

22 អង្គជំនុំជម្រះ បង្គាប់អនុវត្តមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យនាំជនជាប់ចោទត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ
23 និងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនគាត់ មកកាន់សាលសវនាការនៅថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោង៩ព្រឹកជាក់ហិត ។ សូម
24 ជម្រាបដល់អ្នកចូលរួមក្នុងនីតិវិធីសវនាការ និងសាធារណជន សូមអញ្ជើញចូលមកកាន់បន្ទប់សវនាការ
25 ឱ្យបានមុនម៉ោង៩ព្រឹក ។

1 លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖

2 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ ។

3 [សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១៦:២០:៤៥នាទី]

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

សវនាការ